

# brennenstuhl®

\_ smart technology.



CH

STROMVERTEILUNG  
DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ  
DISTRIBUZIONE DI ENERGIA

2023  
2024



# Seit über 60 Jahren Qualität und Erfahrung

## Qualité et expérience depuis plus de 60 ans

## Qualità ed esperienza da oltre 60 anni

Seit über 60 Jahren begleitet unser Familienunternehmen dieser Anspruch bei der Entwicklung neuer Produkte. Millionenfach verkaufte Produkte jährlich verpflichten uns, hohe Anforderungen an das Design und die Funktion zu stellen. Qualität und die Sicherheit stehen dabei an erster Stelle und dies auf internationaler Ebene.

Die Erfolgsgeschichte der brennenstuhl®-Gruppe beginnt im Jahr 1958. Seither wachsen wir kontinuierlich und zählen heute weltweit zu den führenden Unternehmen im Bereich Elektronik und Elektrotechnik. Grundlage unseres Markterfolgs sind laufend neue Ideen, die wir in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden, in innovative Produkte umsetzen.

Zahlreiche nationale und internationale Patente schützen diese Innovationen und belegen unseren technischen Vorsprung. Jahrzehntelange Erfahrung und der hohe Anspruch an uns selbst gewährleisten die erstklassige Qualität der brennenstuhl®-Produkte.

Depuis plus de 60 ans, cette exigence accompagne notre entreprise familiale dans le développement de nouveaux produits. Les millions de produits vendus chaque année nous obligent à poser des exigences élevées en matière de design et de fonctionnalité. La qualité et la sécurité sont au premier plan et ce, au niveau international.

L'histoire du succès du groupe brennenstuhl® commence en 1958. Depuis, nous ne cessons de croître et comptons aujourd'hui parmi les entreprises leaders dans le domaine de l'électronique et de l'électrotechnique au niveau mondial. Notre succès sur le marché repose sur de nouvelles idées que nous transformons en produits innovants en étroite collaboration avec nos clients.

De nombreux brevets nationaux et internationaux protègent ces innovations et prouvent notre avance technique. Des décennies d'expérience et une grande exigence envers nous-mêmes garantissent la qualité de premier ordre des produits brennenstuhl®.

Da oltre 60 anni, questa affermazione accompagna la nostra azienda familiare nello sviluppo di nuovi prodotti. Milioni di prodotti venduti ogni anno ci obbligano a stabilire standard elevati di design e funzionalità. La qualità e la sicurezza sono le nostre massime priorità e questo a livello internazionale.

La storia di successo del Gruppo brennenstuhl® è iniziata nel 1958. Da allora siamo cresciuti costantemente e oggi siamo una delle aziende leader a livello mondiale nel campo dell'elettronica e dell'elettrotecnica. Il nostro successo sul mercato si basa su un flusso costante di nuove idee che trasformiamo in prodotti innovativi in stretta collaborazione con i nostri clienti.

Numerosi brevetti nazionali e internazionali proteggono queste innovazioni e dimostrano il nostro vantaggio tecnico. Decenni di esperienza e gli elevati standard che ci siamo imposti garantiscono la qualità di prima classe dei prodotti brennenstuhl®.

## Standorte · Sites · Sedi



**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Germany / Allemagne / Germania

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**  
Germany / Allemagne / Germania



**Brennenstuhl S.A.S.**  
France / Francia

**Lectra Technik AG**  
Switzerland / Suisse / Svizzera



**Wir sind mit eigenem Service in folgenden Ländern vertreten:**  
**Nous sommes présents avec notre propre service dans les pays suivants :**  
**Siamo rappresentati con il nostro servizio nei seguenti paesi:**

**Lectra Technik Ges.m.b.H.**  
Austria / Österreich / Austria

Belgium, Netherlands, Great Britain, Sweden, Italy, Czech Republic, Hungary, Spain, Poland, Luxembourg, Slovakia, Slovenia



# Hochwertige, Innovative Produkte

## Des produits innovants et de haute qualité

## Prodotti innovativi e di alta qualità

**Made in Europe · Made in Europe · Made in Europe**

„Made in Europe“ steht bei brennenstuhl® nicht nur für hervorragende Qualität und Sicherheit, sondern auch für den Ursprung des Familienunternehmens. Dieser ist der stetig wachsende Standort in der Universitätsstadt Tübingen - hier werden Produkte und Produktinnovationen entwickelt, hergestellt und unter hohen Standards im eigenen Qualitätsmanagement geprüft.

Gegründet als Familienunternehmen ist brennenstuhl® eine international agierende und bekannte Marke. In über 100 Ländern ist die breite Produktpalette bekannt. „Made in Austria“ oder „Engineered in Germany“ unterstreichen deshalb unseren Anspruch an sorgfältige Verarbeitung und qualitativ hochwertige Produkte.

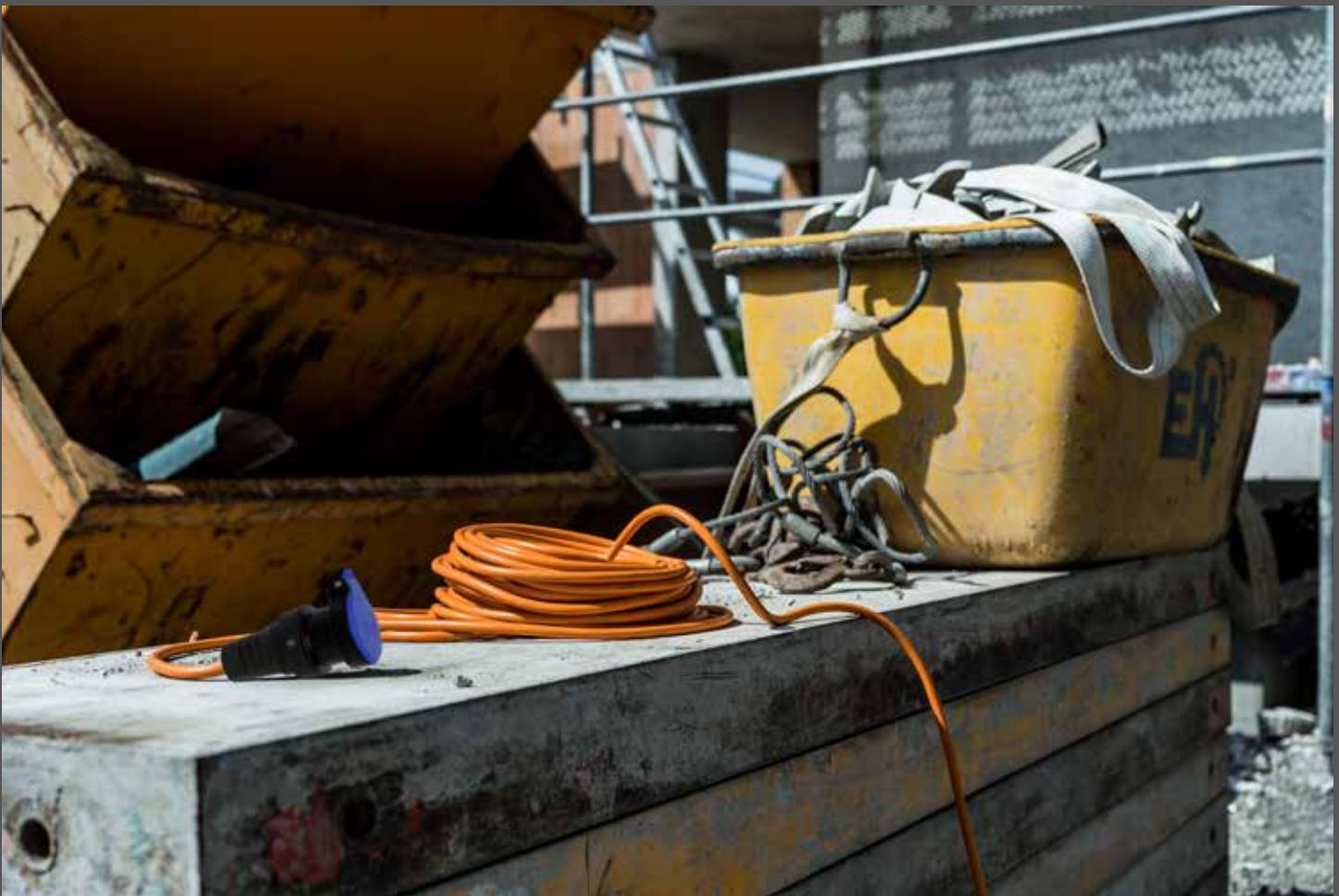
Per brennenstuhl® il „Made in Europe“ non è solo sinonimo di qualità e sicurezza eccellenti, ma anche delle origini dell'azienda a conduzione familiare. È questa la sede in costante crescita della città universitaria di Tübinga, dove i prodotti e le innovazioni di prodotto vengono sviluppati, prodotti e testati secondo gli elevati standard della gestione della qualità dell'azienda.

Fondata come azienda familiare, brennenstuhl® è un marchio noto e attivo a livello internazionale. L'ampia gamma di prodotti è conosciuta in oltre 100 Paesi. Le diciture „Made in Austria“ o „Engineered in Germany“ sottolineano quindi la nostra pretesa di una lavorazione accurata e di prodotti di alta qualità.

Chez brennenstuhl®, „Made in Europe“ n'est pas seulement synonyme de qualité et de sécurité exceptionnelles, mais aussi de l'origine de l'entreprise familiale. Celle-ci est le site en croissance constante dans la ville universitaire de Tübingen - c'est ici que les produits et les innovations de produits sont développés, fabriqués et contrôlés sous des standards élevés dans notre propre gestion de la qualité.

Fondée en tant qu'entreprise familiale, brennenstuhl® est une marque connue et active au niveau international. La large gamme de produits est connue dans plus de 100 pays. „Made in Austria“ ou „Engineered in Germany“ soulignent donc notre exigence d'une fabrication soignée et de produits de haute qualité.





# Produktübersicht

## Aperçu des produits

## Panoramica del prodotto

<b>Steckdosenleisten · Überspannungsschutz</b> Multiprises · Surtenseurs & parafoudres Prese multiple · Protezione da savratensione & antifulmine	12
<b>Adapter</b> Adaptateurs Adattatori	46
<b>Kabeltrommeln · Kabelboxen</b> Enrouleur de câble · Boîte de câbles Tamburi avvolgicavo · Box avvolgicavo	62
<b>Camping</b> Camping Campeggio	102
<b>Verlängerungskabel</b> Cordons prolongateurs Prolunghe	112
<b>Stromverteiler</b> Boitiers de distribution Distributori di corrente	148
<b>Geräte für Werkstatt · Haus · Sicherheit</b> Dispositifs de sécurité & bâtiments Tecnologia per la casa & la sicurezza	182
<b>Arbeitsböcke</b> Tréteaux Cavalletti	198



# Kurzbezeichnungen der Kabelqualitäten

## Désignation abrégée des qualités de câble

## Denominazioni brevi delle qualità dei cavi

**H 05 VV - F 3 G 1,5**

1 2 3 4 5 6 7 8

1	BESTIMMUNG	IDENTIFICATION	DETERMINAZIONE	6	LEITERART	TYPE DE CÂBLE	TIPO DI CONDUTTORE
	H = Harmonisierte Leitung A = Andere nationale Leitung	H = Conduite harmonisée A = Autre conduite nationale	H = Cavo armonizzato A = Altro tipo di cavo nazionale		U = Runder, eindrähtiger Leiter R = Runder, mehrdrähtiger Leiter K = Feindrähtig für Festinstallation F = Feindrähtig für bewegliche Leitungen H = Feinstdrähtig für bewegliche Leitungen Y = Lahnfitzenleiter	U = câble rond, monobrin R = câble rond, multibrin K = à brins fins pour installation permanente F = à brins fins pour conduites mobiles H = à brins très fins pour conduites mobiles Y = câble à torons	U = Conduttore rotondo, monofilo R = Conduttore rotondo,multifili K = A fili sottili per installazione fissa F = A fili sottili per cavi mobili H = A fili sottili per cavi mobili Y = Conduttore Tinsel
2	NENNSPANNUNG VOLT	TENSION NOMINALE (VOLT)	TENSIONE NOMINALE VOLT	7	ADERNZAHL	NOMBRE DE FILS	NUMERO DI VENE
	03 = 300 / 300 V 05 = 300 / 500 V 07 = 450 / 750 V	03 = 300 / 300 V 05 = 300 / 500 V 07 = 450 / 750 V	03 = 300 / 300 V 05 = 300 / 500 V 07 = 450 / 750 V		SCHUTZLEITER	CONDUCTEUR DE PROTECTION	CONDUTTORE DI PROTEZIONE
3	ISOLIERHÜLLEN	GAINES ISOLANTES	GUAINA ISOLANTI		G = Mit grün-gelber Ader X = Ohne grün-gelbe Ader	G = Avec fil vert-jaune X = Sans fil vert-jaune	G = Con vena verde-gialla X = Senza vena verde-gialla
4	MANTEL	MANTEAU	RIVESTIMENTO	8	LEITERQUERSCHNITT in mm <sup>2</sup>	SECTION DE CÂBLE in mm <sup>2</sup>	SEZIONE DEL CONDUTTORE in mm <sup>2</sup>
	V = PVC V3 = PVC, kältebeständig bis -35°C R = Natur- oder Synthetik-Kautschuk S = Silikon-Kautschuk B = Synthetik-Kautschuk	V = PVC V3 = PVC, résistant au froid jusqu'à -35°C R = Caoutchouc naturel ou synthétique S = Caoutchouc en silicone B = Caoutchouc synthétique	V = PVC V3 = PVC, resistente al freddo fino a -35°C R = Caucciù naturale o sintetico S = Caucciù di silicone B = Caucciù sintetico				
9	SONDERFORMEN/ZUSÄTZE bei der Kabelbezeichnung	FORMES SPÉCIALES/AJOUTS	FORME SPECIALI/ACCESSORI				
					AT = Länderspezifische Norm aus Österreich Z35 = Kältebeständig bis -35°C	AT = Norme nationale spécifique à l'Autriche K35 = Résistant au froid jusqu'à -35°C	AT = Norma specifica di un Paese dall'Austria K35 = Resistente al freddo fino a -35°C



# Das richtige Kabel für jede Anforderung

## Le bon câble pour chaque exigence

## Il cavo giusto per ogni esigenza



### BREMAXX®-PUR

#### Für den ständigen Einsatz im Außenbereich.

Mechanisch extrem belastbar und abriebfest. Witterungs-, mikroben- und säurebeständig. Kältebeständig bis -40 °C. Mantel aus Polyurethan.

#### Pour un usage constant à l'extérieur.

Extrêmement résistant aux charges mécaniques et à l'abrasion. Résistant aux intempéries, aux microbes et à l'acidité. Résistant au froid jusqu'à -40 °C. Manteau en polyuréthane.

#### Per l'impiego costante all'esterno.

Molto resistente alle sollecitazioni meccaniche e al piegamento. Resistente agli agenti atmosferici, ai microbi e agli acidi. Resistente al freddo fino a -40 °C. Rivestimento in poliuretano.



### BREMAXX®

#### N07: Für den Einsatz im Außenbereich.

Für den kurzfristigen Einsatz im Außenbereich. Ölbeständig. Mechanisch sehr hoch belastbar. Kältebeständig bis -35 °C. Mantel aus hochflexiblem Spezialkunststoff.

#### N05: Pour un usage à l'extérieur.

Pour un usage de courte durée à l'extérieur. Résistant à l'huile. Très résistant aux charges mécaniques. Résistant au froid jusqu'à -35 °C. Manteau en matière synthétique très souple.

#### N07: Per l'impiego all'esterno.

Per l'impiego a breve termine all'esterno. Resistente all'olio. Molto resistente alle sollecitazioni meccaniche. Resistente al freddo fino a -35 °C. Rivestimento in materiale plastico speciale altamente flessibile.



#### Für den ständigen Einsatz Außenbereich.

Ölbeständig. Natur- oder Synthetik-Kautschuk-Isolierhülle. Mantel aus Neopren.

#### Pour un usage constant à l'extérieur.

Résistant à l'huile. Gaine isolante en caoutchouc naturel ou synthétique. Manteau en néoprène.

#### Per l'impiego costante all'esterno.

Resistente all'olio. Guaine isolanti in caucciù naturale o sintetico. Rivestimento in neoprene.



#### Für den Einsatz im Innenbereich und kurzfristig auch im Freien.

Ausführung mit Mantel und Isolierhülle der Einzelader aus flexiblem Natur- oder Synthetik-Kautschuk.

#### Pour un usage à l'intérieur et, brièvement, à l'extérieur.

Finition avec manteau et gaine isolante du conducteur unique en caoutchouc naturel ou synthétique souple.

#### Per l'impiego all'interno e a breve termine anche all'aperto.

Versione con rivestimento e guaina isolante del caricatore in caucciù naturale o sintetico.



#### Für den Einsatz im Innenbereich

Die Standard-Ausführung für normale Belastung. Mantel und Isolierhülle der Einzelader sind aus Kunststoff.

#### Pour un usage à l'intérieur

La finition standard pour une charge normale. Le manteau et la gaine isolante du conducteur unique sont en matière synthétique.

#### Per l'impiego all'interno

La versione standard per carico normale. Rivestimento e guaina isolante del caricatore sono in materiale plastico.



# Internationale Schutzarten

## Types de protection internationaux

## Classi di protezione internazionale

**IP**

**Codebuchstaben**  
Internationaler Schutz  
**Lettres de l'indice**  
Protection internationale  
**Lettere del codice**  
Protezione internazionale

**1**

**Erste Kennziffer**  
Schutz gegen feste Fremdkörper  
**Premier caractère**  
Protection contre les corps étrangers solides  
**Prima cifra distintiva**  
Protezione da corpi solidi esterni

**2**

**Zweite Kennziffer**  
Schutz gegen Wasser  
**Deuxième caractère**  
Protection contre l'eau  
**Seconda cifra distintiva**  
Protezione contro l'acqua

<b>0</b>	Kein Berührungsschutz, kein Schutz gegen feste Fremdkörper	Nessuna protezione contro l'accesso, nessuna protezione da corpi solidi esterni	Aucune protection contre les contacts, aucune protection contre les corps étrangers solides
<b>1</b>	Schutz gegen grossflächige Berührung mit der Hand, Schutz gegen Fremdkörper mit Ø > 50 mm	Protezione contro l'accesso con il dorso della mano, protezione da corpi esterni con Ø > 50 mm	Protection contre les contacts sur une grande surface avec la main, protection contre les corps étrangers de plus de 50 mm de Ø
<b>2</b>	Schutz gegen Berührung mit den Fingern, Schutz gegen Fremdkörper mit Ø > 12,5 mm	Protezione contro l'accesso con un dito, protezione da corpi esterni con Ø > 12,5 mm	Protection contre les contacts avec le doigt, protection contre les corps étrangers de plus de 12,5 mm de Ø
<b>3</b>	Schutz gegen Berührung mit Werkzeug, Drähten o. ä. mit Ø > 2,5 mm, Schutz gegen Fremdkörper mit Ø > 2,5 mm	Protezione contro l'accesso con un attrezzo, un filo e altro con Ø > 2,5 mm, protezione da corpi esterni con Ø > 2,5 mm	Protection contre les contacts avec un outil, des fils ou autre de plus de 2,5 mm de Ø, protection contre les corps étrangers de 2,5 mm de Ø
<b>4</b>	wie 3, jedoch Ø > 1 mm	come 3, tuttavia Ø > 1 mm	idem que 3, mais Ø de plus de 1 mm
<b>5</b>	Schutz gegen Berührung, Schutz gegen Staubablagerung im Inneren	Protezione da contatto, protezione da depositi di polvere all'interno	Protection contre les contacts, protection contre le dépôt de poussière à l'intérieur
<b>6</b>	Vollständiger Schutz gegen Berührung, Schutz gegen Eindringen von Staub	Protezione completa da contatto, protezione dalla penetrazione di polvere	Protection complète contre les contacts, protection contre l'infiltration de poussière

<b>0</b>	Kein Wasserschutz	Aucune protection contre l'eau	Nessun protezione dall'acqua
<b>1</b>	Schutz gegen senkrecht fallende Wassertropfen	Protection contre les chutes verticales de gouttes d'eau	Protezione contro la caduta verticale di gocce d'acqua
<b>2</b>	Schutz gegen schräg fallende Wassertropfen aus beliebigem Winkel bis zu 15° aus der Senkrechten	Protection contre l'infiltration de gouttes d'eau tombant de biais jusqu'à une inclinaison de 15 ° par rapport à la verticale.	Protezione contro le cadute di gocce d'acqua da qualsiasi angolazione con inclinazione max di 15°
<b>3</b>	Schutz gegen schräg fallende Wassertropfen aus beliebigem Winkel bis zu 60° aus der Senkrechten	Protection contre l'infiltration de gouttes d'eau tombant de biais jusqu'à une inclinaison de 60 ° par rapport à la verticale.	Protezione contro la pioggia con caduta da qualsiasi angolazione fino a 60° di inclinazione
<b>4</b>	Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen	Protection contre les projections d'eau de toutes directions	Protezione contro gli spruzzi d'acqua
<b>5</b>	Schutz gegen Wasserstrahl (Düse) aus beliebigem Winkel	Protection contre les jets d'eau (buse) de tout angle.	Protezione contro i getti d'acqua (ugelli) da qualsiasi angolazione
<b>6</b>	Schutz gegen Wassereindringung bei starkem Wasserstrahl	Protection contre les infiltrations d'eau projetée en jets puissants	Protezione contro le onde e i getti d'acqua potenti
<b>7</b>	Schutz gegen Wassereindringung bei zeitweisem Eintauchen	Protection contre les infiltrations d'eau en cas d'immersion temporaire	Protezione contro gli effetti dell'immersione temporanea
<b>8</b>	Schutz gegen Wassereindringung bei dauerhaftem Untertauchen, Anforderung nach Absprache zwischen Anwender und Hersteller	Protection contre les infiltrations d'eau en cas d'immersion prolongée, exigence après accord entre l'utilisateur et le fabricant	Protezione contro gli effetti della sommersione, Richiesta di accordo tra utente e produttore



Berührungs- und Fremdkörperschützt

Protégé contre les contacts et les corps étrangers

Protetto contro l'accesso e da corpi esterni



Fremdkörperschützt

Protégé contre les corps étrangers

Protetto da corpi esterni



Fremdkörper- und spritzwassergeschützt

Protégé contre les corps étrangers et les éclaboussures

Protetto da corpi esterni e da spruzzi d'acqua



Staub- und spritzwassergeschützt

Protégé contre la poussière et les éclaboussures

Protetto da polvere e da spruzzi d'acqua



Staub- und strahlwassergeschützt

Protégé contre la poussière et les jets d'eau

Protetto da polvere e da getti d'acqua



Staubgeschützt und wasserdicht

Protégé contre la poussière et imperméable à l'eau

Protetto da polvere e impermeabile



Erste Kennziffer

Schutz gegen feste Fremdkörper

Protection contre les corps étrangers solides



Premier caractère

Protection contre les corps étrangers solides



Prima cifra distintiva

Protezione da corpi solidi esterni



Zweite Kennziffer

Schutz gegen Wasser

Protection contre l'eau



Deuxième caractère

Protection contre l'eau



Seconda cifra distintiva

Protezione contro l'acqua



# Das richtige Kabel für jede Anforderung

## Le bon câble pour chaque exigence

## Il cavo giusto per ogni esigenza

Die Norm IP55 (SN441011) betrifft das Schweizer Stecksystem Typ 13, Typ 15, Typ 23 und Typ 25. Das EU Stecksystem ist davon nicht betroffen.

Die IP55 Norm kommt zur Anwendung, für Geräte...

- ... welche im Außenbereich über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt eingesetzt werden und nicht handgeführt sind.
- ... welche mit Wasser in Berührung kommen (z.B. Hochdruckreiniger).
- ... mit einer zusätzlichen Steckdose.

Wichtig: Bei Geräten die der Schutzart IP55 unterliegen sind Lösungen mit Fix-Adapttern nicht zulässig.

La norme IP55 (SN441011) concerne le système de connexion suisse de type 13, type 15, type 23 et type 25. Le système de connexion européen n'est pas concerné.

La norme IP55 s'applique aux appareils...

- ... qui sont utilisés à l'extérieur pendant une période prolongée sans surveillance et qui ne sont pas tenus à la main.
- ... qui entrent en contact avec de l'eau (p. ex. nettoyeurs haute pression).
- ... avec une prise de courant supplémentaire.

Important : les solutions avec adaptateurs fixes ne sont pas autorisées pour les appareils soumis au type de protection IP55.

Lo standard IP55 (SN441011) si applica ai sistemi a innesto svizzeri Tipo 13, Tipo 15, Tipo 23 e Tipo 25. Il sistema a innesto UE non è interessato.

Lo standard IP55 si applica ai dispositivi...

- ... che vengono utilizzati all'aperto per un periodo di tempo prolungato senza supervisione e non sono portatili.
- ... che entrano in contatto con l'acqua (ad esempio, le idropulitrici).
- ... con una presa supplementare.

Importante: le soluzioni con adattatori fissi non sono consentite per i dispositivi soggetti alla classe di protezione IP55.

### Welche Geräte sind von der Norm betroffen?

Quels sont les appareils concernés par la norme ?

Quali dispositivi sono interessati dallo standard?

Kabelrollen, Baustromverteiler, Verlängerungskabel, Steckdosenleisten, Rührwerk, Baustrahler, Hochdruckreiniger, Tauch- und Teichpumpen, Industriesauger, Stromerzeuger, Rasenroboter, Zeitschaltuhren, Lichterketten, Weihnachtsbeleuchtung, und viele weitere Geräte.

Enrouleurs de câble, distributeurs de courant de chantier, rallonges, blocs multiprises, agitateurs, projecteurs de chantier, nettoyeurs haute pression, pompes immergées et pompes de bassin, aspirateurs industriels, générateurs électriques, robots pour gazon, minuteries, guirlandes lumineuses, éclairages de Noël, et bien d'autres appareils encore.

Avvolgicavi, distributori di corrente per l'edilizia, cavi di prolunga, prese di corrente, agitatori, faretti per l'edilizia, idropulitrici, pompe sommerse e per laghetti, aspirapolvere industriali, generatori di corrente, robot da giardino, timer, luci da fata, luci di Natale e molti altri dispositivi.





# IP55 Kompatibilitätsübersicht

Aperçu de la compatibilité IP55

IP55 Panoramica della compatibilità

Stecker Fiche Spina	IP55 Norm erfüllt Conforme à la norme IP55 Norma IP55 compie	Steckverbindung möglich Connexion possible collegamento possibile	Kupplung / Steckdose Prise Presa / Giunti
IP55	✓	✓	IP55
IP55	✓	✓	IP55
IP55	✗	✓	IP44
IP55	✗	✓	IP44
IP55	✗	✗	IP44
IP55	✗	✓	IP20
IP44	✗	✗	IP55
voluminöse Stecker fiches volumineuses Spina voluminosa	✗	✗	IP55
Fix-Adapter Adaptateur fixe Adattatore fisso	✗	✗	IP55
IP20	✗	✓	IP55

# Steckdosenleisten · Überspannungsschutz

## Multiprises · Protection parasurtension et parafoudre

## Prese Multiple · Protezione da sovratensione

Premium-Protect-Line	12	Premium-Line	27
Premium-Alu-Line	13	Primera-Line	31
Premium-Line	14	Bremounta	32
Premium-Line Für Netzwerk & Serverschränke For Network & Server Cabinets	16	Clever-Line schmal	33
Secure-Tec	17	Ecolor	34
Hugo	19	Eco-Line	35
Super-Solid-Line	20	Clever-Line	36
Eco-Line	21	Kabelorganisation Organisation des câbles Organizzazione dei cavi	41
Primera-Line	22		
Premium-Office-Line	23		
Tower Power	24		
brennenstuhl®estilo	25		
Premium-Alu-Line	26		



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE

Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1391002604	1391002607	1391002608
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123289837	4007123289806	4007123290796
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	3 m	3 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	6	8	12
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	schwarz/silber / noir/argent / nero/ argento	schwarz/silber / noir/argent / nero/ argento	schwarz/silber / noir/argent / nero/ argento
<b>Mit Entstörfilter / Avec filtre anti-parasites / Con filtro anti-interferenze</b>	✓	✓	✓



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

## Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Alu-Office-Line Überspannungsschutz- Steckdosenleiste 60.000A

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000 A.
- Mit Thermosicherung, zusätzlicher Schutz vor unzulässig hoher Erwärmung der Varistoren und zum Trennen der Netzspannung bei starker Überspannung.
- Extrem kurze Ansprechzeit zur blitzschnellen Unterdrückung der Überspannung.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Formschön, zeitloses Design in Desktop Ausführung aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Zweipoliger Geräteschalter.
- Sicherungsautomat 10A.

### Multiprise Alu-Office-Line avec parasurtenseur 60.000A

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 60.000 A.
- Avec fusible thermique, protection supplémentaire contre un échauffement élevé inadmissible des varistors et pour couper la tension du réseau en cas de forte surtension.
- Temps de réponse extrêmement court pour supprimer la surtension en un clin d'œil.
- Affichage optique du fonctionnement de la protection de l'appareil.
- Design esthétique et intemporel en version desktop en aluminium avec surface anodisée mate et résistante.
- Interrupteur d'appareil bipolaire.
- Disjoncteur 10A.

### Presa multipla Alu-Office-Line di protezione contro le sovratensioni 60.000A

- Protezione delle apparecchiature contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 60.000 A.
- Con fusibile termico, protezione aggiuntiva contro il riscaldamento eccessivo dei varistori e per la disconnessione della tensione di rete in caso di forte sovratensione.
- Tempo di risposta estremamente breve per una soppressione fulminea della sovratensione.
- Visualizzazione ottica della funzione di protezione del dispositivo.
- Design elegante e senza tempo in versione da tavolo in alluminio con superficie anodizzata opaca e insensibile.
- Interruptore bipolare per apparecchi.
- Interruttore automatico 10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1395002414
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123282371
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.8 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	silber/schwarz / argent/noir / argento/nero



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Premium-Line Überspannungsschutz- Steckdosenleiste 60.000A

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000A.
- Mit Thermosicherung, zusätzlicher Schutz vor unzulässig hoher Erwärmung der Varistoren und zum Trennen der Netzspannung bei starker Überspannung.
- Extrem kurze Ansprechzeit zur blitzschnellen Unterdrückung der Überspannung.
- Hochwertiger Schutz vor HF-Störungen durch integrierten Filter.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Zweipoliger Geräteschalter.
- Sicherungsautomat 10A.

### Multiprise Premium-Line avec parasurtenseur 60.000 A

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 60.000A.
- Avec fusible thermique, protection supplémentaire contre un échauffement excessif des varistors et pour couper la tension du réseau en cas de forte surtension.
- Temps de réponse extrêmement court pour supprimer la surtension en un clin d'œil.
- Protection de haute qualité contre les perturbations HF grâce à un filtre intégré.
- Indication visuelle du fonctionnement de la protection de l'appareil.
- Interrupteur d'appareil bipolaire.
- Disjoncteur 10A.

### Presa multipla Premium-Line di protezione da sovratensioni 60.000A

- Protezione per le apparecchiature contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 60.000A.
- Con fusibile termico, protezione aggiuntiva contro il riscaldamento eccessivo dei varistori e per la disconnessione della tensione di rete in caso di forte sovratensione.
- Tempo di risposta estremamente breve per una soppressione fulminea della sovratensione.
- Protezione di alta qualità contro le interferenze HF grazie al filtro integrato.
- Visualizzazione ottica della funzione di protezione del dispositivo.
- Interruttore bipolare per apparecchi.
- Interruttore automatico 10A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



Artikelnummer / Référence / N° articolo	1155002374	1155552374
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123158782	4007123158799
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.8 m	1.8 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	4
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	lichtgrau / gris clair / grigio luce
Mit Entstörfilter / Avec filtre anti-parasites / Con filtro anti-interferenze	✓	✓



## Premium-Line Überspannungsschutz-Steckdosenleiste 60.000A mit USB-Ladefunktion

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 60.000A.
- Intelligentes, auswechselbares Modul-Bausystem.
- Extrem kurze Ansprechzeit zur blitzschnellen Unterdrückung der Überspannung.
- Hochwertiger Schutz vor HF-Störungen durch integrierten Filter.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Zweipoliger Geräteschalter.
- Sicherungsautomat 10A.

## Multiprise Premium-Line avec parasurtenseur 60.000A avec chargeur USB

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 60.000A.
- Système de construction modulaire intelligent et interchangeable.
- Temps de réponse extrêmement court pour une suppression instantanée des surtensions.
- Protection de haute qualité contre les perturbations HF grâce à un filtre intégré.
- Affichage optique du fonctionnement de la protection de l'appareil.
- Interrupteur d'appareil bipolaire.
- Disjoncteur 10A.

## Presa multipla Premium Line con protezione dalle sovratensioni 60.000A

### con caricatore USB

- Protezione delle apparecchiature contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 60.000A.
- Sistema di costruzione di moduli intelligenti e intercambiabili.
- Tempo di risposta estremamente breve per una soppressione fulminea delle sovratensioni.
- Protezione di alta qualità contro le interferenze HF grazie al filtro integrato.
- Visualizzazione ottica della funzione di protezione del dispositivo.
- Interruttore bipolare per apparecchi.
- Interruttore automatico 10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1156002536
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123303410
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
USB Typ-Ausgangsbuchse / Type de prises USB en sortie / Connettore di uscita di tipo USB	Typ A / Type A / Tipo A
Max. Ausgangsstrom USB / Courant de sortie maximal USB / Corrente d'uscita USB max.	3.1 A
Anzahl USB Ladebuchsen / Nombre de prises de charge USB / Numero di prese di ricarica USB	2
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero
Mit Entstörfilter / Avec filtre anti-parasites / Con filtro anti-interferenze	✓



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE

Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Premium-Line 19“ Steckdosenleiste für Schaltschränke

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Zum Einbau in 19“ Netzwerk- oder Serverschränke.
- Mit spezieller 90°-Steckdose Typ 13 für Netzgeräte und Winkelstecker.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 10A.

### Prolongateur multiprise Premium-Line 19» pour armoires électriques

- Barrette compacte stable et esthétique en plastique spécial hautement résistant à la rupture.
- Pour le montage dans des armoires réseau ou serveur 19».
- Avec prise spéciale à 90° de type 13 pour les blocs d'alimentation et les fiches coudées.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.
- Disjoncteur 10A.

### Presa multipla Premium-Line 19" per armadi di comando

- Striscia compatta, stabile e sagomata, realizzata in plastica speciale altamente resistente alla rottura.
- Per l'installazione in armadi di rete o server da 19".
- Con presa speciale a 90° tipo 13 per alimentatori e spine angolate.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.
- Interruttore automatico 10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1156052018
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123158263
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6+1
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	lichtgrau/schwarz/bordeaux / gris clair/noir/bordeaux / grigio luce/nero/bordeaux
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Secure-Tec Überspannungsschutz- Automatiksteckdosenleiste 19.500A

Mit Main-Follow Funktion und Überspannungsschutz

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 19.500A.
- Mit dem Ein/Aus Schalter des Gerätes, welches in der Main-Steckdose eingesteckt ist, können alle Geräte in den Follow-Steckdosen automatisch mit ein- und ausgeschaltet werden.
- Hoher Komfort durch 1 Main- und 7 Follow-Steckdosen.
- Mit 90°-Steckdosen Typ 13 für Netzgeräte und Winkelstecker.
- Mit 2 Permanent-Steckdosen für ständigen Betrieb.
- Je eine Funktionskontroll-Leuchte für Überspannungsschutz und Follow-Steckdosen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.



## Multiprise Secure-Tec automatique de protection contre les surtensions 19.500A

Avec main/follow digital et parasurtenseur

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 19.500A.
- L'interrupteur marche/arrêt de l'appareil branché dans la prise principale permet d'allumer et d'éteindre automatiquement tous les appareils dans les prises suivieuses.
- Grand confort grâce à 1 prise principale et 7 prises suivieuses.
- Avec des prises de courant à 90° de type 13 pour les blocs d'alimentation et les fiches coudées.
- Avec 2 prises de courant permanentes pour un fonctionnement continu.
- Un témoin lumineux de contrôle de fonctionnement pour la protection contre les surtensions et pour les prises Follow.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/ arrêt.

## Presa multipla Secure-Tec Striscia automatica di protezione dalle sovratensioni 19.500A

Con funzione main - follow

- Protezione degli apparechi contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 19.500A.
- Con l'interruttore di accensione/spegnimento dell'apparecchio inserito nella presa principale, è possibile accendere e spegnere automaticamente tutti gli apparechi nelle prese successive.
- Elevata praticità grazie a 1 presa principale e 7 prese successive.
- Con prese a 90° tipo 13 per alimentatori e spine angolate.
- Con 2 prese permanenti per un funzionamento continuo.
- Una lampada di controllo per la protezione da sovratensione e le prese Follow.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159492936
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123295630
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	7+3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	anthrazit / anthracite / antracite
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Secure-Tec Überspannungsschutz- Steckdosenleiste Akustik 19.500A

Mit akustischem Warnsignal bei ausfallendem Überspannungsschutz sowie zusätzlichem Sicherungsautomat.

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 19.500A.
- Mit akustischem Warnsignal bei ausfallendem Überspannungsschutz sowie zusätzlichem Sicherungsautomat.
- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Mit 90°-Steckdosen Typ 13 für Netzgeräte und Winkelstecker.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 10A.



### Prolongateur multiprise Secure-Tec de protection contre les surtensions Acoustique 19.500A

Avec un signal d'avertissement acoustique en cas de perte de la protection contre les surtensions et un interrupteur automatique supplémentaire.

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 19.500A.
- Avec signal d'avertissement acoustique en cas de défaillance de la protection contre les surtensions ainsi qu'un coupe-circuit supplémentaire.
- Bloc multiprise de construction très stable en matière plastique hautement résistante à la rupture.
- Avec des prises de courant à 90° de type 13 pour les blocs d'alimentation et les fiches coudées.
- Affichage optique du fonctionnement de la protection des appareils.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.
- Disjoncteur 10A.

### Presa multipla Secure-Tec Protezione contro le sovratensioni acustica 19.500A

Con segnale acustico di avvertimento in caso di protezione da sovratensione assente e salvavita aggiuntivo.

- Protezione degli apparechi contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 19.500A.
- Con segnale acustico in caso di guasto della protezione da sovratensione e interruttore automatico supplementare.
- Striscia di prese molto robusta, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Con prese a 90° tipo 13 per alimentatori e spine angolate.
- Visualizzazione ottica della funzione di protezione del dispositivo.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.
- Interruttore automatico 10A..

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159542376
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123184491
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5+2
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	anthrazit / anthracite / antracite
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## **hugo! Überspannungsschutz- Steckdosenleiste 19.500A**

Bunt, stylisch, cool. Mit Überspannungsschutz.

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzeinschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 19.500A.
- Formschönes und stabiles Gehäuse durch poliertes, hochbruchfestes Polycarbonat.
- Schutzkontakt-Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Netzgeräte und Winkelstecker.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.



## **Multiprise hugo! de protection contre les surtensions 19.500A**

Multicolore. Elégant. Cool. Avec parasurten-  
sion.

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 19.500A.
- Boîtier esthétique et stable grâce au polycarbonate poli et hautement résistant à la rupture.
- Prises de courant à contact de protection disposées à 90°, également pour les blocs d'alimentation et les fiches coudées.
- Affichage optique du fonctionnement de la protection de l'appareil.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

## **Presa multipla hugo! di protezione contro le sovratensioni 19.500A**

Colorati, eleganti e cool. Con protezione da sovratensione.

- Protezione dei dispositivi contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 19.500A.
- Alloggiamento sagomato e stabile grazie al policarbonato lucidato e altamente resistente alla rottura.
- Prese di contatto di protezione con disposizione a 90°, anche per alimentatori e spine angolate.
- Visualizzazione ottica delle funzioni di protezione dell'apparecchio.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1150612314	1150612324
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123295388	4007123295371
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	4
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	anthrazit / anthracite / antracite	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓





## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Super-Solid Überspannungsschutz- Steckdosenleiste 13.500A

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzschläge oder Leitungsrauschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 13.500A.
- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Polycarbonat.
- Breiter Steckdosenabstand ermöglicht den Betrieb von Netzteilern.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Besonderheit: Kabeleingang gegenüber dem Schalter, dadurch praktische Bedienung z.B. unter dem Schreibtisch.
- Gummifüsse verhindern Wegrutschen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.



### Multiprise Super-Solid de protection contre les surtensions 13.500A

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 13.500A.
- Bâti de prises très stable en polycarbonate hautement résistant à la rupture.
- Un large espacement des prises permet l'utilisation de blocs d'alimentation.
- Possibilité de fixation optimale grâce à des trous de vis pour un montage fixe simple du bloc multiprises, par exemple au mur.
- Avec dispositif de suspension.
- Particularité : entrée de câble en face de l'interrupteur, ce qui permet une utilisation pratique, p. ex. sous le bureau.
- Pieds en caoutchouc pour éviter de glisser.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

### Presa multipla con protettore di sovratensione Super-Solid 13.500A

- Protezione dei dispositivi contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 13.500A.
- Striscia di prese molto robusta, realizzata in policarbonato altamente resistente alla rottura.
- L'ampia distanza tra le prese consente il funzionamento degli alimentatori.
- Opzione di montaggio ottimale con fori per viti per un facile montaggio fisso della ciabatta, ad esempio a parete.
- Con dispositivo di sospensione.
- Caratteristica speciale: ingresso del cavo di fronte all'interruttore, per un funzionamento pratico, ad esempio sotto la scrivania.
- I piedini in gomma impediscono lo scivolamento.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153342315
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123184910
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	silber / argent / argento
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

## Überspannungsschutz / Protection parasurtension et parafoudre / Protezione da sovratensione



### Eco-Line Überspannungsschutz-Steckdosenleiste 13.500A

- Schutz für Ihre Geräte vor Störungen im Stromnetz, wie Überspannungen, indirekte Blitzschläge oder Leitungsräuschen, mit einer maximalen Summe von Ableitströmen bis zu 13.500A.
- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker und Netzgeräte geeignet.
- Optische Funktionsanzeige des Geräteschutzes.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.



### Multiprise Eco-Line de protection contre les surtensions 13.500A

- Protection de vos appareils contre les perturbations du réseau électrique, comme les surtensions, les coups de foudre indirects ou le bruit de ligne, avec une somme maximale de courants de fuite allant jusqu'à 13.500A.
- Bâti de prises très stable en plastique hautement résistant à la rupture.
- Prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées et aux blocs d'alimentation.
- Affichage optique du fonctionnement de la protection de l'appareil.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

### Prese multipla Eco-Line con protezione contro le sovratensioni 13.500A

- Protezione dei dispositivi contro i disturbi della rete elettrica, come sovratensioni, fulmini indiretti o disturbi di linea, con una somma massima di correnti di dispersione fino a 13.500A.
- Striscia di prese molto robusta, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Prese a 90°, adatte anche a spine e alimentatori angolati.
- Visualizzazione ottica della funzione di protezione del dispositivo.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159702	1159752
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123184934	4007123184941
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	anthrazit / anthracite / antracite	pc-grau / gris-ordinateur / grigio pc
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE

Adapter • Überspannungsschutz / Adaptateur • Protection contre les surtensions / Adattatore • Protezione da sovratensione



### Primera-Line 13.500A Überspannungsschutzadapter

- Leistungsfähiger Überspannungsschutz aus Gasableiter und Metalloxidvaristoren mit thermischer Absicherung.
- Schützt elektrische Geräte vor Überspannungen im Stromnetz mit einem max. Ableitstrom bis zu 13.500A.
- Schützt Phase, Neutral- und Schutzeleiter.
- Kontroll-Leuchte für die 230V-Schutzfunktion.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsenschutz.

### Parasurtenseur Primera-Line 13.500A

- Puissante protection contre surtension composée de déivateurs de gaz et varistances à oxyde métallique avec fusible thermique.
- Protège les équipements électriques contre les surtensions dans le réseau avec un courant maximal de 13.500A.
- Protège la phase, le neutre et le conducteur de mise à la terre.
- Indicateur pour fonction de protection de 230V.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.

### Primera-Line 13.500A Adattatore di protezione da sovratensione

- Efficiente protezione da sovratensione creata da deviatori a gas e varistori ad ossido di metallo con fusibile termico.
- Protegge gli apparecchi elettrici dalla sovratensione nella rete elettrica con una corrente di dispersione massima fino a 13.500A.
- Protegge il conduttore di fase, quello di neutro e quello di terra.
- Spia di controllo per la funzione di protezione da 230 V.
- Presa con protezione da contatto aumentata.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506952
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123215713
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	silber / argent / argento



## Premium-Office-Line Steckdosenleiste

- Formschönes, zeitloses Design in Desktop-Ausführung aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Bequem zum Einsticken und Schalten der Geräte direkt auf dem Tisch.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.



## Multiprise Premium-Office-Line

- Design esthétique et intemporel en version desktop en plastique spécial hautement résistant à la rupture.
- Confortable pour brancher et commuter les appareils directement sur la table.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

## Presa multipla Premium-Office-Line

- Design elegante e senza tempo in versione da tavolo, realizzato in plastica speciale altamente resistente alla rottura.
- Comodo per collegare e commutare i dispositivi direttamente sul tavolo.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli, con interruttore on/off.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1156252416
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123282906
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	lichtgrau/schwarz / gris clair/noir / grigio luce/nero
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Tower Power Tischsteckdosenleiste

Versenkbare Tischsteckdose zum Festeinbau. Fügt sich dezent in die Tischoberfläche ein.  
Geeignet für Arbeitsplatz, Küche, Heimwerkstatt.

- Innovative Tischsteckdose für flexible Arbeitsplatzgestaltung.
- Formschönes, robustes Aluminium-Gehäuse.
- Einfacher, schneller Einbau, Bohrung Ø 60 mm.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

## Multiprise de table Tower Power

Prolongateur multiprise escamotable encastrable. S'intègre parfaitement dans votre plan de travail. Idéal pour un plan de travail, une cuisine, un atelier de bricolage, etc.

- Prise de table innovante pour un aménagement flexible du poste de travail.
- Boîtier en aluminium esthétique et robuste.
- Installation simple et rapide, perçage Ø 60 mm.
- Interrupteur de sécurité éclairé, marche/arrêt bipolaire.

## Presa multipla da tavolo Tower Power

Multipresa a torre. Presa da tavolo ad immersione. Si incassa in modo discreto nel piano del tavolo. Adatta per la postazione di lavoro, la cucina, il laboratorio domestico, ecc.

- Presa da tavolo innovativa per un design flessibile della postazione di lavoro.
- Alloggiamento in alluminio robusto e attraente.
- Installazione facile e rapida, foro Ø 60 mm.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1396202003
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123299812
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	silber/schwarz / argent/noir / argento/nero
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## brennenstuhl® estilo USB-Multiladegerät

Elegant, kompakt und platzsparend.

- Eignet sich ideal für das Aufladen von Smartphones, Tablets oder anderen USB-fähigen Produkten.
- Stylisches und zugleich kompaktes Design mit hochwertiger Edelstahloberfläche.
- 1x Intelligente USB C Power Delivery Ladebuchse mit max. 20 W.
- 4x USB-A mit insgesamt max. 4,2A Output.
- Mit stylischem 1,5m Textilkabel.

## brennenstuhl® estilo USB multi chargeur

Élégant, compact et peu encombrant.

- Idéal pour charger les smartphones, tablettes ou autres produits compatibles USB.
- Design élégant et compact avec une finition en acier inoxydable de haute qualité.
- 1x Prise de charge intelligente USB C Power Delivery avec max. 20 W.
- 4x USB-A avec un total de 4,2A max. en sortie.
- Avec un câble textile élégant de 1,5 m.

## brennenstuhl® estilo USB multi charger

Elegante, compatto e salvaspazio.

- Ideale per la ricarica di smartphone, tablet o altri prodotti dotati di USB.
- Design elegante ma compatto con finitura in acciaio inossidabile di alta qualità.
- 1x Presa di ricarica Intelligent USB C Power Delivery con max. 20 W.
- 4x USB-A con un totale di 4,2A di uscita.
- Con un elegante cavo tessile di 1.5m.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1508230
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123672295
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	Textil / Textile / Tessile
Anzahl USB Ladebuchsen / Nombre de prises de charge USB / Numero di prese di ricarica USB	5



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



## Premium-Alu-Line Steckdosenleiste

- Förmlich, zeitloses, stabiles Gehäuse aus Aluminium mit unempfindlicher, matt eloxierter Oberfläche.
- Extra robuste Stabilität.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Mit Öffnungen für die Wandmontage.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

## Multiprise Premium-Alu-Line

- Boîtier esthétique, intemporel et stable en aluminium avec une surface anodisée mate et résistante.
- Stabilité extra robuste.
- Logement pratique pour le câble.
- Avec dispositif de suspension.
- Avec ouvertures pour le montage mural.
- Interrupteur de sécurité éclairé, marche/arrêt bipolaire.

## Presa multipla Premium Alu-Line

- Alloggiamento sagomato, senza tempo e stabile, in alluminio con superficie anodizzata opaca e insensibile.
- Stabilità extra robusta.
- Pratico supporto per cavi.
- Con dispositivo di sospensione.
- Con aperture per il montaggio a parete.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1391002516	1391002016	1391002018	1391002010
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123299881	4007123158041	4007123158065	4007123158072
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	3 m	3 m	3 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	6	6	8	10
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>USB Typ-Ausgangsbuchse / Type de prises USB en sortie / Connettore di uscita di tipo USB</b>	Typ A / Type A / Tipo A			
<b>Max. Ausgangsstrom USB / Courant de sortie maximal USB / Corrente d'uscita USB max.</b>	3.1 A			
<b>Anzahl USB Ladebuchsen / Nombre de prises de charge USB / Numero di prese di ricarica USB</b>	2			
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	schwarz/silber / noir/argent / nero/argento			





## Premium-Line Steckdosenleiste mit Schalter

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Innovatives Befestigungskonzept.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

## Multiprise Premium-Line avec interrupteur

- Barre compacte stable et esthétique en plastique spécial hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, élancé, intemporel et de haute qualité.
- Logement de câble pratique.
- Avec dispositif de suspension.
- Concept de fixation innovant.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

## Presa multipla Premium-Line con interruttore

- Barra compatta, stabile e sagomata, realizzata in plastica speciale altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Pratico supporto per cavi.
- Con dispositivo di sospensione.
- Concetto di chiusura innovativo.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	5112014	6112016	6112010	6552010	6552022
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123024681	4007123024742	4007123028344	4007123080168	4007123080175
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.8 m	3 m	3 m	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	6	10	10	12
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	lichtgrau / gris clair / grigio luce	lichtgrau / gris clair / grigio luce



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### Premium-Line Steckdosenleiste

#### mit USB-Ladefunktion

- Stabile, formschöne Kompakteiste aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Sicherungsautomat 10A.

### Multiprise Premium-Line

#### avec fonction de charge USB

- Barre compacte stable et esthétique en plastique spécial hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, élancé, intemporel et de haute qualité.
- Logement de câble pratique.
- Avec dispositif de suspension.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.
- Disjoncteur 10A.

### Presa multipla Premium-Line

#### con funzione di ricarica USB

- Barra compatta, stabile e sottila, realizzata in plastica speciale altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Pratico supporto per cavi.
- Con dispositivo di sospensione.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.
- Interruttore automatico 10A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1951142602	1951162602
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123303465	4007123303458
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carriera	10 A	10 A
USB Typ-Ausgangsbuchse / Type de prises USB en sortie / Connettore di uscita di tipo USB	Typ A / Type A / Tipo A	Typ A / Type A / Tipo A
Max. Ausgangsstrom USB / Courant de sortie maximal USB / Corrente d'uscita USB max.	3.1 A	3.1 A
Anzahl USB Ladebuchsen / Nombre de prises de charge USB / Numero di prese di ricarica USB	2	2
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero



## Premium-Line Steckdosenleiste ohne Schalter

- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses und hochwertiges Design.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.

## Multiprise Premium-Line sans interrupteur

- Bloc multiprise de construction très solide en plastique hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, mince, intemporel et de haute qualité.
- Logement de câble pratique.
- Avec dispositif de suspension.

## Presa multipla Premium-Line senza interruttore

- Striscia di prese molto robusta, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Pratico supporto per cavi.
- Con dispositivo di sospensione.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	5112024	6002024	5112026	5552026	8552022	8552026
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123024698	4007123057146	4007123024728	4007123158393	4007123158577	4007123158584
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.8 m	5 m	3 m	3 m	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	4	6	6	12	16
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	lichtgrau / gris clair / grigio luce	lichtgrau / gris clair / grigio luce	lichtgrau / gris clair / grigio luce



## Aufhängelasche

für Premium-Line Steckdosenleisten

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	0154390	0154392	0154395
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123628360	4007123628384	4007123628377
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	lichtgrau / gris clair / grigio luce



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

## Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### Premium-Line Technik Steckdosenleiste

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfestem Spezial-Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses und hochwertiges Design.
- Mit 90°-Steckdosen Typ 13 für Netzgeräte und Winkelstecker.
- Praktische Kabelaufnahme.
- Mit Aufhänge-Vorrichtung.



### Multiprise Technique Premium-Line

- Barre compacte stable et esthétique en plastique spécial hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, élancé, intemporel et de haute qualité.
- Avec des prises de courant à 90° de type 13 pour les blocs d'alimentation et les fiches coudées.
- Logement de câble pratique.
- Avec dispositif de suspension.

### Presa multipla tecnica Premium-Line

- Barra compatta, stabile e sagomata, realizzata in plastica speciale altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Con prese a 90° tipo 13 per alimentatori e spine angolate.
- Pratico supporto per cavi.
- Con dispositivo di sospensione.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	6002085	8002085	6052077	8002086	6002086
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123080298	4007123158591	4007123052974	4007123158607	4007123077670
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5				
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	5	5	5	4+2	4+2
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A				
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	bordeaux/schwarz / bordeaux/noir / bordeaux/nero	schwarz/bordeaux / noir/bordeaux / nero/bordeaux	bordeaux/schwarz / bordeaux/noir / bordeaux/nero	schwarz/bordeaux / noir/bordeaux / nero/bordeaux	bordeaux/schwarz / bordeaux/noir / bordeaux/nero



## Primera-Line Steckdosenleiste mit Schalter

- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Mit Kabel Clip zum Verstauen von überschüssigem Kabel.
- Kabelausgang variabel auf beiden Seiten möglich.
- Komfortable Abstände der Steckdosen.
- Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker geeignet.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.



## Multiprise Primera-Line avec interrupteur

- Bloc multiprise de construction très stable en matière plastique hautement résistante à la rupture.
- Avec clip de câble pour ranger le surplus de câble.
- Sortie de câble variable des deux côtés.
- Espacement confortable des prises.
- Prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

## Presa multipla Primera-Line con interruttore

- Striscia di prese molto robusta, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Con fermacavo per riporre il cavo in eccesso.
- Uscita cavo variabile possibile su entrambi i lati.
- Spazio conveniente per le prese di corrente.
- Prese a 90°, adatte anche a spine angolate.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153302128	1153302120	1153322120
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123184088	4007123184064	4007123249022
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m	2 m	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	8	10	10
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓	✓



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

## Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### BREMOUNTA Steckdosenleiste mit Schalter

- Formschönes Design.
- Optimale Befestigungsmöglichkeit durch Schraublöcher für einfache Festmontage der Steckdosenleiste z.B. an der Wand.
- Komfortable Abstände der Steckdosen.
- Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker geeignet.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.



### Multiprise BREMOUNTA avec interrupteur

- Design esthétique.
- Possibilité de fixation optimale grâce à des trous de vis pour un montage fixe simple du bloc multiprises, par exemple au mur.
- Espacement confortable des prises.
- Prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/ arrêt.

### Presa multipla BREMOUNTA con interruttore

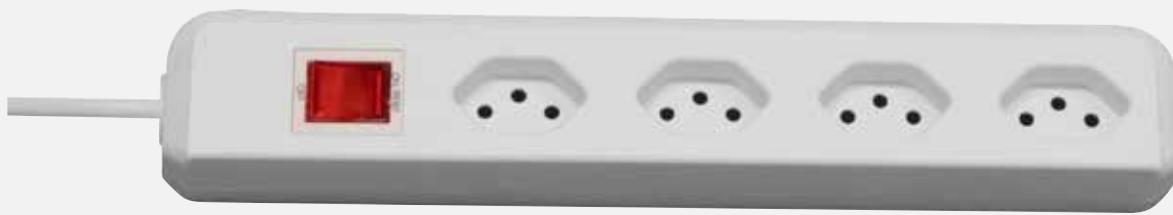
- Design sagomato.
- Opzioni di montaggio ottimali con fori per viti per un facile montaggio fisso della ciabatta, ad esempio a parete.
- Spazio conveniente per le prese di corrente.
- Prese a 90°, adatte anche a spine angolate.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1150652024	1150652026	1150652314	1150652316	1150652324	1150652326
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123651047	4007123651054	4007123301300	4007123301324	4007123301294	4007123301317
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	-	-	3 m	3 m	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4	6	4	6	4	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	weiss / blanc / bianco			schwarz / noir / nero		weiss / blanc / bianco





### cleverLINE Steckdosenleiste mit Schalter

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker und Netzgeräte geeignet.
- Komfortable Abstände der Steckdosen.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- Nicht geeignet für Magnethalter (1159460007 / 1159460006)

### cleverLINE Multiprise avec interrupteur

- Barrette compacte stable et esthétique en plastique hautement résistant à la rupture.
- Prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées et aux blocs d'alimentation.
- Espacement confortable des prises.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.
- Ne convient pas pour les supports magnétiques (1159460007 / 1159460006)

### ciabatta cleverLINE con interruttore

- Striscia compatta, robusta e sagomata, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Prese con disposizione a 90°, adatte anche a spine e alimentatori angolati.
- Spazio conveniente per le prese di corrente.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.
- Non adatto a supporti magnetici (1159460007 / 1159460006)

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1159462614	1159552	1159552426
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123304462	4007123119271	4007123313846
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	1.5 m	2 m	3 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	4	6	6
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco





## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### ecolor Steckdosenleiste mit Schalter

- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Polierte Oberfläche.
- Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker und Netzgeräte geeignet.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.

### Multiprise ecolor avec interrupteur

- Design élégant, élancé, intemporel et de haute qualité.
- Surface polie.
- Prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées et aux blocs d'alimentation.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.

### Presa multipla ecolor con interruttore

- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Superficie lucida.
- Prese a 90°, adatte anche a spine e alimentatori angolati.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.

# ecolor



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1153242070	1153242002	1153242020	1153262070	1153262002	1153262020
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123300877	4007123300884	4007123300860	4007123300907	4007123300914	4007123300891
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	1.5 m	1.5 m	1.5 m	1.5 m	1.5 m	1.5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	4	4	4	6	6	6
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	rot/schwarz / rouge / noir / rosso/nero	schwarz/weiss / noir/blanc / nero / bianco	weiss/schwarz / blanc/noir / bianco / nero	rot/schwarz / rouge / noir / rosso/nero	schwarz/weiss / noir/blanc / nero / bianco	weiss/schwarz / blanc/noir / bianco / nero



## Eco-Line Comfort Switch Steckdosenleiste

- Sehr stabil konstruierte Steckdosenleiste aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Zum bequemen Ein- und Ausschalten elektrischer Geräte mit dem externen Fußschalter, während die Steckdosenleiste unsichtbar hinter dem Schreibtisch oder Schrank liegt.
- Robuster Fußschalter mit Kontroll-Leuchte.
- 1,5 m flexible Steuerleitung zum externen Fußschalter.
- 2 m belastbare Netzversorgungsleitung.
- 2 Steckdosen in 90°-Anordnung, auch für Winkelstecker und Netzgeräte geeignet.

## Multiprise Eco-Line Comfort Switch

- Bâti de prises très stable en plastique hautement résistant à la rupture.
- Pour allumer et éteindre facilement les appareils électriques à l'aide de la pédale externe, tandis que la multiprise est invisible derrière le bureau ou l'armoire.
- Interrupteur au pied robuste avec lampe témoin.
- Câble de commande flexible de 1,5 m vers la pédale externe.
- Câble d'alimentation secteur de 2 m résistant à la charge.
- 2 prises de courant disposées à 90°, également adaptées aux fiches coudées et aux blocs d'alimentation.

## Presa multipla Eco-Line Comfort Switch

- Striscia di alimentazione di costruzione molto robusta, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Per accendere e spegnere comodamente i dispositivi elettrici con l'interruttore a pedale esterno, mentre la ciabatta è invisibile dietro la scrivania o l'armadio.
- Robusto interruttore a pedale con indicatore luminoso.
- Cavo di controllo flessibile da 1,5 m per l'interruttore a pedale esterno.
- Cavo di alimentazione di rete da 2 m per impieghi gravosi.
- 2 prese con disposizione a 90°, adatte anche a spine e alimentatori angolati.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159452616
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123295654
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5+2
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	anthrazit / anthracite / antracite
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

## Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### cleverLINE Steckdosenleiste mit Schalter

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfesterem Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses und hochwertiges Design.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ ausschaltbar.
- Halterung zum einfachen Befestigen an Wänden und Möbeln mit Magnet und Anschraubvorrichtung (Zubehör S. 40).

### cleverLINE Multiprise avec interrupteur

- Barre compacte stable et esthétique en plastique hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, élancé, intemporel et de qualité.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/ arrêt.
- Support pour une fixation facile aux murs et aux meubles avec aimant et dispositif à visser (Accessoires p. 40)

### ciabatta cleverLINE con interruttore

- Barra compatta, robusta e saggomata, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off commutabile.
- Staffa per un facile fissaggio a pareti e mobili con magnete e dispositivo di avvitamento (Accessori p. 40).

**clever LINE**

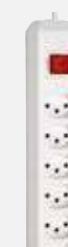
#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1158622	1158612	1159462414	1159462424	1159462714	1159462724
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123058655	4007123058648	4007123313761	4007123313778	4007123304417	4007123289356
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m	1.5 m	3 m	3 m	1.5 m	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3	3	4	4	4	4
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1158002415	1158022425	1158002	1158022	1159462416	1159462326
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123313808	4007123313815	4007123058624	4007123058631	4007123313822	4007123313839
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	5 m	1.5 m	1.5 m	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5	5	5	5	6	6
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1159462716	1159462726	1158922	1158912	1159462418	1159462728
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	400712304431	4007123289363	4007123058686	4007123058693	4007123313853	4007123289370
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	2 m	2 m	2 m	2 m	5 m	2 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	6	6	7	7	8	8
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1158222	1158212	1159462626	1159462523	1159462525
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123080250	4007123080243	4007123289332	4007123304561	4007123304578
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	2 m	2 m	2 m	1.5 m	2 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	9	9	4+2	2+1	3+2
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>USB Typ-Ausgangsbuchse / Type de prises USB en sortie / Connettore di uscita di tipo USB</b>				Typ A / Type A / Tipo A	Typ A / Type A / Tipo A
<b>Max. Ausgangstrom USB / Courant de sortie maximal USB / Corrente d'uscita USB max.</b>				2.1 A	2.1 A
<b>Anzahl USB Ladebuchsen / Nombre de prises de charge USB / Numero di prese di ricarica USB</b>				2	2
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### cleverLINE Steckdosenleiste ohne Schalter

- Stabile, formschöne Kompakteile aus hochbruchfesterem Kunststoff.
- Elegantes, schlankes, zeitloses und hochwertiges Design.
- Mit Reset Sicherungstaste.
- Halterung zum einfachen Befestigen an Wänden und Möbeln mit Magnet und Anschraubvorrichtung (Zubehör S. 40).

### cleverLINE Bâti de prises sans interrupteur

- Barre compacte stable et esthétique en plastique hautement résistant à la rupture.
- Design élégant, élancé, intemporel et de qualité.
- Avec bouton de réinitialisation du fusible.
- Support pour une fixation facile aux murs et aux meubles avec aimant et dispositif à visser (Accessoires p. 40)

### ciabatta cleverLINE senza interruttore

- Barra compatta, robusta e saggomata, realizzata in plastica altamente resistente alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Con pulsanti di sicurezza di ripristino.
- Staffa per un facile fissaggio a pareti e mobili con magneti e dispositivo di avvitamento (Accessori p. 40).

**clever LINE**



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1157602	1157612	1159462314	1159462324	1159462814
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123103300	4007123103294	4007123313785	4007123313792	4007123304400
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m	1.5 m	3 m	3 m	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3	3	4	4	4
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero



# STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1159462824	1157002	1157022	1159462816	1159462826
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123289387	4007123103324	4007123103317	4007123304424	4007123289394
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	1.5 m	1.5 m	1.5 m	2 m	2 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	4	5	5	6	6
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1157922	1157912	1157222	1157212
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123103348	4007123103331	4007123103362	4007123103355
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	2 m	2 m	2 m	2 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	7	7	9	9
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A
<b>Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco





## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRISES / PRESE MULTIPLE

### Steckdosenleisten / Prolongateurs multiprises / Prese multiple



### Wandhalter

- Ideal für Clever Line Steckdosenleisten.
- Zur Befestigung mit Magnet oder Schrauben

### Support mural

- Idéal pour les blocs multiprises Clever Line.
- Pour fixation avec aimant ou vis

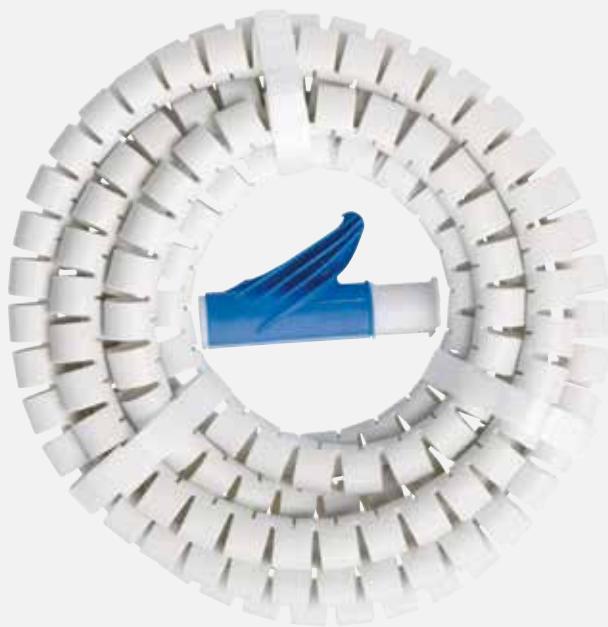
### Supporto a parete

- Ideale per le prese Clever Line.
- Per il fissaggio con magnete o viti



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159460007	1159460006
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123304615	4007123304479
Gehäusefarbe / Couleur du boîtier / Colore della scatola	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco



**3 m**  
**Ø20 mm**

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo  
EAN / Code-barre / Codice a Barre



1081590601  
4007123181506

1081590602  
4007123181513

### Kabel-Schutzschlauch (spiralförmig)

Ordnnet - sammelt - schützt Kabel

- Nur wenige Sekunden genügen, um Ordnung zu schaffen - wieder verwendbar für zu Hause und im Büro TV/VIDEO/Hifi/Computer usw.
- Die Kabel von Computer, Drucker, Telefon usw. sind normalerweise ein verstaubter Knoten hinter dem Schreibtisch, gefährlich für Personen und die Sicherheit von Daten.
- Diese Schläuche sammeln und verstauen die Kabel ordentlich.

### Gaine de protection de câble (en spirale)

Ordonne-rassemble-protège les câbles

- Quelques secondes suffisent pour mettre de l'ordre - réutilisable à la maison et au bureau TV/VIDEO/Hifi/ordinateur etc.
- Les câbles d'ordinateur, d'imprimante, de téléphone, etc. sont généralement un nœud poussiéreux derrière le bureau, dangereux pour les personnes et la sécurité des données.
- Ces tuyaux rassemblent et rangent les câbles de manière ordonnée.

### Guaina di protezione per cavi (a spirale)

Ordina - raccogli - copri i cavi

- Bastano pochi secondi per tenere in ordine gli oggetti - riutilizzabile per TV/VIDEO/Hifi/computer di casa e ufficio, ecc.
- I cavi di computer, stampanti, telefoni ecc. sono di solito un nodo polveroso dietro la scrivania, pericoloso per le persone e per la sicurezza dei dati.
- Questi tubi raccolgono e conservano i cavi in modo ordinato.



## Wetterschutz-Box IP54

Idealer Schutz vor Feuchtigkeit und Nässe für elektrische Anschlüsse auch im Freien.

- Wetterschutz-Box für sichere Stromversorgung im Garten und für den Außenbereich.
- Geeignet für den Anschluss von z.B. Weihnachtsbeleuchtung und dekorativem Licht, Pumpen/UV-Filter und Beleuchtung von Teichenanlagen.
- Mehrere Kablein- und ausgänge die durch die Isolation einen hohen Schutz vor Staub und Feuchtigkeit bieten.
- Haken zur Wandaufhängung.
- Mitgeliefertes Klettband zur Befestigung einer Steckdosenleiste an der Gehäuseinnenseite.
- Klappdeckel wird verschlossen durch Verriegelung.

## Boîte de protection contre les intempéries IP54

Protection idéale contre l'humidité et l'eau pour les raccordements électriques, même à l'extérieur.

- Boîte de protection contre les intempéries pour une alimentation électrique sûre dans le jardin et pour l'extérieur.
- Convient pour accueillir par exemple des lumières de Noël et des lumières décoratives, des pompes/filtres UV et l'éclairage de bassins.
- Plusieurs entrées et sorties de câbles qui, grâce à l'isolation, offrent une protection élevée contre la poussière et l'humidité.
- Crochets pour la suspension murale.
- Bande velcro fournie pour la fixation d'un bloc multiprises à l'intérieur du boîtier.
- Le couvercle rabattable est fermé par un système de verrouillage.

## Box di protezione dalle intemperie IP54

Protezione ideale contro l'umidità per le connessioni elettriche anche all'esterno.

- Box di protezione dalle intemperie per un'alimentazione sicura in giardino e per l'uso esterno.
- Adatto ad alloggiare per esempio luci di Natale e luci decorative, pompe/filtrati UV e illuminazione di stagni.
- Entrate e uscite multiple dei cavi che forniscono un alto livello di protezione contro la polvere e l'umidità grazie all'isolamento.
- Ganci per il montaggio a parete.
- Nastro di velcro in dotazione per attaccare una striscia di presa all'interno dell'involucro.
- Il coperchio incernierato è chiuso da un meccanismo di bloccaggio.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160530
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123673896
Farbe / Couleur / Colore	grau / gris / grigio
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	34 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	23 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	12.5 cm



## Safe-Box BIG IP 44

Für mehr Sicherheit bei Kabelsteckverbindungen, auch im Freien, IP 44.

- Extra grosse Safe-Box zur sicheren Verbindung von Stecker und Kupplung und zum Schutz vor Nässe.
- Ideal auch für besonders grosse Steckerverbindungen und grossvolumige Exportversionen.
- Bestens geeignet für den Einsatz z.B. beim Camping, im Garten beim Rasenmähen, für die Fest- oder Weihnachtsbeleuchtung oder bei Arbeiten mit elektrischen Geräten im Außenbereich.



## Safe-Box BIG IP44

Protège vos connexions électriques à l'extérieur, IP44.

- Safe-Box de grande taille, protégé contre l'humidité, pour un branchement sécurisé des fiches.
- Idéal aussi pour les fiches et prises de grande taille. Evite un débranchement involontaire.
- Convient parfaitement au camping, pour tondre le gazon, pour les éclairages de Noël ou autres fêtes et pour toute autre utilisation d'appareils électriques à l'extérieur.

## Safe-Box BIG IP 44

Per maggiore sicurezza negli allacciamenti a spina dei cavi, anche all'aperto, IP 44.

- Safe-Box in formato extra large per un collegamento sicuro di spina e presa e per la protezione dall'umidità.
- Ideale anche per allacciamenti a spina particolarmente grandi e per voluminose versioni export.
- Particolarmente adeguato per l'utilizzo per esempio in campeggio, nel tagliare il prato del giardino, per l'illuminazione festiva e natalizia e nel lavoro con apparecchi elettrici all'aperto.

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160440
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123170784
Farbe / Couleur / Colore	gelb / jaune / gialloa
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	21.5 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	9 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	7.5 cm



## STECKDOSENLEISTEN / PROLONGATEURS MULTIPRises / PRESE MULTIPLE

Kabelmanagement / Accessoires câbles / Fascette Ferma Cavo ed accessori



### Safe-Box

Für mehr Sicherheit bei Kabelsteckverbindungen.

- Ideal Schutz vor ungewolltem Trennen der Steckverbindung, sowie vor Verschmutzung und Beschädigung.
- Bestens geeignet für den Einsatz elektrischer Geräte die ein Verlängerungskabel erfordern.

### Safe-Box

Boîtier de protection des branchements électriques.

- Produit indispensable pour éviter les débranchements involontaires et protéger vos installations électriques contre la saleté et les détériorations.
- Idéal pour l'utilisation d'appareils électriques nécessitant une rallonge.

### Safe-Box

Per maggiore sicurezza negli allacciamenti a spina.

- Protezione ideale degli allacciamenti a spina dei conduttori elettrici contro l'umidità ed il bagnato, nonché per la protezione contro un disinserimento indesiderato dell'allacciamento a spina.
- Particolarmente adeguato per l'utilizzo per esempio in campeggio, nel tagliar il prato del giardino, per l'illuminazione festiva e natalizia e nel lavoro con apparecchi elettrici all'aperto.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1160400

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123112036

Farbe / Couleur / Colore

grün / vert / zöld

Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)

20.5 cm

Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)

7.5 cm

Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)

7.5 cm

# Adapter

## Adaptateurs

## Adattatori

<b>Energiekostenmessgerät</b> Appareil de mesure de consommation d'énergie Misuratore di energia elettrica	46
<b>Zeitschaltuhren</b> Minuteries Programmatori	47
<b>Countdowntimer</b> Compte à rebours Timer	52
<b>Abzweigstecker</b> Fiche de dérivation Spina con derivazione	53
<b>Adapterstecker</b> Adaptateur Adattatore	55
<b>Reiseadapter</b> Adaptateurs secteur de voyage Spine da viaggio	57



## SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / APPAREILS DE COMMUTATION, ADAPTATEURS & MINUTERIES / INTER-RUTTORI, ADATTATORI E TEMPORIZZATORI

Energiekostenmessgerät / Appareil de mesure des coûts d'énergie / Misuratore del costo energetico



### Primera-Line Energiemessgerät PM 231 E

Hilft Kosten und Energie zu sparen.

- Messung von Spannung, Frequenz, Strom, Leistungsfaktor und Leistung.
- Berechnung des gesamten Energieverbrauchs und der Energiekosten.
- Anzeige der Messzeit in Stunden und Minuten.
- 2 individuell einstellbare Stromtarife (Tag + Nacht).
- Inklusive 3 Batterien LR44 zur Datenspeicherung bei Stromausfall.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsenschutz.

### Primera-Line Appareil de mesure de consommation d'énergie PM 231 E

Aide à la réduction des coûts et de la consommation d'énergie.

- Mesure de la tension, de la fréquence, du courant, du facteur de puissance, de la puissance.
- Calcul de la consommation totale d'énergie et des coûts d'énergie.
- Affichage du temps de mesure en heures et minutes.
- Possibilité de programmation de 2 tarifs (jour + nuit).
- 3 piles LR44 fournies pour la sauvegarde des données en cas de coupure de courant.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.

### Misuratore di energia elettrica PM 231 E Primera-Line

Aiuta a risparmiare sulle spese e sull'energia elettrica.

- Misurazione di tensione, frequenza, corrente, fattore di prestazione.
- Calcolo dell'intero consumo energetico e costi energetici.
- Visualizzazione dell'ora di misurazione in ore e minuti.
- 2 tariffe di corrente impostabili in modo individuale (giorno/notte).
- Incluse 3 batterie LR44 per la memorizzazione dei dati senza corrente.
- Presa con protezione da contatto aumentata.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1506602

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123598052

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge

10 A

actuelle / Max. capacità di carico di corrente



## Digitale Wochenzeitschaltuhr DZ 55

- 10 Ein-/Ausschaltzeiten mit 1 Minuten Schritt.
- Mit grosser, transparenter Schutzabdeckung.
- Zufallsschaltung für die Urlaubszeit.
- 12- oder 24-Stunden-Modus wählen.
- LCD-Display mit Sekundenanzeige.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Sehr einfache Bedienung.
- Stecker T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 Steckdose T13/3, 230V/10A (IP55).

## Horloge hebdomadaire numérique DZ 55

- 10 temps de marche/arrêt avec un pas de 1 minute.
- Avec un grand couvercle de protection transparent.
- Commutation aléatoire pour les périodes de vacances.
- Sélectionner le mode 12 ou 24 heures.
- Écran LCD avec affichage des secondes.
- Fonction marche/arrêt manuelle.
- Utilisation très simple.
- Prise T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 prise de courant T13/3, 230V/10A (IP55).

## Timer settimanale digitale DZ 55

- 10 orari di accensione/spegnimento con passo di 1 minuto.
- Con ampio coperchio protettivo trasparente.
- Commutazione casuale per il periodo delle vacanze.
- Selezionare la modalità 12 o 24 ore.
- Display LCD con indicazione dei secondi.
- Funzione di accensione/spegnimento manuale.
- Funzionamento molto semplice.
- Spina T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 presa T13/3, 230V/10A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506152
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312450
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



### Mechanische Zeitschaltuhr MZ 55

- Tageszeitschaltuhr mit 24 Stunden-Programm.
- Mit grosser, transparenter Schutzabdeckung.
- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Minimaler Schaltabstand: 15 Minuten.
- Sehr einfache Bedienung.
- Stecker T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 Steckdose T13/3, 230V/10A (IP55).

### Horloge programmable mécanique MZ 55

- Minuterie journalière avec programme de 24 heures.
- Avec grand couvercle de protection transparent.
- 96 heures d'activation/désactivation par jour.
- Intervalle de commutation minimal : 15 minutes.
- Utilisation très simple.
- Prise T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 prise de courant T13/3, 230V/10A (IP55).

### Timer meccanico MZ 55

- Timer diurno con programma di 24 ore.
- Con ampio coperchio protettivo trasparente.
- 96 accensioni e spegnimenti al giorno.
- Intervallo minimo di commutazione: 15 minuti.
- Funzionamento molto semplice.
- Spina T13/3, 230V/10A (IP55).
- 1 presa T13/3, 230V/10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506142
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312443
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Comfort-Line Digitale Wochenzeitschaltuhr

Mit extra grossem Display und Hintergrundbeleuchtung.

- Extra grosses Display für Wochentage, Stunden im 12 und 24 Stunden-Format, Minuten und Sekunden, sowie für die Betriebsart.
- Zuschaltbare Hintergrundbeleuchtung für leichte Lesbarkeit.
- 10 Ein-/Aus-Programme mit Wochentag-, Stunden- und Minuten-Einstellung.
- Einfache Bedienung.
- Kürzeste Schaltzeit 1 Minute.
- Countdown-Funktion.
- Zufallsfunktion.
- Sommer-/Winterzeit umschaltbar.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Unterbrechen laufender Programme möglich.
- Datenspeicher bei Stromausfall.
- Inklusive NiMH-Akku.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

## Programmateur hebdomadaire digital Comfort-Line

Avec grand écran et rétroéclairage.

- Avec grand écran pour une indication en grand format des jours de la semaine, heures en format 12 ou 24, minutes, secondes et mode opérateur.
- Rétroéclairage commutable pour une meilleure lisibilité.
- 10 programmes marche-arrêt avec réglage des jours de la semaine, des heures et des minutes.
- Simplicité de manipulation.
- Temps minimum de programmation : 1 min.
- Fonction de compte à rebours.
- Fonction aléatoire.
- Commutation horaire été/hiver.
- Fonction manuelle marche/arrêt.
- Interruption de programmes en cours.
- Sauvegarde des données en cas de panne d'électricité.
- Pile NiMH fournie.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.

## Timer settimanale digitale Comfort-Line

Con display extra large e retroilluminazione.

- Display extra large per i giorni della settimana, ore nel formato da 12 e 24 ore, minuti e secondi, nonché modalità operativa.
- Retroilluminazione commutabile per una facile lettura.
- 10 programmi On/Off con impostazione giorno della settimana, ore e minuti.
- Funzionamento semplice.
- Tempo di commutazione minimo 1 minuto.
- Funzione di countdown.
- Funzione casuale.
- Compatibile tra estate e inverno.
- Funzionamento manuale On/Off.
- Possibilità di interrompere i programmi in corso.
- Memorizzazione dati in caso di mancanza di corrente.
- Incluso NiMH-Akku.
- Presa con protezione da contatto aumentata.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506322
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123303502
Anzahl der Batterien / Nombre de piles/ batteries / Numero di batterie	1
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Mechanische Tages-Zeitschaltuhr MZ 20 CH

### für den Einsatz im Innenbereich

Preiswerte Tageszeitschaltuhr mit 24 Stunden-Programm.

- Sehr kompakte Bauform.
- Einfache Bedienung.
- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Kürzeste Schaltzeit: 15 Minuten.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Mit LED-Funktionsanzeige.

## Horloge programmable journalière mécanique MZ 20 CH

### pour une utilisation en intérieur

Programmateur quotidien de qualité avec programmation 24 heures.

- Forme très compacte.
- Facile à utiliser.
- 96 périodes d'activation/désactivation par jour.
- Temps de commutation le plus court : 15 minutes.
- Fonction marche/arrêt manuelle.
- Avec affichage de la fonction par LED.

## Timer meccanico MZ 20

### per uso interno

Programmatore con timer economico con programma di 24 ore.

- Design molto compatto.
- Semplicità di funzionamento.
- 96 accensioni e spegnimenti al giorno.
- Tempo di commutazione più breve: 15 minuti.
- Funzione di accensione/spegnimento manuale.
- Con display funzionale a LED.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506452
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123102761
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	grau / gris / grigio
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Mechanische Tages-Zeitschaltuhr MMZ 20 CH 3655

für den Einsatz im Innenbereich

- Sehr kompakte Bauform.
- Einfache Bedienung.
- 96 Ein-/Ausschaltzeiten pro Tag.
- Kürzeste Schaltzeit: 15 Minuten.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.

## Horloge programmable journalière mécanique MMZ 20 CH 3655

pour une utilisation en intérieur

- Forme très compacte.
- Facile à utiliser.
- 96 temps d'activation/désactivation par jour.
- Temps de commutation le plus court : 15 minutes.
- Fonction marche/arrêt manuelle.

## Timer meccanico diurno MMZ 20 CH 3655

per uso interno

- Design molto compatto.
- Semplicità di funzionamento.
- 96 accensioni e spegnimenti al giorno.
- Tempo di commutazione più breve: 15 minuti.
- Funzione di accensione/spegnimento manuale.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1506162

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123643448

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge  
actuelle / Max. capacità di carico di corrente

10 A

Farbe / Couleur / Colore

weiss / blanc / bianco

Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée  
contre les contacts directs / Elevata protezione da  
contatto

✓



## Mechanischer Countdown Timer MC 120

### für den Einsatz im Innenbereich

Bis zu 120 min Countdown-Einstellung.

- Sehr kompakte Bauform.
- Einfache Bedienung.
- Der Timer schaltet die Steckdose nach einer einstellbaren Zeit (max. 120 Min) aus.
- Manuelle Ein-/Aus-Funktion.
- Mit LED-Funktionsanzeige.

## Compte à rebours mécanique MC 120

### pour une utilisation en intérieur

Plage de réglage jusqu'à 120 min.

- Forme très compacte.
- Facile à utiliser.
- La minuterie éteint la prise après un temps réglable (max. 120 min).
- Fonction marche/arrêt manuelle.
- Avec indicateur de fonctionnement LED.

## Timer meccanico per conto alla rovescia MC 120

### per uso interno

Regolazione di countdown fino a 120 min.

- Design molto compatto.
- Semplicità di funzionamento.
- Il timer spegne la presa dopo un tempo regolabile (max. 120 min).
- Funzione di accensione/spegnimento manuale.
- Con display funzionale a LED.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1506592
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123566082
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	grau / gris / grigio
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## Abzweigstecker

- Stecker ist bis 350° drehbar.
- Steckdosen horizontal, 1 Steckdose von unten angeordnet.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit beleuchtetem 2-poligem Ein/Aus-Schalter.

## Fiche de dérivation

- Fiche est facilement à tourner jusqu'à 350°.
- Prises horizontale, 1 prise dirigée vers le bas.
- Prises avec protection renforcée contre les contacts directs.
- Avec interrupteur marche/arrêt bipolaire éclairé.

## Spina con derivazione

- Spina è girevole fino 350°.
- Prese orizzontali, 1 presa disposta sotto.
- Presa con elevata protezione da contatto.
- Con interruttore on/off a 2 poli illuminato.

350°



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1507822	1507722
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123077694	4007123077687
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3+1	2+1
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco



### 3-fach Abzweigstecker sternförmig

für den Einsatz im Innenbereich

- Praktische Form nimmt wenig Platz weg
- Fester und stabiler Sitz in der Steckdose
- Stecker T12/3, 230V/10.
- 3 Steckdosen sternförmig angeordnet T13/3, 230V/10A.

### Fiche de dérivation triple en forme d'étoile

pour une utilisation en intérieur

- Forme pratique qui prend peu de place
- Fixation solide et stable dans la prise.
- Fiche de T12/3, 230V/10A.
- 3 prises de courant disposées en étoile T13/3, 230V/10A.

### Spina a 3 rami a forma di stella

per uso interno

- Forma pratica e poco ingombrante
- Inserimento saldo e stabile nella presa di corrente
- Tipo di spina T12/3, 230V/10.
- 3 prese disposte a stella T13/3, 230V/10.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1508022102	1508022101
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123289059	4007123289042
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A	10 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓

## Fix-Adapter DE auf CH



Die Lösung für EU-Geräte die in der Schweiz betrieben werden.

- Schnelle Montage, saubere Lösung, ohne Installationskenntnisse.
- Einwegmontage, ohne Zerstörung nicht mehr lösbar!

## Adaptateur fixe DE à CH

La solution pour les appareils de l'UE qui sont actionnés en Suisse.

- Assemblage rapide, solution propre, sans connaissances d'installation.
- Montage définitif, sans dommage, ne peut plus être démonté !

## Adattatore fisso, da DE a CH

La soluzione per gli apparecchi dell'UE utilizzati in Svizzera.

- Assemblaggio rapido, soluzione semplice, senza conoscenze d'impianto.
- Mono-Usa, una volta assemblato non è più possibile smontarlo senza distruggerlo!

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081592403	1081592404	1081592413	1081592414	1081592604
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123286539	4007123286546	4007123291601	4007123291618	4007123298433
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A	10 A	10 A	10 A	16 A
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero Poli</b>	2	3	2	3	3
<b>Stecker / Prise / Spina</b>	T11	T12	T11	T12	T23



## SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / APPAREILS DE COMMUTATION, ADAPTATEURS & MINUTERIES / INTER-RUTTORI, ADATTATORI E TEMPORIZZATORI

Adapterstecker / Adaptateurs / Adattatori



### Fix-Adapter Set DE auf CH

- Schnelle Montage, saubere Lösung, ohne Installationskenntnisse.
- Einwegmontage, ohne Zerstörung nicht mehr lösbar!

### Set Adaptateur fixe DE à CH

- Assemblage rapide, solution propre, sans connaissances d'installation.
- Montage définitif, sans dommage, ne peut plus être démonté !

### Adattatore fisso, da DE a CH

- Assemblaggio rapido, soluzione semplice, senza conoscenze d'impianto.
- Mono-Uso, una volta assemblato non è più possibile smontarlo senza distruggerlo!

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081592484
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123303014
Set besteht aus / Le set comprend / Il set è composto da	1081592404 + 1081592408 + 1081592409



### Moosgummi-Dichtung für Fix-Adapter

### Joint mou en caoutchouc pour adaptateur fixe

### Guarnizione in neoprene per adattatore fisso

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081592408
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123294428



### Schutzkappe für Fix-Adapter 3 polig

### Capuchon pour adaptateur fixe 3 pôles

### Coperchio di protezione adattatore fisso 3 poli

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081592409
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123294435



### Reisestecker-Set

6 Stecker für mehr als 150 Länder weltweit. Der sichere und universelle Netzadapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit schweizer Stecksystem an Steckdosen im Ausland mit anderen Stecksystemen.

- Sehr einfach zu bedienen, sicher im Gebrauch.
- 6 Steckereinsätze.
- Der Reisestecker ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose T13/3, 230V/10A.



### Set adaptateurs secteur de voyage

6 prises pour plus de 150 pays dans le monde entier. L'adaptateur secteur sûr et universel pour connecter les appareils électriques dotés d'un système de branchement suisse aux prises de l'étranger munies de systèmes de branchement différents.

- Très simple à utiliser, utilisation sûre.
- 6 modules enfilables.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.
- Avec fusible 10 A.
- Etui de transport inclus.
- Emballage sous blister.

### Set spine da viaggio con fusibile di protezione

6 spine da utilizzare in oltre 150 paesi del mondo. L'adattatore di rete sicuro e universale per allacciare apparecchi elettrici con sistema d'innesto svizzero a prese all'estero con altri sistemi d'innesto.

- Molto semplice da usare, utilizzo sicuro.
- 6 spine.
- Presa con protezione da contatto aumentata.
- Con fusibile 10 A.
- Le spine da viaggio non sono convertitori di tensione o di frequenza.
- Incluso sacchetto in stoffa.
- In confezione blister.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1508162
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123299607
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



# SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / APPAREILS DE COMMUTATION, ADAPTATEURS & MINUTERIES / INTER-RUTTORI, ADATTATORI E TEMPORIZZATORI

## Reiseadapter / Adaptateurs de voyage / Adattatori da viaggio



### Reisestecker CH/Schutzkontakt

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Stecksystem von CH in Ländern mit Schutzkontakt-Stecksystem wie DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.

### Adaptateur secteur de voyage CH/prise avec terre

Adaptateur pour le raccordement d'appareils électriques avec système de branchement mis à la terre de CH dans des pays avec système de branchement avec contact de mise à la terre comme DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- Cet adaptateur de voyage n'est pas un transformateur ni un convertisseur de fréquences.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.

### Adattatore da viaggio CH/DE

Adattatore per il collegamento di apparecchi elettrici con sistema di prese CH in paesi con sistema di prese DE come ad es. DE, FR, BE, PL, NL, ES, PT, SE, FI, NO, GR, TR, AT ...

- L'adattatore ad innesto non è un convertitore di tensione o di frequenza.
- Presa con protezione da contatto aumentata.

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1508480
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123600922
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



### Reisestecker Schutzkontakt/CH

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Schutzkontakt Stecksystem in Ländern mit CH Stecksystem.

- Der Steckadapter ist kein Spannungs- und Frequenzwandler.
- Steckdose mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit teilsoliierten Steckstiften.
- Mit 10A-Sicherung.

### Adaptateur secteur de voyage prise avec terre/CH

Adaptateur pour brancher des appareils électriques avec système de prises suisse.

- Cet adaptateur de voyage n'est pas un transformateur ni un convertisseur de fréquences.
- Prise avec protection renforcée contre les contacts directs.
- Avec broches partiellement isolées.
- Avec fusible 10A.

### Adattatore da viaggio DE/CH

Adattatore per il collegamento di apparecchi elettrici con sistema di Prese DE in paesi con sistema CH.

- L'adattatore ad innesto non è un convertitore di tensione o di frequenza.
- Presa con protezione da contatto aumentata.
- Con spine parzialmente isolate
- Con fusibile 10A .

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1508642
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123639113
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓



## SCHALTGERÄTE, ADAPTER & TIMER / APPAREILS DE COMMUTATION, ADAPTATEURS & MINUTERIES / INTERRUTTORI, ADATTATORI E TEMPORIZZATORI

Reiseadapter / Adaptateurs de voyage / Adattatori da viaggio



### Reisestecker CH/IT

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit geerdetem Stecksystem CH in Italien.

- Kupplung CH/Stecker IT.

### Adaptateur secteur de voyage CH/IT

Adaptateur pour le raccordement d'appareils électriques avec système de connexion à la terre CH en Italie. n Italia.

- Prise CH/Fiche IT.

### Adattatore da viaggio CH/IT

Adattatore per il collegamento di apparecchi elettrici con sistema a spina con messa a terra CH in Italia.

- Presa CH/Spina IT .

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081592402
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123282524
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco



### Reisestecker IT/CH

Adapter zum Anschluss elektrischer Geräte mit IT Stecksystem in Ländern mit CH Stecksystem.

- Kupplung IT/Stecker CH.

### Adaptateur secteur de voyage IT/CH

Adaptateur pour brancher des appareils électriques avec système de connexion IT dans les pays avec système de connexion CH.

- Prise IT/Fiche CH.

### Adattatore da viaggio IT/CH

Adattatore per il collegamento di dispositivi elettrici con sistema di spine IT in Paesi con sistema di spine CH.

- Presa IT/ Spina CH .

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081592401
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123282517
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco



# Kabelrollen

## Enrouleurs de câble

### Avvolgicavi

<b>Kabelrollen CEE</b> Enrouleurs de câble CEE Avvolgicavi CEE	62
<b>Kabelrollen</b> Enrouleurs de câble Avvolgicavi	70
<b>Automatik Kabeltrommeln</b> Enrouleurs automatiques Avvolgicavi automatici	95
<b>Leertrommel</b> Enrouleurs de câble Avvolgicavi	97
<b>Kabelboxen</b> Box de câbles Box avvolgicavo	98



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln (CEE) / Enrouleurs de câbles (CEE) / Avvolgicavi (CEE)



## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, T25/5 (IP55) Industrie/Baustellen-Kabeltrommel

- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Temperaturwächter.
- FI-Personenschutz-Schalter 30mA, 1 Sicherheits-Automat 400V/16A.
- CH Stecksystem IP55.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V, 32A mit Phasenwender (IP44).
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V, 32A (IP44).
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, T25/5 (IP55) Enrouleur de câble industrie/chantiers

- Avec coupure de sécurité à 3 pôles et contrôleur de température.
- Coupe-circuit RCD 30mA.
- 1 fusible automatique 400V/16A 3 pôles.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE à 5 pôles, 400V, 32A avec inverseur de phase (IP44).
- 1 Prise CEE à 5 pôles, 400V, 32A (IP44).
- 1 Prise CEE à 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Brobusta® FI CEE 400V/32A/16A, T25/5 (IP55) Tamburo avvolgicavo per l'industria / per i cantieri

- Con interruttore di sicurezza a 3 poli e rilevatore di temperatura.
- Interruttore di sicurezza per correnti di guasto 30mA.
- 1 interruttore automatico di sicurezza 400V/16A.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 32A con invertitore di fase (IP44).
- 1 Presa CEE 5 poli, 400V, 32A (IP44).
- 1 Presa CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1319102824
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311637
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G4,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	380 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ J T25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V/CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Presa CEE / Accoppiamento CEE	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	32 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	230 V/400 V / 230 V~/400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## **Brobusta® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Kabeltrommel**

- Mit 3-poliger Sicherheitsabschaltung und Überhitzungsschutz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A mit Phasenwender (IP44).
- 2 CEE-Steckdosen 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## **Brobusta® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Enrouleur de câble**

- Avec interrupteur à 3 fiches et protection contre surcharge thermique.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE à 5 pôles, 400V, 16A avec inverseur de phase (IP44).
- 2 Prises CEE à 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## **Brobusta® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Tamburo avvolgicavo**

- Con spegnimento di sicurezza tripolare e protezione antisurriscaldamento.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A con invertitore di fase (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1319102832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312016
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	40 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	380 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Presa CEE / Accoppiamento CEE	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	230 V/400 V / 230 V~/400 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln (CEE) / Enrouleurs de câbles (CEE) / Avvolgicavi (CEE)



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1194672832	1194692832	1194682832
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311835	4007123311859	4007123311842
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	33 m	40 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 5G2,5	AT-N07V3V3-F 5G2,5	AT-N07V3V3-F 5G2,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	320 mm	320 mm	320 mm
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa</b>	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)		
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE / Accoppiamento CEE</b>	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A	16 A	16 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44

## Garant® SK CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A mit Phasenwender (IP44).
- 2 CEE-Steckdosen 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 1 Steckdose T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Garant® SK CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Enrouleur de câble

- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport ergonomique avec guidecâble pour un déroulement et un enroulement parfait du câble.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE à 5 pôles, 400V, 16A avec inverseur de phase (IP44).
- 2 Prises CEE à 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 1 Prise T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Garant® SK CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Maniglia ergonomica con asse di contenimento del cavo per una perfetta guida del cavo in fase di avvolgimento e svolgimento.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A con invertitore di fase (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 1 Presa T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



## BAT® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A mit Phasenwender (IP44).
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## BAT® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Enrouleur

- Corps du tambour en tôle d'acier, galvanisé et protégé contre la rouille, sur un châssis porteur particulièrement stable.
- Poignée de forme ergonomique.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE 5 pôles 400V, 16A avec inverseur de phase (IP44).
- 1 Prise CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## BAT® CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio, galvanizzato per proteggere dalla ruggine, su un telaio di trasporto particolarmente robusto.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso per il surriscaldamento e il sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli , 400V, 16A con invertitore di fase (IP44).
- 1 Presa CEE a 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1192822825
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312115
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / giallo
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Presa CEE / Accoppiamento CEE	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln (CEE) / Enrouleurs de câbles (CEE) / Avvolgicavi (CEE)



## BAT® ST CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Breflex-Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A mit Phasenwender (IP44).
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V, 16A, (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## BAT® ST CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Enrouleur

- Corps du tambour en matière plastique spéciale Breflex sur un châssis galvanisé.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V, 16A avec inverseur de phase (IP44).
- 1 Prise CEE 5-pôle, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55)

## BAT® ST CEE 400V/16A, T25/5 (IP55) Tamburo Avvolgicavo

- Corpo del tamburo speciale plastica Breflex collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto “cablepilot” per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A con invertitore di fase (IP44).
- 1 Presa CEE 5-poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1182822821	1182832821
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312092	4007123312108
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	33 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G1,5	AT-N07V3V3-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm	290 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ J T25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)	
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE / Accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~
Schutzwart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44



## Garant® SK CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A.

## Garant® SK CEE 230V/16A Enrouleur de câble, IP44

- Corps du tambour en tôle d'acier, galvanisé et protégé contre la rouille, sur un châssis porteur particulièrement stable.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A.
- 2 prises CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Garant® SK CEE 230V/16A tamburo per cavi, IP44

- Corpo dell'avvolgitore in lamiera d'acciaio zincata contro la ruggine, su telaio particolarmente robusto.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1195786020
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123298143
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	20 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	240 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Ohne / Sans / Senza
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina	CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Presa CEE / Accoppiamento CEE	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	230 V / 230 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

## Kabeltrommeln (CEE) / Enrouleurs de câbles (CEE) / Avvolgicavi (CEE)



### **Garant® ST CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44**

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecksystem IP67, Trommelkörper IP44.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A (IP67).
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A (IP67).

### **Garant® ST CEE 230V/16A Enrouleur de câble, IP44**

- Corps du tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Système de connexion IP67, corps du tambour IP44.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A (IP67).
- 2 prises CEE 3 pôles, 230V/16A (IP67).

### **Garant® ST CEE 230V/16A Tamburo per cavi, IP44**

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zintato.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema a spina IP67, corpo bobina IP44.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A (IP67).
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A (IP67).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132826	1132825
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123119240	4007123181759
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	33 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm	320 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V	
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE/ Accoppiamento CEE		CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	230 V / 230 V~	230 V / 230 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP44	IP44



### **Garant® G CEE 230V/16A Gerätekabeltrommel, IP44**

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE-3polig, 230V/16A.
- Kupplung CEE-3polig, 230V/16A.

### **Garant® G CEE 230V/16A Enrouleur de câble pour appareils, IP44**

- Corps du tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche CEE-3 pôles, 230V/16A.
- Prise CEE-3 pôles, 230V/16A.

### **Garant® G CEE 230V/16A avvolgicavo per apparecchi, IP44**

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zincato.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- Presa CEE a 3 poli, 230V/16A.



#### **TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1133555
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123015795
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	290 mm
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	230 V / 230 V~
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44



## KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



### BAT® SK T25/5, T23/3 (IP55) Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

### BAT® SK T25/5, T23/3 (IP55) Enrouleur

- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée ergonomique moulée.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Prises T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

### BAT® SK T25/5, T23/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Prese T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).
- 2 Prese T23/3, 230V, 16A, (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1195222832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311866
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / gialloa
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	320 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55



## **Garant® SK T15/5, T13/3 (IP55) Kabeltrommel**

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Steckdosen T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## **Garant® SK T15/5, T13/3 (IP55) Enrouleur**

- Idéal pour une utilisation intensive.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Système de connexion CH IP55.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Fiche T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Prises T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## **Garant® SK T15/5, T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo**

- Ideale per un uso estremo.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Prese T15/5, 400V + 230V, 10A (IP55).
- 2 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1195322832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311873
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	320 mm
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® SK T23/3 (IP55) Kabeltrommel

- Extra stabiles Stahlrohrgestell mit neuer, exklusiver Standfestigkeit.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T23/3, 230V, 16A (IP55).
- 3 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Garant® SK T23/3 (IP55) Enrouleur

- Support en acier galvanisé, stabilité accrue.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Corps du tambour en acier, galvanisé, inoxydable.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T23/3, 230V, 16A (IP55).
- 3 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Garant® SK T23/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Nuovo esclusivo Design del supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Corpo del tamburo in lamiera di acciaio zincata antiruggine.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T23/3, 230V, 16A (IP55).
- 3 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1197362832	1197372832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312207	4007123312214
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	33 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm	290 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55	



## Garant® SK FI + Bretec® T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Technik.
- Personenschutz-Zwischenschalter 30 mA schützt vor gefährlichen Stromunfällen.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Elektrische Anschlüsse im Kunststoffkörper gekapselt.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55)

## Garant® SK FI + Bretec® T13/3 (IP55) Enrouleur

- Avec technique de contact tournant Bretec®.
- Interrupteur intermédiaire de protection des personnes 30 mA protège contre les accidents électriques dangereux.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Connectique encastrée dans le châssis en plastique.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK FI + Bretec® T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Con tecnica del contatto girevole Bretec®.
- L'interruttore intermedio di protezione personale 30 mA protegge da pericolosi incidenti elettrici.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Allacciamenti elettrici incapsulati nel corpo in plastica.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comoda da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1198852831	1198862831
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311972	4007123311989
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	240 mm	290 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55	



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Enrouleur de câble

- La prise rotative Bretec® vous permet de travailler confortablement et rationnellement.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Con tecnica del contatto girevole Bretec®.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1198822831	1198842831
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311958	4007123311965
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	290 mm	290 mm
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55	



## Garant® SK T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Enrouleur de câble

- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1197102811
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312184
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	33 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07BQ-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PUR (Polyurethan) / PUR (polyuréthane) / PUR (poliuretano)
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® SK T13/3 (IP55) Kabeltrommel

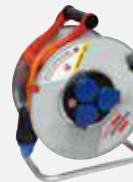
- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Enrouleur de câble

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Ideale per l'uso esterno.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1197052831	1197282832	1197102831	1197302832	1197062831	1197322832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311880	4007123311910	4007123311903	4007123311927	4007123311897	4007123311941
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	25 m	33 m	33 m	50 m	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	240 mm	290 mm	290 mm	290 mm	290 mm	320 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55					



## BAT® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## BAT® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Enrouleur

- La prise rotative Bretec® vous permet de travailler confortablement et rationnellement.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée ergonomique.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## BAT® SK + Bretec® T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Con tecnica del contatto girevole Bretec®.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1198822801	1198842801
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312245	4007123312252
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	33 m	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm	290 mm
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55	



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® SK T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Enrouleur

- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée ergonomique moulée.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® SK T13/3 (IP55) Avvolgicavo

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1195022831	1195042831	1195052831
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123312146	4007123312153	4007123312160
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	290 mm	290 mm
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55		





## BAT® T13/3 (IP55) Kabeltrommel

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55).

## BAT® T13/3 (IP55) Enrouleur

- Corps du tambour en matière plastique spéciale sur un châssis galvanisé.
- Poignée ergonomique moulée.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## BAT® T13/3 (IP55) Tamburo avvolgicavo

- Corpo del tamburo in plastica speciale, collocato su supporto metallico.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1205022831	1205042831	1205052831
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312269	4007123312276	4007123312283
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m	33 m	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	240 mm	290 mm	290 mm
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55		





# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® G 320 T13/3 (IP55) Gerätekabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® G 320 T13/3 (IP55) Enrouleur de câble pour appareils

- Corps du tambour en matière plastique spéciale sur un châssis galvanisé.
- Poignée de transport innovante Cablepilot® pour un guidage parfait du câble. Bascule des 2 côtés permettant ainsi un transport et une accroche facile.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Idéal pour tonde le gazon, couper les haies etc.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Garant® G 320 T13/3 (IP55) Avvolgicavo per appareci

- Corpo del tamburo in plastica speciale, collocato su supporto metallico.
- Innovativo manico di trasporto "cablepilot" per un posizionamento cavo perfetto. Oscillante su entrambi i lati, comodo da trasportare e appendere.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Ideale per tagliare l'erba, le siepi, ecc.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1235812832	1235812831
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312528	4007123312009
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	33 m	60 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	320 mm	320 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55	



## Super-Solid G Bretec® T13/3 (IP55) Gerätekabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Das BREMAXX® Kabel ist extrem stabil, einsetzbar bis -35 °C, öl- und UV-beständig und zudem extrem abriebfest.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Super-Solid G Bretec® T13/3 (IP55) Enrouleur de câble pour appareils

- La prise rotative Bretec® vous permet de travailler confortablement et rationnellement.
- Corps du tambour en matière plastique spéciale sur un châssis galvanisé.
- Poignée de transport ergonomique avec guide-câble pour un déroulement et un enroulement parfait du câble.
- Idéal pour tonde le gazon, couper les haies etc.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Le câble BREMAXX® est extrêmement robuste, utilisable jusqu'à -35°C, résistant aux hydrocarbures et aux ultra-violets ainsi qu'à l'usure.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Super-Solid G Bretec® T13/3 (IP55) Avvolgicavo per appareci

- Con tecnica del contatto girevole Bretec®.
- Corpo del tamburo in plastica speciale, collocato su supporto metallico.
- Maniglia ergonomica con asse di contenimento del cavo per una perfetta guida del cavo in fase di avvolgimento e svolgimento.
- Ideale per tagliare l'erba, le siepi, ecc.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Il cavo BREMAXX® è molto robusto, usabile fino a -35 °C, resistente all'olio e ai raggi UV ed è, inoltre, estremamente resistente all'abrasione.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1308302831
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312290
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	33 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	gelb / jaune / giallo
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	Steckverbindung CH IP55 / Connexion CH IP55 / Connettore CH IP55

**Garant® SK T13/3 (IP21) Kabeltrommel**

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecksystem IP21, Trommelkörper IP44.
- Stecker T12/3, 230V/10A (IP21)
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A (IP21)

**Garant® SK T13/3 (IP21) Touret de câble**

- Corps du tambour en tôle d'acier, galvanisé et protégé contre la rouille, sur un châssis porteur particulièrement stable.
- Poignée de forme ergonomique.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Système de connexion IP21, corps du tambour IP44.
- Prise T12/3, 230V/10A (IP21).
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A (IP21)

**Tamburo per cavi Garant® SK T13/3 (IP21)**

- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata contro la ruggine, su telaio particolarmente robusto.
- Impugnatura ergonomica.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema a spina IP21, corpo del tamburo IP44.
- Spina T12/3, 230V/10A (IP21).
- 4 prese T13/3, 230V/10A (IP21)

TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
/ DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1195022901	1195042901	1195052901
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123298440	4007123298464	4007123299126
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	290 mm	290 mm



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1195022	1195032
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123004577	4007123004584
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05RR-F 3G1,5	H05RR-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi / Caoutchouc / Gomma	Gummi / Caoutchouc / Gomma
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	290 mm

### Garant® SK Kabeltrommel Cablepilot

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A mit Klappdeckeln.

### Enrouleur de câble Garant® SK Cablepilot

- Corps du tambour en tôle d'acier, galvanisé et protégé contre la rouille, sur un châssis de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport innovante «cablepilot» pour un guidage parfait des câbles. Oscille des deux côtés et permet de porter et de suspendre confortablement le câble.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Prise T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A avec couvercles rabattables.

### Tamburo avvolgicavo Garant® SK Cablepilot

- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata contro la ruggine, su telaio particolarmente robusto.
- Innovativa maniglia di trasporto "cablepilot" per un perfetto passaggio dei cavi. Oscilla su entrambi i lati per facilitare il trasporto e l'appendimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, spia luminosa in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A con coperchio a cerniera.





# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1195102	1195062
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123004621	4007123004614
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	290 mm	290 mm

## Garant® SK Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomisch geformter Handgriff.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecksystem IP21, Trommelkörper IP44.
- Stecker T12/3, 230V/10A (IP21).
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A (IP21).

## Enrouleur de câble Garant® SK

- Tambour en acier, galvanisé, inoxydable avec un cadre de transport particulièrement stable.
- Poignée de transport ergonomique avec guide-câble pour un déroulement et un enroulement parfait du câble.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- Fiche, 4 prises de sécurité, 230 V à couvercle à fermeture automatique.

## Tamburo avvolgicavo Garant® SK

- Corpo del tamburo in lamiera d'acciaio zincata antiruggine, collocato su supporto metallico.
- Maniglia ergonomica con asse di contenimento del cavo per una perfetta guida del cavo in fase di avvolgimento e svolgimento.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina, 4 prese di sicurezza, 230 V con coperchi autochiudenti.



## Garant® ST + Bretec® Kabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Mit Drehgriff für komfortables Aufrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

## Enrouleur de câble Garant® ST + Bretec®

- Avec confort de contact rotatif Bretec® pour un travail rationnel.
- Corps de tambour en matière plastique spéciale sur châssis de transport galvanisé.
- Poignée de transport innovante «cablepilot» pour un guidage parfait des câbles. Oscille des deux côtés et permet de porter et de suspendre confortablement.
- Avec poignée rotative pour un enroulement confortable.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

## Avvolgicavo Garant® ST + Bretec®

- Con il comfort del contatto rotante Bretec® per un lavoro efficiente.
- Corpo del tamburo in plastica speciale su telaio zincato.
- Innovativa maniglia di trasporto "cablepilot" per un perfetto passaggio dei cavi. Oscilla su entrambi i lati per essere trasportato e appeso comodamente.
- Con maniglia di rotazione per un comodo arrotolamento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese di corrente T13/3, 230V/10A.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1206902	1205862
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123031320	4007123012930
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	33 m	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm	290 mm



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## Garant® ST Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff mit verstärkenden Rippen auf verzinktem Tragegestell.
- Innovativer Tragegriff „cablepilot“ für perfekte Kabelführung. Pendelt auf beiden Seiten und ermöglicht bequemes Tragen und Aufhängen.
- Mit Drehgriff für komfortables Aufrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

## Enrouleur de câble Garant® ST

- Corps du tambour en plastique spécial avec nervures de renforcement sur un châssis de transport galvanisé.
- Poignée de transport innovante «cablepilot» pour un guidage parfait des câbles. Oscille des deux côtés et permet de porter et de suspendre confortablement.
- Avec poignée rotative pour un enroulement confortable.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

## Avvolgicavo Garant® ST

- Corpo del mulinello in plastica speciale con nervature di rinforzo su telaio zintato.
- Innovativa maniglia di trasporto “cablepilot” per un perfetto passaggio dei cavi. Oscilla su entrambi i lati per essere trasportato e appeso comodamente.
- Con maniglia di rotazione per un comodo arrotolamento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1219652	1209102	1209062
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123301010	4007123300976	4007123300969
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	290 mm	290 mm



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1216072	1216052	1216092	1206102	1206062
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123030354	4007123030385	4007123030361	4007123030392	4007123030408
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	25 m	33 m	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	rot / rouge / rosso				
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	240 mm	240 mm	290 mm	290 mm

#### Garant® ST Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

#### Enrouleur de câble Garant® ST

- Corps du tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

#### Avvolgicavo Garant® ST

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zinato.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1219072	1219052	1219032	1218032
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123034819	4007123034871	4007123286751	4007123286713
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	25 m	33 m	40 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero			
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	260 mm	260 mm	260 mm	260 mm

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1189062	1219172	1219152	1219132
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123286775	4007123034826	4007123035007	4007123286768
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	50 m	25 m	25 m	33 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero			
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	260 mm	260 mm	260 mm	260 mm
<b>VPE / UC / U.I.</b>	54	54	54	54

ohne Karton / sans carton / ohne Karton / sans carton / ohne Karton / sans carton / senza cartone / senza cartone / senza cartone / senza cartone



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1079172	1079172032
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123082377	4007123301782
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	15 m	15 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	180 mm	180 mm
		<b>VPE / UC / U.I.</b> 32
		<b>ohne Karton / sans carton / senza cartone</b>

#### Kompakt ST Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

#### Enrouleur de câble ST Compact

- Corps de tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Prises de courant avec protection renforcée contre les contacts accidentels.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

#### Avvolgicavo ST Compact

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio di supporto zincato.
- Prese con maggiore protezione dei contatti.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.





# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabeltrommeln / Enrouleurs de câbles / Avvolgicavi



## BAT ST Kabeltrommel

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Handlich und leicht - viel Kabel auf kleinstem Raum.
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

## Enrouleur de câble BAT ST

- Corps du tambour en plastique spécial sur un châssis porteur galvanisé.
- Maniable et léger - beaucoup de câbles dans un espace réduit.
- Prises de courant avec protection renforcée contre les contacts accidentels.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

## Avvolgicavo BAT ST

- Corpo del tamburo in plastica speciale su telaio zincato.
- Maneggevole e leggero: molti cavi nel minimo spazio.
- Prese con maggiore protezione dei contatti.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1079172020
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123295005
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	20 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	180 mm



## Trommeltritt für Kabeltrommel mit Trommel Ø 240/290mm (Gestell Ø 18mm)

Die Fixierhilfe für Ihre Kabeltrommel beim Aufrollen.

- Für Kabeltrommeln mit Trommel-Ø 240/290 mm bzw. 18 mm Rohr-Ø.
- Im Polybeutel mit Kartonreiter.

## Repose-pied pour enrouleur de câble Ø 240/290mm (diamètre du support Ø 18mm)

Aide à stabiliser votre enrouleur de câble lors de l'enroulement.

- Pour enrouleur de câbles avec Ø de tambour 240/290 mm ou Ø de tube 18 mm.
- En polysachet avec support en carton.

## Pedana per avvolgicavo per tamburi Ø 240/290mm (Ø tubo di 18mm)

The winding assistant for your cable reel.

- Per tamburi di cavi con tamburo Ø 240/290 mm o tubo Ø 18 mm.
- In polisacco con aletta di cartone.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1081000

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123642298



## Garant® G + Bretec® Gerätekabeltrommel

- Mit Bretec® Drehkontakt-Komfort für rationelles Arbeiten.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

## Garant® G + Bretec® Touret de câble pour appareils T12

- Avec confort de contact rotatif Bretec® pour un travail rationnel.
- Corps du tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Idéal pour tonde la pelouse, tailler les haies, etc.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Fiche et prise T12/3, 230V/10A (IP20).

## Garant® G + Bretec® tamburo per cavi apparechi T12

- Con il comfort del contatto rotante Bretec® per un lavoro efficiente.
- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zincato.
- Maniglia ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'arrotolamento.
- Ideale per tagliare il prato, tagliare le siepi, ecc.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina e attacco T12/3, 230V/10A (IP20).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1135752763	1135802	1135762763
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123044023	4007123019298	4007123054657
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	33 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo	gelb / jaune / giallo
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	290 mm	290 mm	290 mm



**TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
/ DATI TECNICI**



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1140722763	1140762763	1140742763	1130782763	1130792763	1130772763
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123054398	4007123054411	4007123044054	4007123044016	4007123098729	4007123054428
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	25 m	33 m	33 m	40 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	gelb / jaune / giallo					
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	240 mm	240 mm	240 mm	290 mm	290 mm	290 mm

## **Garant® G Gerätekabeltrommel**

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Ideal zum Rasenmähen, Heckenschneiden usw.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

## **Garant® G Tambour de câble pour appareils**

- Corps du tambour en plastique spécial sur un châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Idéal pour tondre la pelouse, tailler les haies, etc.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Prise T12/3, 230V/10A.
- Connecteur T13/3, 230V/10A.

## **Tamburo per cavi Garant® G**

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zintato.
- Maniglia ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'arrotolamento.
- Ideale per tagliare il prato, tagliare le siepi, ecc.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- Accoppiamento T13/3, 230V/10A.



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Gerätekabeltrommeln / Enrouleurs de câble pour appareils / Avvolgicavi per apparecchi



## Gerätekabeltrommel Kompakt

- Die kompakte Kabeltrommel-Lösung für jeden Haushalt in berühmter Brennenstuhl® Qualität.
- Handlich und leicht - viel Kabel auf kleinstem Raum.
- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

## Enrouleur de câble pour appareils Compact

- La solution compacte pour chaque ménage dans la célèbre qualité Brennenstuhl®.
- Maniable et léger - beaucoup de câbles dans un espace réduit.
- Corps du tambour en plastique spécial sur un support galvanisé.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- Prise T13/3, 230V/10A.

## Avvolgicavo per apparecchi Compact

- La soluzione compatta per ogni casa con la famosa qualità Brennenstuhl®.
- Maneggevole e leggero: molti cavi nel minimo spazio.
- Corpo del tamburo in plastica speciale su telaio zincato.
- Protezione contro il surriscaldamento, spia di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- Accoppiamento T13/3, 230V/10A.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1078072
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123098767
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	15 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	rot / rouge / rosso
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	180 mm



## Automatic-Box Electric T13/3 (IP55)

- Automatik-Kabelaufroller für die moderne Arbeitsplatzeinrichtung in Industrie und Handwerk.
- Robustes Kunststoffgehäuse.
- Kräftiger Spiralfederantrieb.
- Störungsfreie Schleifkontakte.
- Mit Überhitzungsschutz und Kontroll-Leuchte.
- Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Automatic-Box Electric T13/3 (IP55)

- L'enrouleur de câble automatique pour un équipement moderne des postes de travail dans l'industrie et l'artisanat.
- Boîtier robuste en plastique.
- Ressort à spirale muni.
- Contacts par frottements très performants.
- Avec protection contre surcharge thermique et voyant d'avertissement.
- Montage mural ou au plafond, pivotant.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Automatic-Box Electric T13/3 (IP55)

- L'avvolgicavo automatico per l'equipaggiamento moderno del posto di lavoro nell'industria e nell'artigianato.
- Alloggiamento robusto in plastica.
- Potente propulsore con molla a spirale.
- Contatti strisciati.
- Con protezione antisurriscaldamento e spia di controllo.
- Per montaggio a parete e a soffitto, orientabile.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1241012821
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311620
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	20 m
Zusätzliche Kabellänge / Longueur câble supplémentaire / Lunghezza cavo supplementare	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Schutzwert (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## Automatic-Box Electric

Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.

- Automatik-Kabellaufroller für die moderne Arbeitsplatzeinrichtung in Industrie und Handwerk.
- Robustes Kunststoffgehäuse.
- Kräftiger Spiralfederantrieb.
- Störungsfreie Schleifkontakte.
- Mit Überhitzungsschutz und Kontroll-Leuchte.
- Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.

## Automatic-Box Electric

Montage mural ou au plafond, pivotant.

- L'enrouleur de câble automatique pour un équipement moderne des postes de travail dans l'industrie et l'artisanat.
- Boîtier robuste en plastique.
- Ressort à spirale muni.
- Contacts par frottements très performants.
- Avec protection contre surcharge thermique et voyant d'avertissement.
- Montage mural ou au plafond, pivotant.

## Automatic-Box Electric

Per montaggio a parete e a soffitto, orientabile.

- L'avvolgicavo automatico per l'equipaggiamento moderno del posto di lavoro nell'industria e nell'artigianato.
- Alloggiamento robusto in plastica.
- Potente propulsore con molla a spirale.
- Contatti strisciati.
- Con protezione antisurriscaldamento e spia di controllo.
- Per montaggio a parete e a soffitto, orientabile.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1241052300	1241032300
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123284245	4007123284214
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m
Zusätzliche Kabellänge / Longueur câble supplémentaire / Lunghezza cavo supplementare	1 m	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero



**Leertrommel**  
**Enrouleur de câble**  
**Tamburo avvolgicavo**



TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
 / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1195010	1194742	1206012
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123312139	4007123302673	4007123030323
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo	Ohne Kabel / Sans câble / Senza cavo
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	Ohne / Sans / Senza	Ohne / Sans / Senza	Ohne / Sans / Senza
<b>Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo</b>	290 mm	320 mm	290 mm
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>			IP20
<b>Steckdoseneinsatz / Insert de prise / Inserto per presa</b>	Nein / Non / No	Nein / Non / No	
	Steckdoseneinsätze S. 179-180 / Insert de prise p. 179-180 / Inserto per presa p. 179-180	Steckdoseneinsätze auf Anfrage / Insert de prise sur demande / Inserto per presa su richiesta	Ja / Oui / Si



# KABELROLLEN / ENROULEURS DE CÂBLES / AVVOLGICAVI

Kabelboxen / Box de câbles / Box Avvolgicavi



## Vario-Line Kabelbox

- Schlagfestes Gehäuse aus Spezial-Kunststoff.
- Ergonomisch geformter Tragegriff.
- Gute Standfestigkeit durch stabilen Doppelfuss.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

## Box de câbles Vario-Line

- Boîtier résistant aux chocs en plastique spécial.
- Poignée de transport de forme ergonomique.
- Bonne stabilité grâce au double pied stable.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

## Box avvolgicavo Vario-line

- Alloggiamento resistente agli urti in plastica speciale.
- Maniglia di trasporto ergonomica.
- Buona stabilità grazie al robusto doppio piede.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1092202	1093202	1093652	1093752058
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123057023	4007123057009	4007123120369	4007123303403
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	10 m	10 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	schwarz/grau / noir/gris / nero/grigio	schwarz/grau / noir/gris / nero/grigio	grau/schwarz / gris/noir / grigio/nero	grau / gris / grigio



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1094222750	1094202	1094272
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123304981	4007123056989	4007123056972
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	15 m	20 m	20 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	blau/grau / bleu/gris / blu/grigio	grau/schwarz / gris/noir / grigio/nero	rot/grau / rouge/gris / rosso/grigio



## Design-Kabelbox

- Schlagfestes Gehäuse aus Spezial-Kunststoff.
- Superflach, nur 6 cm, Ø 18 cm.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

## Box de câble Design

- Boîtier résistant aux chocs en plastique spécial.
- Super plat, seulement 6 cm, Ø 18 cm.
- Avec protection contre la surchauffe.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

## Box per cavo Design

- Alloggiamento resistente agli urti in plastica speciale.
- Super sottile, solo 6 cm, Ø 18 cm.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- 4 prese di corrente T13/3, 230V/10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1100502	1100532	1100542
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123031542	4007123057030	4007123057047
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	4 m	4 m	4 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	schwarz / noir / nero	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



# Camping · Maritim

## Camping · Maritime

## Campeggio · Marittimo

Kabelrollen CEE Enrouleurs de câble CEE Avvolgicavi CEE	102
CEE Stromverteiler Rallonge CEE Distributore di corrente CEE	105
Verlängerungskabel Rallonge Cavo di prolunga	106
CEE Verteiler Distributeur CEE Distributore CEE	107
CEE-Stecker Fiche CEE Spine CEE	109



### Garant® SK CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Stahlblech, rostgeschützt verzinkt, auf besonders stabilem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A.

### Garant® SK CEE 230V/16A Enrouleur de câble, IP44

- Corps du tambour en tôle d'acier, galvanisé et protégé contre la rouille, sur un châssis porteur particulièrement stable.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A.
- 2 prises CEE 3 pôles, 230V/16A.

### Garant® SK CEE 230V/16A tamburo per cavi, IP44

- Corpo dell'avvolgitore in lamiera d'acciaio zincata contro la ruggine, su telaio particolarmente robusto.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1195786020
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123298143
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	20 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Noprene / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	240 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE/ Accoppiamento CEE	CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP44



## Garant® ST CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Ergonomischer Handgriff mit Achse für perfekte Kabelführung beim Auf- und Abrollen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- Stecksystem IP67, Trommelkörper IP44.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A (IP67).
- 2 CEE-Steckdosen 3-polig, 230V/16A (IP67).

## Garant® ST CEE 230V/16A Enrouleur de câble, IP44

- Corps du tambour en plastique spécial sur châssis porteur galvanisé.
- Poignée ergonomique avec axe pour un guidage parfait du câble lors de l'enroulement et du déroulement.
- Protection contre la surchauffe, voyant lumineux en cas de surchauffe et de surcharge.
- Système de connexion IP67, corps du tambour IP44.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A (IP67).
- 2 prises CEE 3 pôles, 230V/16A (IP67).

## Garant® ST CEE 230V/16A Tamburo per cavi, IP44

- Corpo dell'avvolgitore in plastica speciale su telaio zintato.
- Impugnatura ergonomica con asse per una guida perfetta del cavo durante l'avvolgimento e lo svolgimento.
- Protezione contro il surriscaldamento, indicatore luminoso di surriscaldamento e sovraccarico.
- Sistema a spina IP67, corpo bobina IP44.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A (IP67).
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A (IP67).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132826
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123119240
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE/ Accoppiamento CEE	CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## Garant® ST CEE 230V/16A Kabeltrommel, IP44

- Trommelkörper aus Spezialkunststoff auf verzinktem Tragegestell.
- Handlich und leicht - viel Kabel auf kleinstem Raum.
- Mit Überhitzungsschutz.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A.

## Garant® ST CEE 230V/16A cable drum, IP44

- Corps du tambour en matière plastique spéciale sur un châssis galvanisé.
- Maniable et léger, beaucoup de câble dans un espace réduit au maximum.
- Avec protection thermique.
- Prise CEE 3 pôles, 230V/16A.
- 2 prises de courant CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Garant® ST CEE 230V/16A tamburo per cavi, IP44

- Corpo del tamburo in plastica speciale su telaio zincato.
- Maneggevole e leggero: molti cavi nel minimo spazio.
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1075206
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123121205
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	180 mm
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina	CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Presa CEE / Accoppiamento CEE	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



### CEE Stromverteiler 230V/16A, IP44

- Hochwertiger schlag- und bruchfester Steckdosenblock.
- Mit einklappbarem Metallhaken.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 4 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A.

### Rallonge CEE à 3-pôles 230V, IP 44

- Bloc de prises de grande qualité, résistant aux chocs et à la cassure.
- 4 prises protégées contre projections d'eau, 230 V.
- Avec crochet métallique rabattable.
- 4 prises de courant CEE 3 pôles, 230V/16A.

### Distributore di corrente CEE 230V/16A, IP44

- Blocco presa di alta qualità resistente agli urti e alla rottura.
- Con gancio metallico retrattile.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 4 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1166318	1166328
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123180998	4007123181001
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	10 m	25 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230VV	
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE / Accoppiamento CEE	CEE 4x 16A 2P+PE (3p) 230V	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	16 A
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44



## **Verlängerungskabel (Gummi-Neopren Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 230V/16A, IP44**

- Ideal für den Einsatz auf Baustellen, im Werkstatt- und gewerblichen Bereich sowie im Camping- / Maritime-Bereich.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## **Rallonge (câble en caoutchouc-néoprène) avec fiche CEE et prise 230V/16A, IP44**

- Idéal pour l'utilisation sur les chantiers, dans les ateliers et le secteur commercial ainsi que dans le secteur du camping / maritime.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A.
- Prise CEE 3 pôles, 230V/16A.

## **Cavo di prolunga (cavo in gomma-neoprene) con spina CEE e presa 230V/16A, IP44**

- Ideale per l'uso nei cantieri, nelle officine e nelle aree commerciali, nonché nel settore del campeggio/marittimo.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- Presa CEE a 3 poli, 230V/16A.



### **TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1167310	1167320
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123119462	4007123119479
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	10 m	25 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07RN-F 3G2,5	H07RN-F 3G2,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V	
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V	
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44



## CEE 3-fach Verteiler, IP44

### Für den Einsatz im Außenbereich

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Hochwertig und schlagfest.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 3 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A.

## Distributeur triple CEE, IP44

### Pour une utilisation en extérieur

- Boîtier en plastique spécial robuste.
- Haute qualité et résistant aux chocs.
- Protégé contre les corps étrangers et les projections d'eau.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A.
- 3 prises de courant CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Distributore CEE a 3 vie, IP44

### Per uso esterno

- Alloggiamento in robusta plastica speciale.
- Alta qualità e resistenza agli urti.
- Protezione da corpi estranei e spruzzi d'acqua.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 3 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081583
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123145621
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE / Accoppiamento CEE	CEE 3x 16A 2P+PE (3p) 230V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## CEE 2-fach Verteiler, IP 44

### Für den Einsatz im Außenbereich

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Hochwertig und schlagfest.
- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Stecker CEE 3-polig, 230V/16A.
- 2 Steckdosen CEE 3-polig, 230V/16A

## Distributeur double CEE IP 44

### Pour une utilisation en extérieur

- Boîtier en plastique spécial robuste.
- Haute qualité et résistant aux chocs.
- Protégé contre les corps étrangers et les projections d'eau.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V/16A.
- 2 prises de courant CEE 3 pôles, 230V/16A

## Distributore CEE a 2 pieghe, IP 44

### Per uso esterno

- Alloggiamento in robusta plastica speciale.
- Alta qualità e resistenza agli urti.
- Protezione da corpi estranei e spruzzi d'acqua.
- Spina CEE a 3 poli, 230V/16A.
- 2 prese CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081582
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123286997
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem CEE-Steckdose / Type de prise de courant CEE / Sistema a spina Presa CEE / Accoppiamento CEE	CEE 2x 16A 2P+PE (3p) 230V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## CEE-Stecker und Kupplung 230V/16A, IP44

- Schraublose Anschlusstechnik.
- Hochwertig und schlagfest.
- Stecker und Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## Fiche et prise CEE 230V/16A, IP44

- Connectique sans vis.
- De haute qualité et résistant aux chocs.
- Fiche et prise CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Spine CEE e presa CEE 230V/16A

- Tecnologia di connessione senza viti.
- Alta qualità e resistenza agli urti.
- Spina e attacco CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081010	1081020
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123029143	4007123029150
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3	3
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento		CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V	
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	230 V / 230 V~	230 V / 230 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44
Farbe / Couleur / Colore	blau / bleu / blu	blau / bleu / blu



# Verlängerungskabel

## Prolongateurs

## Prolonghe

<b>CEE Verlängerungskabel</b> Prolongateurs CEE Prolonghe CEE	112
<b>Adapterleitungen</b> Câbles adaptateurs Cavi adattatori	120
<b>Verlängerungskabel</b> Prolongateurs Prolonghe	127
<b>Anschlusskabel</b> Câble de raccordement Cavo di allacciamento	139
<b>Kabelringe</b> Anneaux de câble Anelli per cavi	145



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Verlängerungskabel (Gummi-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/63A, IP44

- Ideal für den harten Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/63A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/63A.

### Rallonge (câble en caoutchouc) avec fiche CEE et prise 400V/63A, IP44

- Idéal pour les utilisations intensives.
- Câble en caoutchouc résistant à l'huile pour une utilisation permanente à l'extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/63A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/63A.

### Cavo di prolunga (cavo in gomma) con spina CEE e giunto 400V/63A, IP44

- Ideale per un uso intensivo.
- Cavo in gomma resistente agli olii per un uso permanente all'esterno.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/63A.
- Accoppiamento CEE a 5 poli, 400V/63A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1167630100	1167630200
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123664634	4007123664641
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	10 m	20 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G16,0	H07RN-F 5G16,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 63A 3P+N+PE (5p) 400V	
Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE		CEE 1x 63A 3P+N+PE (5p) 400V
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44



# VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



## Verlängerungskabel (PUR-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/32A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Spezialkabel für den harten Einsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/32A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/32A.

## Rallonge (câble PUR) avec fiche CEE et prise 400V/32A, IP44

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Câble spécial pour une utilisation intensive.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/32A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/32A.

## Cavo di prolunga (cavo PUR) con spina CEE e giunto 400V/32A, IP44

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Cavo speciale per uso intensivo.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/32A.
- Accoppiamento CEE a 5 poli, 400V/32A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1161980505	1161980510	1161980515	1161980520	1161980530
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123310999	4007123311002	4007123311019	4007123311026	4007123311040
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	15 m	20 m	30 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07BQ-F 5G4,0	H07BQ-F 5G4,0	H07BQ-F 5G4,0	H07BQ-F 5G4,0	H07BQ-F 5G4,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PUR (Polyurethan) / PUR (polyuréthane) / PUR (poliuretano)				
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V				
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V				
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Verlängerungskabel (PUR-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Spezialkabel für den harten Einsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Rallonge (câble PUR) avec fiche CEE et prise 400V/32A, IP44

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Câble spécial pour une utilisation intensive.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/32A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/32A.

### Cavo di prolunga (cavo PUR) con spina CEE e presa 400V/32A, IP44

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Cavo speciale per uso intensivo.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/32A.
- Presa CEE a 5 poli, 400V/32A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1161940505	1161940510	1161940515	1161940520	1161940525	1161940530
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123310937	4007123310944	4007123310951	4007123310968	4007123310975	4007123310982
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	15 m	20 m	25 m	33 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07BQ-F 5G2,5	H07BQ-F 5G2,5	H07BQ-F 5G2,5	H07BQ-F 5G2,5	H07BQ-F 5G2,5	H07BQ-F 5G2,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PUR (Polyurethan) / PUR (polyuréthane) / PUR (poliuretano)					
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V					
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V					
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1167320100	1167320250	1166498	1167498
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123667819	4007123667826	4007123298945	4007123298938
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	10 m	25 m	5 m	10 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07RN-F 5G6,0	H07RN-F 5G6,0	H07RN-F 5G4,0	H07RN-F 5G4,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene			
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>		CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1167768	1169498	1168490
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123014538	4007123042821	4007123101146
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	25 m	30 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07RN-F 5G4,0	H07RN-F 5G4,0	H07RN-F 5G4,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene		
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>		CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44





## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Verlängerungskabel (Kunststoff-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Ölbeständig und mechanisch sehr hoch belastbar.
- Kältebeständig bis -35°C.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Rallonge (câble en plastique) avec fiche CEE et prise 400V/16A, IP44

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Résistant à l'huile et très résistant aux sollicitations mécaniques.
- Résistant au froid jusqu'à -35°C.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/16A.

### Cavo di prolunga (cavo in plastica) con spina CEE e giunto 400V/16A, IP44

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Resistente agli oli e meccanicamente molto resistente.
- Resistente al freddo fino a -35°C.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A.
- Accoppiamento CEE a 5 poli, 400V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1166602	1167748	1167748321	1166728320	1169458321
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123036912	4007123037001	4007123303526	4007123303533	4007123303540
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	10 m	20 m	20 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>			AT-N07V3V3-F 5G2,5		
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>			orange / arancione		
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>			CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant</b>					
<b>CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>			CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1167628	1169488	1169468321
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123039159	4007123042814	4007123303182
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	25 m	25 m	30 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>		AT-N07V3V3-F 5G2,5	
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>		orange / arancione	
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant</b>			
<b>CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE</b>		CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44





## Verlängerungskabel (Gummi-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den harten Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für den ständigen Einsatz im Außenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

## Rallonge (câble en caoutchouc) avec fiche CEE et prise 400V/16A, IP44

- Idéal pour les utilisations intensives.
- Câble en caoutchouc résistant à l'huile pour une utilisation permanente à l'extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/16A.

## Cavo di prolunga (cavo in gomma) con spina CEE e giunto 400V/16A, IP44

- Ideale per un uso intensivo.
- Cavo in gomma resistente agli olii per un uso permanente all'esterno.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A.
- Accoppiamento CEE a 5 poli, 400V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1167700
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123026302
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	50 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Verlängerungskabel (Kunststoff-Kabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Ölbeständig und mechanisch sehr hoch belastbar.
- Kältebeständig bis -35°C.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Rallonge CEE à 5-pôles, IP 44

- décal pour une utilisation en extérieur.
- Résistant aux huiles et très résistant aux contraintes mécaniques.
- Résistant au froid jusqu'à -35°C.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A.
- Connecteur CEE 5 pôles, 400V/16A.

### Prolunga CEE 5 poli IP 44

- Ideale per l'uso in aree esterne.
- Resistente agli oli e meccanicamente molto resistente.
- Resistente al freddo fino a -35°C.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A.
- Accoppiamento CEE a 5 poli, 400V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1166718	1169448	1166728	1169458
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123014392	4007123042784	4007123014408	4007123042791
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	10 m	10 m	20 m	20 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>			AT-N07V3V3-F 5G1,5	
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>			CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Stecksystem CEE-Steckdose/ CEE-Kupplung / Type de prise de courant</b>			CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>CEE/ Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE</b>				
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1166738	1169468
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123014415	4007123042807
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	30 m	30 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>		AT-N07V3V3-F 5G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>Stecksystem CEE-Steckdose/ CEE-Kupplung / Type de prise de courant</b>		CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>CEE/ Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE</b>		
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44





## Verlängerungskabel (Kunststoffkabel) mit CEE-Stecker und Kupplung 400V/16A, IP44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

## Rallonge (câble plastique) avec fiche CEE et prise 400V/16A, IP44

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/16A.

## Cavo di prolunga (cavo in plastica) con spina CEE e giunto 400V/16A, IP44

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A.
- Presa CEE a 5 poli, 400V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1167718	1167728
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123007059	4007123007066
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	10 m	20 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 5G1,5	H05VV-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
Stecksystem CEE-Steckdose/ CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE/ Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Adapterleitung mit CEE-Stecker 400V/16A und Kupplung T25/5 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- Kupplung T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

### Câble d'adaptateur 400V/16A avec fiche CEE et prise T25/5 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles 400V, 16A (IP44).
- Prise T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

### Cavo adattatore 400V/16A con spina CEE e presa T25/5 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- Presa T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132990822
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312030
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem Kupplung / Type de prise / Sistema a spina Presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## Adapterleitung mit CEE-Kupplung 400V/16A und Stecker T25/5 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- Stecker T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Câble d'adaptateur 400V/16A avec prise CEE et fiche T25/5 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Prise CEE 5 pôles 400V, 16A (IP44).
- Fiche T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).

## Cavo adattatore 400V/16A con presa CEE e spina T25/5 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Presa CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- Spina T25/5, 400V + 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1130992822
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312047
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP44



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Adapterleitung mit CEE-Stecker 230V/16A und Kupplung T23/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Stecker CEE 3-polig, 230V, 16A (IP44).
- Kupplung T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1132922821	1132922825
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311552	4007123312702
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	1.5 m	1.5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07RN-F 3G1,5	H07RN-F 3G2,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V	
<b>Stecksystem Kupplung / Type de prise / Sistema a spina Presa</b>	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44

### Câble d'adaptateur 230V/16A avec fiche CEE et prise T23/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V, 16A (IP44).
- Prise T23/3, 230V, 16A (IP55).

### Cavo adattatore 230V/16A con spina CEE e presa T23/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Spina CEE 3 poli, 230V, 16A (IP44).
- Presa T23/3, 230V, 16A (IP55).



## Adapterleitung mit CEE-Kupplung 230V/16A und Stecker T23/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V, 16A (IP44).
- Stecker T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Câble d'adaptateur 230V/16A avec prise CEE et fiche T23/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Fiche CEE 3 pôles, 230V, 16A (IP44).
- Prise T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Cavo adattatore 230V/16A con presa CEE e spina T23/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Presa CEE 3 poli, 230V, 16A (IP44).
- Spina T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132942825
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312719
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP44





## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Adapterleitung mit CEE-Kupplung 230V/16A und CH Stecker T12

- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.
- Stecker T12/3, 230V/10A, 270° drehbar und Reset Schalter.

### Câble adaptateur avec prise CEE 230V/16A et fiche CH T12

- Prise CEE 3 pôles, 230V/16A.
- Fiche T12/3, 230V/10A , pivotante à 270° et interrupteur de réinitialisation.

### Cavo adattatore con attacco CEE 230V/16A e spina CH T12

- Presa CEE a 3 poli, 230V/16A.
- Spina T12/3, 230V/10A, ruotabile di 270° e interruttore di reset.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132912
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123010509
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT12 (CH) / Type J T12 (CH) / Tipo JT12 (CH)
Stecksystem CEE-Steckdose/ CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE/ Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE/ accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP20



## Adapterleitung mit CEE-Stecker 400V/16A und CEE-Kupplung 230V/16A

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A.
- Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## Câble adaptateur avec fiche CEE 400V/16A et prise CEE 230V/16A

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A.
- Prise CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Cavo adattatore con spina CEE 400V/16A e presa CEE 230V/16A

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A.
- Presa CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132912015
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123294336
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Nopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem CEE-Steckdose / CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE / Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel (CEE) / Prolongateurs (CEE) / Prolonghe (CEE)



### Adapterleitung mit CEE-Stecker und CEE-Kupplung 400V/16A

- Ideal für den Außenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A mit Phasenwender.
- Kupplung CEE 5-polig, 400V/16A.

### Câble adaptateur avec fiche CEE et prise CEE 400V/16A

- Idéal pour l'extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A avec inverseur de phase.
- Prise CEE 5 pôles, 400V/16A.

### Cavo adattatore con spina CEE e presa CEE 400V/16A

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A con invertitore di fase.
- Presa CEE a 5 poli, 400V/16A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1132990
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123099788
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	0.4 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Nopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Stecksystem CEE-Steckdose/ CEE-Kupplung / Type de prise de courant CEE/ Prolongateur CEE / Sistema a spina Presa CEE / accoppiamento CEE	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44



## Verlängerungskabel mit FI T13/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- Mit FI-Personenschutz-Schalter 30 mA für mehr Sicherheit.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kabellänge 1.5m+1.5m N07V3V3-F3G1.5.

## Rallonge avec différentiel T13/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Avec différentiel 30 mA pour plus de sécurité.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Longueur du câble 1.5m+1.5m N07V3V3-F3G1.5.

## Prolunga con interruttore differenziale T13/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Con interruttore differenziale 30 mA.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Lunghezza del cavo 1.5m+1.5m N07V3V3-F3G1.5.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1168752303
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311545
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP55



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Verlängerungskabel mit Stecker und Kupplung T25/5 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T25/5, 400V, 16A (IP55).
- Kupplung T25/5, 400V, 16A (IP55).

### Rallonge avec fiche et prise T25/5 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T25/5, 400V, 16A (IP55).
- Prise T25/5, 400V, 16A (IP55).

### Cavo di prolunga con spina e accoppiamento T25/5 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T25/5, 400V, 16A (IP55).
- Presa T25/5, 400V, 16A (IP55).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1166752832	1166762832
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311798	4007123311804
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G2,5	AT-N07V3V3-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT25 (CH) / Type J T25 (CH) / Tipo JT25 (CH)	
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento		Typ JT25 (CH) / Type J T25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Schutzwart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP55	IP55



## Verlängerungskabel mit Stecker und Kupplung T15/5 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- Kupplung T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Rallonge avec fiche et prise T15/5 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- Prise T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Cavo di prolunga con spina e accoppiamento T15/5 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- Presa T15/5, 230V/400V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1166792831	1166802831
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311811	4007123311828
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G1,5	AT-N07V3V3-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT15 (CH) / Type J T15 (CH) / Tipo JT15 (CH)	
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento	Typ JT15 (CH) / Type J T15 (CH) / Tipo JT15 (CH)	
Schutzwart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP55	IP55



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Verlängerungskabel mit Stecker und Kupplung T23/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T23/3, 230V, 16A (IP55).
- Kupplung T23/3, 230V, 16A (IP55).

### Rallonge avec fiche et prise T23/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T23/3, 230V, 16A (IP55).
- Prise T23/3, 230V, 16A (IP55).

### Cavo di prolunga con spina e accoppiamento T23/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T23/3, 230V, 16A (IP55).
- Presa T23/3, 230V, 16A (IP55).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1162352831	1162362832	1162372832
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311767	4007123311774	4007123311781
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	25 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)		
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento</b>	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)		
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)</b>	IP55	IP55	IP55



## Verlängerungskabel BQ mit Stecker und Kupplung T13/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Rallonge BQ avec fiche et prise T13/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Cavo di prolunga BQ con spina e accoppiamento T13/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1161842805	1161842810	1161842815	1161842820	1161842825	1161842830
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123312306	4007123312313	4007123312320	4007123312337	4007123312344	4007123312351
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	15 m	20 m	25 m	33 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PUR (Polyurethan) / PUR (polyuréthane) / PUR (poliuretano)					
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione					
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ J T13 (CH) / Type J T13 (CH) / Tipo J T13 (CH)					
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento</b>	Typ J T13 (CH) / Type J T13 (CH) / Tipo J T13 (CH)					
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)</b>	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Verlängerungskabel mit Stecker und Kupplung T13/3 (IP55)

- Ideal für den Ausseneinsatz.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Kupplung T13/3, 230V, 10A (IP55).

### Rallonge avec fiche et prise T13/3 (IP55)

- idéal pour une utilisation en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Prise T13/3, 230V, 10A (IP55).

### Cavo di prolunga con spina e accoppiamento T13/3 (IP55)

- Ideale per l'uso esterno.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina T13/3, 230V, 10A (IP55).
- Presa T13/3, 230V, 10A (IP55).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1161442831	1161452831	1161472831
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311736	4007123311743	4007123311750
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	10 m	25 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	orange / arancione
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)		
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento</b>	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)		
<b>Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)</b>	IP55	IP55	IP55



## Verlängerungskabel 3-polig, 230V/10A

- BREMAXX® Kabel - einsetzbar bis -35 °C, ölfest und UV-beständig und mechanisch hoch belastbar.
- Ausgezeichnete Abriebfestigkeit.
- Stecker Typ 12/3, 230V/10A.
- Kupplung Typ 13/3, 230V/10A.

## Câble de rallonge 3 pôles, 230V/10A

- Câble BREMAXX® - utilisable jusqu'à -35 °C, résistant à l'huile et aux UV et très résistant mécaniquement.
- Excellente résistance à l'abrasion.
- Fiche type 12/3, 230V/10A.
- Prise type 13/3, 230V/10A.

## Cavo di prolunga tripolare, 230V/10A

- Cavo BREMAXX® - può essere utilizzato fino a -35 °C, è resistente agli oli e ai raggi UV e può sopportare elevati carichi meccanici.
- Eccellente resistenza all'abrasione.
- Spina tipo 12/3, 230V/10A.
- Presa tipo 13/3, 230V/10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1161442	1161452
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123036806	4007123157662
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione	orange / arancione
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)	
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/accoppiamento	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)	



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Kunststoff-Verlängerungskabel mit Funktionsleuchte 3 polig, 230V/10A

- Ideal für den Einsatz im Innenbereich.
- Stecker T12/3, 230 V/10 A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A, mit Funktionsleuchte.

### Cordons prolongateurs en plastique de qualité avec éclairage fonctionnel

- Fiche et prise mâle et femelle tripolaire, 230 V/10 A.
- Fiche avec éclairage fonctionnel.
- Protection renforcée contre les contacts directs.

### Prolunga in plastica di alta qualità con spia di funzionamento

- Spina e presa 3 poli, 230 V/10 A.
- Presa con spia di funzionamento.
- Con elevata protezione da contatto.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160132	1160162	1160142	1160172
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123145362	4007123145355	4007123146000	4007123145386
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	3 m	5 m	5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		Typ JT12 (CH) / Type J T12 (CH) / Tipo JT12 (CH)		
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>		Typ JT13 (CH) / Type J T13 (CH) / Tipo JT13 (CH)		
<b>Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto</b>	✓	✓	✓	✓

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160152015	1160182015	1160192
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123299560	4007123299553	4007123146048
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	10 m	10 m	10 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	rot / rouge / rosso
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>		Typ JT12 (CH) / Type J T12 (CH) / Tipo JT12 (CH)	
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>		Typ JT13 (CH) / Type J T13 (CH) / Tipo JT13 (CH)	
<b>Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto</b>	✓	✓	✓



**TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160232	1160272	1160262
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123145805	4007123145850	4007123145836
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	5 m	5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)		
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)		
<b>Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto</b>	✓	✓	✓

**Kunststoff-Verlängerungskabel mit Winkelstecker, 230V/10A**

- Ideal für den Einsatz im Innenbereich.
- Winkelstecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

**Rallonge plastique avec fiche coudée, 230V/10A**

- Idéal pour une utilisation à l'intérieur.
- Fiche coudée T12/3, 230V/10A.
- Prise T13/3, 230V/10A.

**Cavo di prolunga in plastica con spina angolare, 230V/10A**

- Ideale per l'uso in interni.
- Spina angolare T12/3, 230V/10A.
- Presa T13/3, 230V/10A.





## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Kunststoff-Verlängerungskabel 3-polig, 230V/10A

- Ideal für den Einsatz im Innenbereich.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

### Rallonge plastique 3 pôles, 230V/10A

- Idéal pour une utilisation à l'intérieur.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- Prise T13/3, 230V/10A.

### Cavo di prolunga in plastica tripolare, 230V/10A

- Ideale per l'uso in interni.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- Presa T13/3, 230V/10A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160432015	1160422015	1160452	1160482	1160492	1160522
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123299546	4007123299539	4007123145904	4007123145935	4007123145942	4007123145973
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	10 m	10 m	10 m	25 m	25 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	rot / rouge / rosso	schwarz / noir / nero	rot / rouge / rosso	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>				Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)		
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento</b>					Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)	
<b>Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## Kunststoff-Verlängerungskabel 3-polig, 230V/10A

Für den Einsatz Innen, IP 20.

- Ideal für den Einsatz im Innenbereich.
- Stecker T12/3, 230V/10A.
- Kupplung T13/3, 230V/10A.

## Rallonge plastique 3 pôles, 230V/10A

Pour une utilisation en intérieur, IP 20.

- Idéal pour une utilisation à l'intérieur.
- Fiche T12/3, 230V/10A.
- Prise T13/3, 230V/10A.

## Cavo di prolunga in plastica tripolare, 230V/10A

Per uso interno, IP 20.

- Ideale per l'uso in interni.
- Spina T12/3, 230V/10A.
- Presa T13/3, 230V/10A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



Artikelnummer / Référence / N° articolo	1168402	1168112	1168422	1168122	1168432	1168132
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123145690	4007123145683	4007123010608	4007123010578	4007123010615	4007123010585
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1 m	1 m	2 m	2 m	3 m	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore				Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)		
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento					Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)	
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



Artikelnummer / Référence / N° articolo	1168442	1168142	1167442	1167452	1167462
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123010622	4007123010592	4007123039456	4007123310609	4007123310616
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	rot / rouge / rosso	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore				Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)	
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento					Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓	✓	✓	✓



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160362	1160382	1160412	1160092
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123145744	4007123145768	4007123145799	4007123146833
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m	3 m	5 m	5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05VV-F 2X1,0	H05VV-F 2X1,0	H05VV-F 2X1,0	H05VV-F 2X1,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PVC	PVC	PVC	PVC
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT11 (CH) / Type JT11 (CH) / Tipo JT11 (CH)			
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT11 (CH) / Type JT11 (CH) / Tipo JT11 (CH)			
Erhöhter Berührungsschutz / Protection renforcée contre les contacts directs / Elevata protezione da contatto	✓	✓	✓	✓

### Kunststoff-Verlängerungskabel 2-polig, 230V/10A

- Ideal für den Einsatz im Innenbereich.
- Stecker T11/2, 230V/10A.
- Kupplung T11/2, 230V/10A.

### Rallonge plastique 2 pôles, 230V/10A

- Idéal pour une utilisation à l'intérieur.
- Fiche T11/2, 230V/10A.
- Prise T11/2, 230V/10A.

### Cavo di prolunga in plastica a 2 poli, 230V/10A

- Ideale per l'uso in interni.
- Spina T11/2, 230V/10A.
- Presa T11/2, 230V/10A.





#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160002101	1160012101	1160022101	1160032101
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123290482	4007123290499	4007123289400	4007123289417
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	5 m	5 m	5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05BQ-F 2G1,0	H07BQ-F 2G1,5	H07BQ-F 3G1,0	H07BQ-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PUR (Polyurethan)	PUR (polyuréthane)	PUR (poliuretano)	
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange	/ arancione		
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT11 (CH)	Typ JT11 (CH)	Typ JT12 (CH)	Typ JT12 (CH)

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Verpackt zu 1 Stück / Emballé par 1 pièce / Imballato per 1 pezzo					
Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160002	1160002600	1160002800	1160012	1160012800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123283279	4007123294398	4007123303441	4007123283286	4007123294404
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m	15 m	5 m	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05BQ-F 2G1,0	H05BQ-F 2G1,0	H05BQ-F 2G1,0	H07BQ-F 2G1,5	H07BQ-F 2G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PUR (Polyurethan)	PUR (polyuréthane)	PUR (poliuretano)		
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange	/ arancione			
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT11 (CH)	Typ JT11 (CH)	Typ JT11 (CH)		

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Verpackt zu 1 Stück / Emballé par 1 pièce / Imballato per 1 pezzo				
Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160022	1160042	1160032	1160052
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123283293	4007123283316	4007123283309	4007123283323
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	5 m	10 m	5 m	10 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07BQ-F 3G1,0	H07BQ-F 3G1,0	H07BQ-F 3G1,5	H07BQ-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	PUR (Polyurethan)	PUR (polyuréthane)	PUR (poliuretano)	
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange	/ arancione		
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT12 (CH)	Typ JT12 (CH)	Typ JT12 (CH)	



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Anschlussleitung (Gummikabel) 2-polig/3-polig, 230V/10A

Für den Einsatz im Außenbereich geeignet.

- Abgemantelte Leitungsenden.
- Anschlussleitung mit einseitigem Stecker 230V/10A.

### Câble de raccordement (câble en caoutchouc) 2 pôles/3 pôles, 230V/10A

Pour utilisation à l'extérieur.

- Extrémités de câble dénudées.
- Câble de raccordement avec fiche unilatérale 230V/10A.

### Cavo di collegamento (cavo in gomma) 2 poli/3 poli, 230V/10A

Adatta per l'utilizzo all'aperto.

- Estremità del cavo inguinata.
- Cavo di collegamento con spina su un lato 230V/10A.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160762	1161122	1161152
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123294114	4007123294091	4007123294244
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	5 m	5 m	5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05RN-F 2X1,0	H07RN-F 2X1,5	H07RN-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT11 (CH) / Type JT11 (CH) / Tipo JT11 (CH)	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)



### Anschlussleitung (Kunststoffkabel) 3-polig, 230V/10A

- Abgemantelte Leitungsenden mit Aderendhülsen für direkten Anschluss.
- Anschlussleitung mit einseitigem Stecker T12/3, 230V/10A.

### Câble de raccordement (câble en plastique) 3 pôles, 230V/10A

- Extrémités de câble dénudées avec embouts pour un raccordement direct.
- Câble de raccordement avec fiche unilatérale T12/3, 230V/10A.

### Cavo di collegamento (cavo in plastica) 3 poli, 230V/10A

- Estremità del cavo inguinato con puntali per il collegamento diretto.
- Cavo di collegamento con spina su un lato T12/3, 230V/10A.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160312	1160292	1160322
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123036837	4007123157747	4007123036844
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	5 m	5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)		



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Anschlussleitung (Kunststoffkabel) 3-polig mit Winkelstecker, 230V/10A

- Abgemantelte Leitungsenden mit Aderendhülsen für direkten Anschluss
- Anschlussleitung mit einseitigem Winkelstecker T12/3, 230V/10A.

### Câble de raccordement (câble en plastique) 3 pôles avec fiche coudée, 230V/10A

- Extrémités de câble dénudées avec embouts pour un raccordement direct.
- Câble de raccordement avec fiche coudée T12/3 d'un côté, 230V/10A.

### Cavo di collegamento (cavo in plastica) a 3 poli con spina angolata, 230V/10A

- Estremità del cavo inguinato con puntali per il collegamento diretto.
- Cavo di collegamento con spina angolata su un lato T12/3, 230V/10A.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

#### / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1160332	1162332	1160302	1161302
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123146116	4007123146123	4007123146147	4007123146130
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	3 m	3 m	5 m	5 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	weiss / blanc / bianco	schwarz / noir / nero	grau / gris / grigio
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)			



## Anschlusskabel (Textilmantel) für Bügeleisen 3-polig, 230V/10A

### Textilgeflecht

- Schutz durch äußere Temperaturen durch Textilmantel.
- Ideal für Ihr defektes Bügeleisenkabel.
- Kabelmantel aus Gummi mit schützendem Textilgewebe.
- Abgemantelte Leitungsenden mit Aderendhülsen für direkten Anschluss.
- Kabeltyp: H05RR-F/ Innenleiter: 3x0,75 mm
- Anschlussleitung mit einseitigem Stecker T12/3, 230V/10A.

## Câble de raccordement (gaine textile) pour fer à repasser 3 pôles, 230V/10A

### Gaine textile

- Protection contre les températures extérieures grâce à la gaine textile.
- Idéal pour votre câble de fer à repasser défectueux.
- Gaine de câble en caoutchouc avec tissu textile de protection.
- Extrémités de câble dénudées avec embouts pour un raccordement direct.
- Type de câble : H05RR-F/ Conducteur intérieur : 3x0,75 mm.
- Câble de raccordement avec fiche unilatérale T12/3, 230V/10A.

## Cavo di collegamento (guaina tessile) per ferro da stirto a 3 poli, 230V/10A

### Teccia in tessuto

- Protezione dalle temperature esterne grazie alla guaina tessile.
- Ideale per il vostro cavo di ferro difettoso.
- Guaina del cavo in gomma con tessuto protettivo.
- Estremità del cavo inguinata con puntali per il collegamento diretto.
- Tipo di cavo: H05RR-F/ conduttore interno: 3x0,75 mm.
- Cavo di collegamento con spina su un lato T12/3, 230V/10A.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160872
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123284283
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	Textil / Textile / Tessile
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	mehrfarbig / multicolore
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)



## VERLÄNGERUNGSKABEL / PROLONGATEURS / PROLUNGHE

Verlängerungskabel / Prolongateurs / Prolunghe



### Anschlusskabel mit Zwischenschalter und Eurostecker

- Flachkabel für den Anschluss von Geräten mit max. 2,5 A.
- Anschlussleitung mit Zwischenschalter 2-polig
- Abgemantelte Leitungsenden mit Aderendhülsen für direkten Anschluss
- Anschlussleitung mit einseitigem Eurostecker Typ C, 230V/2,5A.

### Câble de raccordement avec interrupteur intermédiaire et prise européenne

- Câble plat pour le raccordement d'appareils de 2,5 A max.
- Câble de raccordement avec interrupteur intermédiaire à 2 pôles.
- Extrémités de câble dénudées avec embouts pour un raccordement direct.
- Câble de raccordement avec fiche européenne unilatérale de type C, 230V/2,5A.

### Cavo di collegamento con interruttore intermedio e spina euro

- Cavo piatto per il collegamento di dispositivi con max. 2,5 A.
- Cavo di collegamento con interruttore intermedio a 2 poli
- Estremità del cavo con guaina e puntali per il collegamento diretto
- Cavo di collegamento con spina euro unilaterale di tipo C, 230V/2,5A.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1160380	1160912
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123165926	4007123284320
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1.5 m	1.8 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H03VVH2-F 2X0,75	H03VVH2-F 2X0,75
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	weiss / blanc / bianco	weiss / blanc / bianco
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ C (Eurostecker) / Type C (Euro) / Tipo C (connettore Euro)	



## Kabelringe

- Kabelringe unkonfektioniert.
- in diversen Farben und Ausführungen erhältlich.

## Anneaux de câble

- Anneaux de câble non confectionnés.
- disponibles en diverses couleurs et versions.

## Anelli per cavi

- Anelli per cavi non assemblati.
- Disponibile in vari colori e design.



TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
/ DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1168240	1168250	1168282	1168292	1168370
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123003754	4007123003761	4007123010547	4007123010554	4007123299348
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	100 m	100 m	100 m	100 m	100 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,0	H05VV-F 3G1,5	H05VV-F 3G1,5	AT-N05V3V3-F 3G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	PVC	PVC	PVC	PVC	BREMAXX
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	rot / rouge / rosso	schwarz / noir / nero	rot / rouge / rosso	blau / bleu / blu



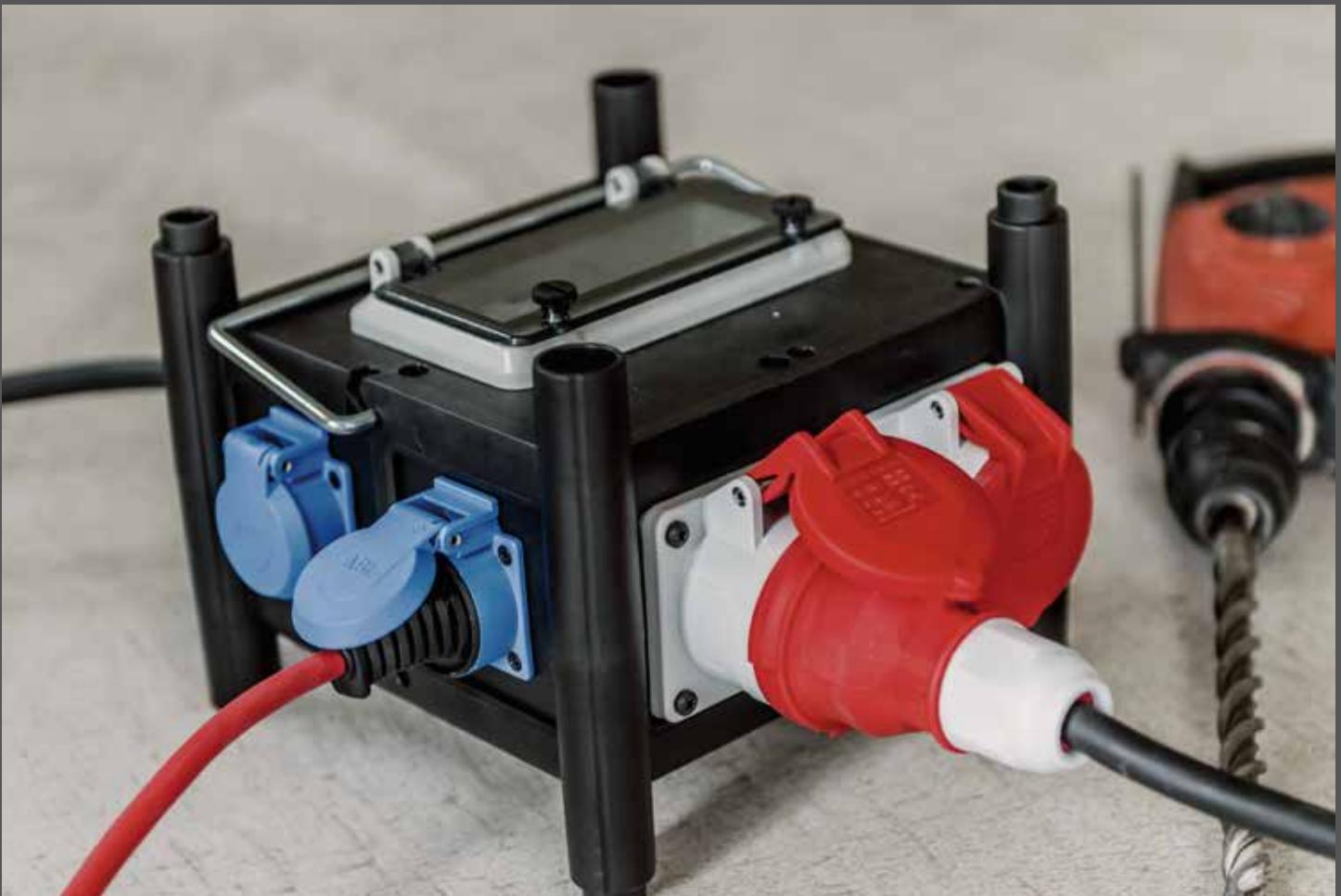
TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
/ DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1168272	1168318	1168310	1168410	1168550050
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123010639	4007123304356	4007123018031	4007123018048	4007123183357
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	100 m	100 m	100 m	100 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H05RR-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G1,5	AT-N07V3V3-F 3G2,5	H05VV-F 5G1,5
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi / Caoutchouc / Gomma	BREMAXX	BREMAXX	BREMAXX	PVC
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero	gelb / jaune / giallo	orange / arancione	orange / arancione	schwarz / noir / nero



TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
/ DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1168510	1168610	1168360050
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123018055	4007123018062	4007123282692
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	100 m	100 m	50 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	AT-N07V3V3-F 5G1,5	AT-N07V3V3-F 5G2,5	H07RN-F 5G4,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	BREMAXX	BREMAXX	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	orange / arancione	orange / arancione	schwarz / noir / nero



# **Stromverteiler**

## **Boîtiers de distribution**

## **Distributori di corrente**

**Stromverteiler**

Boîtiers de distribution

Distributori di corrente

**148**

**Sstromstation**

Station multiprise

Stazione di corrente

**159**

**Steckdosenverteiler**

Distributeur de prises

Distributore di prese

**161**

**Personenschutz Adapter**

Adaptateur de protection personnelle

Adattatore di protezione per la persona

**163**

**Stecker · Kupplungen**

Fiches · Raccords

Spine · prese

**164**



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stromverteiler / Boîtiers de distribution / Distributori di corrente



## Kompakter & praktischer Wandverteiler

- Robustes, bruch- und schlagfestes Kunststoffgehäuse.
- Zur stabilen Wandbefestigung geeignet.
- Mit ergonomisch geformtem Tragegriff für bequemen Transport.
- Anschlussfertig verdrahtet.
- Schutzabdeckung für Sicherungen.
- Mit FI-Personenschutz-Schalter 30 mA für mehr Sicherheit.
- Stecker CEE 5-polig, 400V (IP44)
- 2 CEE-Steckdosen 5-polig, 400V (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Coffret de distribution compact & pratique

- Boîtier en plastique robuste, résistant à la rupture et aux chocs.
- Convient pour une fixation murale stable.
- Avec poignée de transport ergonomique pour un transport confortable.
- Câblé et prêt à être raccordé.
- Couvercle de protection pour les fusibles
- Avec différentiel 30 mA pour plus de sécurité.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V (IP44).
- 2 Prises CEE 5 pôles, 400V (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributore a muro compatto e pratico

- Alloggiamento in plastica robusto e resistente alla rottura e agli urti.
- Adatto per un montaggio a parete stabile.
- Con maniglia di trasporto ergonomica per un trasporto confortevole.
- Cablata e pronta per la connessione.
- Coperchio di protezione per i fusibili
- Con interruttore differenziale 30 mA.
- Spina CEE 5 poli, 400V (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V (P44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1154892810	1154892820
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312061	4007123312054
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2,2 m	2,2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5	H07RN-F 5G4,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	FI mit IFN 0,03 A (Standard) / ID avec 0,03A (standard) / FI con IFN 0,03 A (standard)	FI mit IFN 0,03 A (Standard) / ID avec 0,03A (standard) / FI con IFN 0,03 A (standard)
Art Fehlerstrom / Type courant de fuite / Tipo Corrente di guasto	Typ A / Type A / Tipo A	Typ A / Type A / Tipo A
Stromstärke / Valeur courant nominal / Intensità corrente	40 A	40 A
Anzahl der Leitungsschutzschalter / Nombre de disjoncteurs / Numero di interruttori magnetotermici	4	3
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
CEE-Steckdose - 32A / Prise de courant CEE 32A / Presa CEE - 32A	Ohne / Sans / Senza	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6	6
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT23 (CH)/Typ JT25 (CH)/Type JT23 (CH)/Type JT25 (CH)/Tipo JT23 (CH)/Tipo JT25 (CH)	
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	32 A



## Gestell für Wandverteiler

Macht den Wandverteiler zum mobilen Verteiler.

- Kompatibel zu dem Wandverteiler Artikel Nr. 1154892810 und 1154892820.
- Verzinktes Stahlblechgestell.
- Sicherer Stand dank Gummi-Kantenschutz.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Werkzeuglose Montage / Lieferung komplett montiert.

## Cadre pour distributeur de courant

Transforme le répartiteur mural en répartiteur mobile.

- Compatible avec le répartiteur l'article nr 1154892810 et 1154892820.
- Châssis en tôle d'acier zingué.
- Support sûr grâce à une protection des arêtes en caoutchouc.
- Pliable, peu encombrant.
- Montage sans outils / livré entièrement monté.

## Telaio per distributore di corrente portatile

Trasforma il distributore da parete in distributore portatile.

- Compatibile con distributore da parete numero dell'articolo 1154892810 e 1154892810.
- Telaio in acciaio zincato.
- Piedistallo sicuro grazie alla protezione dei bordi in gomma.
- Richiudibile in modo compatto.
- Montaggio senza impiego di utensili/consegnato completamente assemblato.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1154890100

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123661282



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stromverteiler / Boîtiers de distribution / Distributori di corrente



## Tragbarer Stromverteiler BSV 4/32 FS

- Robustes kunststoffbeschichtetes Stahlrohrgestell für sicheren Stand und zusätzlichen Gehäuseschutz.
- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Mit FI-Schutzschalter 40A, 4-polig, 30mA.
- Automatensicherung: 1 x LS 400V/16A (2 x CEE). 1 x LS 400V/16A (4x T25).
- CH Stecksystem IP55.
- CEE-Stecker 5-polig, 400V, 32A (IP44).
- 1 CEE-Steckdose 5-polig, 400V, 32A (IP44).
- 2 CEE-Steckdosen 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 4 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Distributeur de courant portatif BSV 4/32 FS

- Support en tube d'acier, robuste, avec revêtement plastique, pour une tenue sûre et une protection supplémentaire du boîtier.
- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Résistant à l'huile câble en caoutchouc pour utilisation sur la durée en extérieur.
- Avec commutateur de sécurité FI 40 A, quadripolaire, 30mA.
- Fusibles coupe-circuit: 1x LS 400V/16A (2 x CEE).
- 1 x LS 400V/16A (4x T25)
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V, 32A (IP44).
- 1 Prise CEE 5 pôles, 400V, 32A (IP44).
- 2 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 4 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Distributore di corrente portatile BSV 4/32 FS

- Il telaio d'acciaio è particolarmente robusto e garantisce un collocamento sicuro. Il rivestimento del telaio in materia artificiale è una protezione aggiuntiva.
- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Cavo in gomma resistente all'olio per un utilizzo costante all'aperto.
- Con interruttore automatico FI 40A, 4 poli, 30mA.
- Fusibili per interruttori automatici: 1x LS 400V/16A (2x CEE).
- 1 x LS 400V/16A (4 x T25)
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 32A (IP44).
- 1 Presa CEE 5 poli, 400V, 32A, (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 4 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1154902800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311682
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G4,0
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	FI mit IFN 0,03 A (Standard) / ID avec 0,03A (standard) / FI con IFN 0,03 A (standard)
Art Fehlerstrom / Type courant de fuite / Tipo Corrente di guasto	Typ A / Type A / Tipo A
Anzahl der Leitungsschutzschalter / Nombre de disjoncteurs / Numero di interruttori magnetotermici	6
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
CEE-Steckdose - 32A / Prise de courant CEE 32A / Presa CEE - 32A	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	7
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	32 A



## Kompakter Stromverteiler BSV 3/32

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- 3 Sicherungsschaltern.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 32A (IP44)
- 1 Steckdose CEE 5-polig, 400V, 32A (IP44).
- 2 Steckdosen CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributeur de courant compact BSV 3/32

- Boîtier empilable et résistant aux éclaboussures, dans un mélange de caoutchouc spécial pour charge continue.
- Poignée de transport métallique.
- Résistant à l'huile câble en caoutchouc pour utilisation sur la durée en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- 3 fusibles.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V, 32A (IP44).
- 1 Prise CEE 5 pôles, 400V, 32A (IP44).
- 2 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributore di corrente compatto BSV 3/32

- Robusto involucro impilabile e resistente agli spruzzi d'acqua, realizzata con una speciale lega di gomma per uso permanente.
- Stabile maniglia di trasporto in metallo.
- Cavo in gomma resistente all'olio per un uso esterno permanente.
- 3 interruttori magnetotermici di sicurezza.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 32A (IP44)
- 1 Presa CEE 5 poli, 400V, 32A (IP44).
- 2 prese CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1153662800
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123311668
<b>Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo</b>	2 m
<b>Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo</b>	H07RN-F 5G4,0
<b>Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo</b>	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
<b>Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo</b>	schwarz / noir / nero
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44
<b>FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale</b>	Ohne / Sans / Senza
<b>Anzahl der Leitungsschutzschalter / Nombre de disjoncteurs / Numero di interruttori magnetotermici</b>	4
<b>CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A</b>	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>CEE-Steckdose - 32A / Prise de courant CEE 32A / Presa CEE - 32A</b>	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese</b>	7
<b>Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa</b>	Typ JT25 (CH)/Typ JT23 (CH) / Type JT25 (CH)/Type JT23 (CH) / Tipo JT25 (CH)/Tipo JT23 (CH)
<b>Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento</b>	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	32 A



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stromverteiler / Boîtiers de distribution / Distributori di corrente



## Kompakter Stromverteiler BSV 3 - FI/16

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- 1 FI-Personenschutz-Schalter und 2 Sicherungsautomaten.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- CH Stecksystem IP55,
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44)
- 3 Steckdosen CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributeurs de courant compacts BSV 3 - FI/16

- Boîtier empilable et résistant aux éclaboussures, dans un mélange de caoutchouc spécial pour charge continue.
- 1 interrupteur de circuit RCD et 2 fusibles automatiques.
- Poignée de transport métallique.
- Résistant à l'huile câble en caoutchouc pour utilisation sur la durée en extérieur.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche CEE 5 pôles , 400V, 16A (IP44).
- 3 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributore di corrente compatto BSV 3 - FI/16

- Alloggiamento impilabile e resistente agli spruzzi d'acqua in una speciale mescola di gomma per un carico continuo.
- 1 interruttore di protezione personale RCD e 2 interruttori automatici.
- Robusta maniglia di trasporto in metallo.
- Cavo in gomma resistente all'olio per un uso esterno permanente.
- Sistema di connessione CH IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 3 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153662801
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312078
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	FI mit IFN 0,3 A / ID avec 0,03A / FI con IFN 0,3 A
Art Fehlerstrom / Type courant de fuite / Tipo Corrente di guasto	Typ A / Type A / Tipo A
Stromstärke / Valeur courant nominal / Intensità corrente	40 A
Anzahl der Leitungsschutzschalter / Nombre de disjoncteurs / Numero di interruttori magnetotermici	3
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	7
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ J T23 (CH)/Typ J T25 (CH) /Type J T23 (CH)/Type J T25 (CH) /Tipo J T23 (CH)/Tipo J T25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



## Kompakter Stromverteiler BSV 3/16

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Ölbeständiges Gummikabel für ständige Verwendung im Außenbereich.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44)
- 3 Steckdosen CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributeur de courant compact BSV 3/16

- Boîtier empilable et résistant aux éclaboussures, dans un mélange de caoutchouc spécial pour charge continue.
- Poignée de transport métallique.
- Résistant à l'huile câble en caoutchouc pour utilisation sur la durée en extérieur.
- Fiche CEE 5 pôles , 400V, 16A (IP44).
- 3 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Distributore di corrente compatto BSV 3/16

- Alloggiamento impilabile e resistente agli spruzzi d'acqua in una speciale mescola di gomma per un carico continuo.
- Stabile maniglia di trasporto in metallo.
- Cavo in gomma resistente all'olio per un utilizzo costante all'aperto.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 3 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).
- 2 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153662802
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312085
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	Ohne / Sans / Senza
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	7
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT23 (CH)/Typ JT25 (CH) /Type JT23 (CH)/Type JT25 (CH) / Tipo JT23 (CH)/Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



### Kompakter Stromverteiler BSV 3 -LS/16

- Stapelbares, spritzwassergeschütztes Gehäuse aus einer Spezial-Gummimischung für Dauerbelastung.
- Äusserst robust, schlagfest, alterungs- und witterungsbeständig.
- Stabiler Metalltragegriff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 3 Steckdosen CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

### Distributeur de courant compact BSV 3 -LS/16

- Boîtier empilable et résistant aux éclaboussures, dans un mélange de caoutchouc spécial pour charge continue.
- Poignée de transport métallique.
- Fiche CEE 5 pôles , 400V, 16A (IP44).
- 3 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

### Distributore di corrente compatto BSV 3 -LS/16

- Stabile maniglia di trasporto in metallo.
- Cavo in gomma resistente all'olio per un utilizzo costante all'aperto.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 3 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153402800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311651
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	1 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	Ohne / Sans / Senza
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



## Kompakter Kleinststromverteiler BKV 2/4 G

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Stabiles, schlagfester Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Robustes, verzinktes Stahlrohrgestell für sicheren Stand.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44)
- 2 Steckdose CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 4 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Petit distributeur de courant compact BKV 2/4 G

- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Boîtier en plastique robuste, résistant aux chocs, protégé contre les projections d'eau.
- Support en tube d'acier, robuste, zingué, pour une position stable.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 4 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Piccolo distributore di corrente compatto BKV 2/4 G

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Stabile alloggiamento in plastica antiurto, protetto contro gli spruzzi d'acqua.
- Robusto supporto in tubo d'acciaio zincato per una stabilità sicura.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 4 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153752800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311675
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Nopren / Néoprène / Gomma-Noprene
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	Ohne / Sans / Senza
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stromverteiler / Boîtiers de distribution / Distributori di corrente



## Kompakter Kleinstromverteiler BKV 2/4 T

- Ideal für den harten Einsatz.
- Stabiles, schlagfestes Kunststoffgehäuse, spritzwassergeschützt.
- Mit Tragegriff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44)
- 2 Steckdose CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 4 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Petit distributeur de courant compact BKV 2/4 T

- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Boîtier en plastique robuste, résistant aux chocs, protégé contre les projections d'eau.
- Avec poignée de transport.
- Fiche CEE 5 pôles , 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 4 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Piccolo distributore di corrente compatto BKV 2/4 T

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Stabile alloggiamento in plastica antiurto, protetto contro gli spruzzi d'acqua.
- Con maniglia di trasporto.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prese CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 4 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1153652800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312511
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Nopren / Néoprène / Gomma-Noprene
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
FI-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	Ohne / Sans / Senza
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	6
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



## Kreuzverteiler CEE 400V IP44

Geeignet für den ständigen Einsatz im Außenbereich, Baustellen und in landwirtschaftlichen Betrieben, IP 44.

- Gehäuse aus robustem Spezialkunststoff.
- Stabiler und funktioneller Kreuzverteiler mit Aufhängebügel.
- Vielseitige Einsatzmöglichkeiten.
- Mit Sicherheitsklappdeckel.

## Distributeur transversal CEE 400V IP44

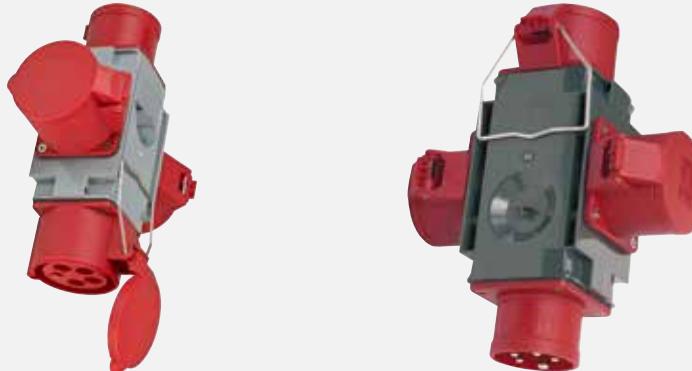
Convient pour une utilisation constante à l'extérieur IP 44, sur les chantiers et dans les exploitations agricoles.

- Boîtier en plastique spécial robuste.
- Répartiteur solide et fonctionnel, répartiteur en croix avec anse de suspension.
- Possibilités d'application polyvalentes.
- Avec couvercle à clapet de sécurité.

## Distributore a croce CEE 400V IP44

Adatto per l'uso costante all'aperto IP 44, nei cantieri edili e nelle operazioni agricole.

- Alloggiamento in robusta plastica speciale.
- Distributore a croce robusto e funzionale con staffa di sospensione.
- Possibilità di applicazioni versatili.
- Con coperchio a cerniera di sicurezza.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081670	1081640
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123670345	4007123285846
Schutzwart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44
Fl-Schalter / Interrupteur différentiel / Interruttore differenziale	Ohne / Sans / Senza	Ohne / Sans / Senza
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A		CEE 3x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
CEE-Steckdose - 32A / Prise de courant CEE 32A / Presa CEE - 32A	CEE 3x 32A 3P+N+PE (5p) 400V	
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3	3
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Anbaustecker / Connecteur à fiche / Connettore a spina	Anbaustecker / Connecteur à fiche / Connettore a spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	32 A	16 A



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stromverteiler / Boîtiers de distribution / Distributori di corrente



## Stromstation CEE 400V/16A, IP 44

- Ideal für den Einsatz im Außenbereich.
- Praktische Aufwickelvorrichtung zur Aufbewahrung des Kabels.
- Gehäuse aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V/16A (IP44).
- 2 Steckdosen CEE 5-polig, 400V/16A (IP44).

## Station multiprise CEE 400 V/16 A IP 44

- Idéal pour une utilisation en extérieur.
- Enrouleur pratique pour le rangement du câble.
- Boîtier en plastique hautement résistant à la rupture.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V/16A (IP44).
- 2 prises de courant CEE 5 pôles, 400V/16A (IP44).

## Stazione di corrente CEE 400 V/16 A IP 44

- Ideale per l'uso all'aperto.
- Pratico dispositivo di riavvolgimento per riporre il cavo.
- Alloggiamento in plastica altamente resistente alla rottura.
- Spina CEE a 5 poli, 400V/16A (IP44).
- 2 prese CEE a 5 poli, 400V/16A (IP44).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1152408
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123042838
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G2,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 2x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	2
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



## Stromstation CEE 400V/16A, T25/5 (IP55)

- Ideal für den belastbaren Einsatz.
- Praktische Aufwickelvorrichtung zur Aufbewahrung des Kabels.
- Gehäuse aus hochbruchfestem Kunststoff.
- Stecker CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44)
- 1 Steckdose CEE 5-polig, 400V, 16A (IP44).
- 2 Steckdosen T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

## Station multiprise CEE 400V/16A, T25/5 (IP55)

- Idéal pour l'utilisation en milieux difficiles.
- Dispositif d'enroulement pratique pour le rangement du câble.
- Boîtier en matière plastique incassable.
- Prises avec indice de protection IP55.
- Fiche CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 1 Prise CEE 5 pôles, 400V, 16A (IP44).
- 2 Prises T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).

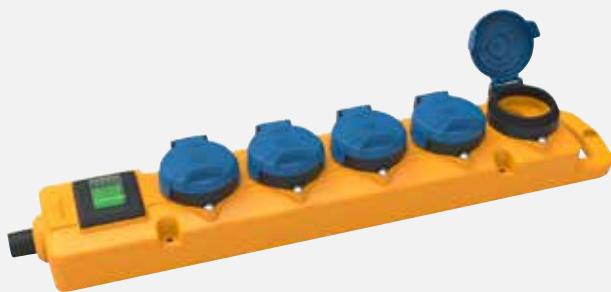
## Stazione di corrente CEE 400V/16A, T25/5 (IP55)

- Ideale per l'impiego in condizioni difficili.
- Pratico dispositivo di avvolgimento per la custodia del cavo.
- Corpo in materia plastica infrangibile.
- Prese con classe di protezione IP55.
- Spina CEE 5 poli, 400V, 16A (IP44).
- 1 Presa CEE 5 poli, 400V, 16A (P44).
- 2 Prese T25/5, 230V/400V, 16A (IP55).



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1151402800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311644
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	2 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	AT-N07V3V3-F 5G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	BREMAXX
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	orange / arancione
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44
CEE-Steckdose - 16A / Prise de courant CEE 16A / Presa CEE - 16A	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	3
Stecksystem Steckdose / Type de prise de courant / Sistema presa	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Einspeisung/ Anschlussmöglichkeit- e / Raccordement / possibilités d'alimentation / Opzioni di alimentazione/ collegamento	Zuleitung mit Stecker / Câble d'alimentation avec fiche / Cavo di alimentazione con spina
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A



## Super-Solid Steckdosenverteiler T13/3 (IP55)

\*Verfügbar ab März 2023\*

- Ein hochwertiges, schlag- und bruchfestes Kunststoffgehäuse.
- Elegantes, schlankes, zeitloses, hochwertiges Design.
- Mit sehr stabilem Bügel zum Hängen oder Befestigen.
- Innovatives Befestigungskonzept.
- Sicherheitsschalter beleuchtet, zweipolig ein-/ausschaltbar.
- CH Stecksystem IP55.
- Stecker T13/3, 230V/10A (IP55).
- 5 Steckdosen T13/3, 230V/10A (IP55).

## Distributeur de prises Super-Solid T13/3 (IP55)

\*Disponible à partir de mars 2023\*

- Un boîtier en plastique de haute qualité, résistant aux chocs et à la rupture.
- Un design élégant, élancé, intemporel et de qualité.
- Avec un étrier très stable à suspendre ou à fixer.
- Concept de fixation innovant.
- Interrupteur de sécurité éclairé, bipolaire marche/arrêt.
- Système de connexion CH IP55.
- Fiche T13/3, 230V/10A (IP55).
- 5 prises de courant T13/3, 230V/10A (IP55).

## Distributore di prese Super-Solid T13/3 (IP55)

\*Disponibile da marzo 2023\*

- Alloggiamento in plastica di alta qualità, resistente agli urti e alla rottura.
- Design elegante, sottile, senza tempo e di alta qualità.
- Con staffa molto stabile per essere appesa o montata.
- Concetto di montaggio innovativo.
- Interruttore di sicurezza illuminato, a due poli on/off.
- Sistema a innesto CH IP55.
- Spina T13/3, 230V/10A (IP55).
- 5 prese T13/3, 230V/10A (IP55).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1159902305	1159902505
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310173	4007123311538
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	3 m	5 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H05RN-F 3G1,0	H07RN-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene	Gummi-Neopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero	schwarz / noir / nero
Schutzwart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)	IP55	IP55
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	5	5



## professionalLINE Steckdosenblock BA

- Ergonomischer schlag- und bruchfester Steckdosenblock in robuster Ausführung.
- Umlaufende, praktische Kabelaufnahme zum Verstauen des Kabels.
- Spritzwassergeschützte Schutzkontakt-Steckdosen mit selbstschließenden Klappdeckeln zum Schutz vor Verschmutzung.
- Beleuchteter 2-poliger Schalter mit Schutzhülle gegen Spritzwasser.
- Handliche Haltegriffe auf der Unterseite des Steckdosenblocks ermöglichen einfaches Auf- und Abwickeln des Kabels.
- Befestigungsband: zum Fixieren des aufgewickelten Kabels.

## professionalLINE bloc multiprise avec guide-câble BA

- Bloc multiprise avec prises de courant ergonomique, robuste et résistant aux chocs.
- Support de câble périphérique bien pratique pour le rangement du câble.
- Prises de courant avec clapet à fermeture automatique pour protéger contre la poussière et les projections d'eau.
- Interrupteur bipolaire marche/arrêt à voyant lumineux avec capuchon d'étanchéité pour protéger contre les projections d'eau.
- Des poignées maniables sur la face inférieure du bloc multiprise permettent l'enroulement / le déroulement facile du câble.
- Bande de fixation du câble enroulé.

## professionalLINE blocco di prese BA

- Robusto ed ergonomico blocco prese, antiurto e antirottura.
- Pratico portacavo per riporre il cavo intorno al blocco di prese.
- Prese con messa a terra e con coperchi autochiudenti per la protezione dallo sporco.
- Interruttore luminoso bipolare con calotta di protezione contro gli spruzzi d'acqua.
- Con pratico sostegno per un facile avvolgimento e svolgimento del cavo.
- Con fascia di fissaggio per fissare il cavo avvolto.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	9156482110
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123651900
Kabellänge / Longueur de câble / Lunghezza del cavo	8 m
Kabelbezeichnung / Type de câble / Designazione del cavo	H07RN-F 3G1,5
Kabelqualität / Qualité du câble / Qualità del cavo	Gummi-Nopren / Néoprène / Gomma-Neoprene
Kabelfarbe / Couleur du câble / Colore del cavo	schwarz / noir / nero
Anzahl der Steckdosen gesamt / Nombre global de prises de courant / Numero totale di prese	4



## PRCD Personenschutz-Zwischen-Schutzschalter, IP66

Für den Einsatz im Außenbereich.

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle.
- Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Zum Einbau zwischen Gerät und Stromanschluss.
- Staub- und Wasserdicht.

## PRCD Interrupteur intermédiaire de protection des personnes, IP66

For outdoor use.

- La protection efficace contre les accidents électriques.
- Déconnecte en un clin d'œil les conducteurs actifs du réseau dès que des courants différentiels apparaissent.
- À monter entre l'appareil et la prise de courant.
- Étanche à la poussière et à l'eau.

## PRCD Interruttore intermedio di protezione personale, IP66

Per uso esterno.

- La Proteine efficace contro gli incidenti di corrente.
- Disconnette in un attimo i conduttori attivi dalla rete non appena si verificano correnti residue.
- Per l'installazione tra il dispositivo e il collegamento di alimentazione.
- Polvere e impermeabilità.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290720010	1290720
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311316	4007123310302
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	16 A
Bemessungsstrom / Valeur courant de fuite / Corrente di dimensionamento	10 mA	30 mA
Auslösezeit / Temps de réaction / Tempo di intervento	30 ms	30 ms



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



### Personenschutz-Adapter BDI-A 30

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle. Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Nenndifferenzstrom: 30 mA.
- Zweipolare Abschaltung.
- Auslösezeit: <30 ms.

### Adaptateur de protection personnelle BDI-A 30

- Protection efficace contre les accidents électriques. Coupe instantanément l'alimentation électrique lors de courants de fuite.
- Courant différentiel nominal 30mA.
- Déconnexion bipolaire.
- Temps de déclenchement: <30 ms.

### Adattatore di protezione per la persona BDI-A 30

- La protezione efficace contro incidenti con la corrente elettrica. Stacca dalla rete in modo fulmineo i conduttori attivi e il conduttore di protezione non appena sopraggiungono correnti differenziali.
- Corrente differenziale nominale: 30 mA.
- Spegnimento bipolare.
- Tempo di apertura: <30 ms.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1290632

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123593798

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge  
actuelle / Max. capacità di carico di corrente

10 A



### Personenschutz-Stecker BDI-S 30

- Der wirksame Schutz gegen Stromunfälle. Trennt blitzschnell die aktiven Leiter vom Netz, sobald Differenzströme auftreten.
- Nenndifferenzstrom: 30 mA.
- Zweipolare Abschaltung.
- Auslösezeit: <30 ms.

### Prise de protection personnelle BDI-S 30

- Protection efficace contre les accidents électriques. Coupe instantanément l'alimentation électrique lors de courants de fuite.
- Courant différentiel nominal 30mA.
- Déconnexion bipolaire.
- Temps de déclenchement: <30 ms.

### Adattatore di protezione persone BDI-S 30

- La protezione efficace contro incidenti con la corrente elettrica. Stacca dalla rete in modo fulmineo i conduttori attivi e il conduttore di protezione non appena sopraggiungono correnti differenziali.
- Corrente differenziale nominale: 30 mA.
- Spegnimento bipolare.
- Tempo di apertura: <30 ms.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1290642

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123593811

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge  
actuelle / Max. capacità di carico di corrente

10 A



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081310	1081320
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123029228	4007123029235
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5	5
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A	32 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP44	IP44
Farbe / Couleur / Colore	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso

### CEE-Phasenwender IP44

- Durch das Drehen zweier Steckkontakte kann die Phasenfolge verändert und damit angepasst werden.
- Hochwertig und schlagfest.

### Fiche CEE avec inverseur de phase IP44

- En tournant deux contacts de la fiche, il est possible de modifier et donc d'ajuster l'ordre des phases.
- De grande qualité et résistant aux chocs.

### Spina invertitore di fase CEE IP44

- Girando due contatti della spina, la sequenza delle fasi può essere cambiata e quindi regolata.
- Di qualità elevata e resistente agli urti.



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI



<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081040	1081060	1081030	1081050
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123029174	4007123029198	4007123029167	4007123029181
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	5	5	5	5
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>			CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A	32 A	16 A	32 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso	rot / rouge / rosso

## CEE-Stecker und CEE-Kupplungen 400V, IP44

- Schraublose Anschlusstechnik.
- Hochwertig und schlagfest.

## Fiche CEE avec inverseur de phase IP44

- En tournant deux contacts de la fiche, il est possible de modifier et donc d'ajuster l'ordre des phases.
- De grande qualité et résistant aux chocs.

## Spine e raccordi CEE 400V, IP44

- Tecnologia di connessione senza viti.
- Alta qualità e resistenza agli urti.



**Stecker & Kupplungen**  
**Connecteurs & accouplements**  
**Connettori e accoppiamenti**



TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES  
 / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081030013	1081040015	1081050014	1081060016	1081380131	1081390141
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123303250	4007123303267	4007123303274	4007123303281	4007123303298	4007123303304
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	5	5	5	5	5	5
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 64A 3P+N+PE (5p) 400V		
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 3P+N+PE (5p) 400V		CEE 32A 3P+N+PE (5p) 400V		CEE 63A 3P+N+PE (5p) 400V	
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A	16 A	32 A	32 A	63 A	64 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~				
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoría di protezione (IP)</b>	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	rot / rouge / rosso	rot/grau / rouge/ gris / rosso/grigio	rot/grau / rouge/ gris / rosso/grigio			



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## CEE-Stecker und Kupplung 230V/16A, IP44

- Schraublose Anschlusstechnik.
- Hochwertig und schlagfest.
- Stecker und Kupplung CEE 3-polig, 230V/16A.

## Fiche et prise CEE 230V/16A, IP44

- Connectique sans vis.
- De haute qualité et résistant aux chocs.
- Fiche et prise CEE 3 pôles, 230V/16A.

## Spine CEE e presa CEE 230V/16A

- Tecnologia di connessione senza viti.
- Alta qualità e resistenza agli urti.
- Spina e attacco CEE a 3 poli, 230V/16A.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081010	1081020
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123029143	4007123029150
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	3	3
<b>Stecksystem Steckdose/ Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa/ accoppiamento</b>	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V	
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	CEE 16A 2P+PE (3p) 230V	
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A	16 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	230 V / 230 V~	230 V / 230 V~
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	blau / bleu / blu	



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



### Stecker T13/3 (IP55)

- Stecker mit Schutzzart IP55.

### Fiche T13/3 (IP55)

- Fiche avec protection IP55.

### Spina T13/3 (IP55)

- Spina con protezione IP 55.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081442055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310371
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



### Kupplung T13/3 (IP55)

- Kupplung mit Schutzzart IP55.

### Prise T13/3 (IP55)

- Prise avec protection IP55.

### Presa T13/3 (IP55)

- Presa con protezione IP55.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081452055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310364
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



### Gummi-Stecker T12/3, 230V/10A

- schlagfestes Gummi Gehäuse.
- griffige Bauform und schlankes Design.

### Prise en caoutchouc T12, 230V/10A

- boîtier en caoutchouc résistant aux chocs.
- Forme maniable et design élancé.

### Spina in gomma T12, 230V/10A

- Alloggiamento in gomma resistente agli urti.
- Forma facile da impugnare e design sottile.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1081442

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123032990

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge  
actuelle / Max. capacità di carico di corrente

10 A

Farbe / Couleur / Colore

schwarz / noir / nero



Abbildung ähnlich / Illustration similaire / Immagine simile



### Gummikupplung T13/3, 230V/10A

- schlagfestes Gummi Gehäuse.
- griffige Bauform und schlankes Design.

### Prise en caoutchouc T13/3, 230V/10A

- boîtier en caoutchouc résistant aux chocs.
- Forme maniable et design élancé.

### Presa in gomma T13/3, 230V/10A

- Alloggiamento in gomma resistente agli urti.
- Forma facile da impugnare e design sottile.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1081452

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123033607

Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli

3

Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge  
actuelle / Max. capacità di carico di corrente

10 A

Farbe / Couleur / Colore

schwarz / noir / nero



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



**Schutzkontakt-Stecker T12 230 V/10 A**

**Fiche de sécurité T12 230 V/10 A**

**Spina di sicurezza T12 230 V/10 A**

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081402
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123033614
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero



**Schutzkontakt-Kupplung T13 230 V/10 A**

**Prise de sécurité T13 230 V/10 A**

**Prese di sicurezza T13 230 V/10 A**

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081412
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123033621
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## Stecker T23/3 (IP55)

- Stecker mit Schutzart IP55.

## Fiche T23/3 (IP55)

- Fiche avec protection IP55.

## Spina T23/3 (IP55)

- Spina con protezione IP 55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1082042055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310401
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



## Kupplung T23/3 (IP55)

- Kupplung mit Schutzart IP55.

## Prise T23/3 (IP55)

- Prise avec protection IP55.

## Presa T23/3 (IP55)

- Presa con protezione IP55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1082052055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310418
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



**Gummikupplung T23/3, 230V/16A**

**Prise de sécurité T23 230 V/16 A**

**Prese di sicurezza T23 230 V/16 A**

Abbildung ähnlich / Illustration similaire / Immagine simile



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1082052
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123157785
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Farbe / Couleur / Colore	schwarz / noir / nero



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## Stecker T15/5 (IP55)

- Stecker mit Schutzart IP55.

## Fiche T15/5 (IP55)

- Fiche avec protection IP55.

## Spina T15/5 (IP55)

- Spina con protezione IP55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081482055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310524
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT15 (CH) / Type JT15 (CH) / Tipo JT15 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



## Kupplung T15/5 (IP55)

- Kupplung mit Schutzart IP55.

## Prise T15/5 (IP55)

- Prise avec protection IP55.

## Presa T15/5 (IP55)

- Presa con protezione IP55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081492055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310531
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT15 (CH) / Type JT15 (CH) / Tipo JT15 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## Stecker T25/5 (IP55)

- Stecker mit Schutzart IP55.

## Fiche T25/5 (IP55)

- Fiche avec protection IP55.

## Spina T25/5 (IP55)

- Spina con protezione IP 55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081462055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310500
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



## Kupplung T25/5 (IP55)

- Kupplung mit Schutzart IP55.

## Prise T25/5 (IP55)

- Prise avec protection IP55.

## Presa T25/5 (IP55)

- Presa con protezione IP55.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081472055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123310517
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



### **Winkelstecker flach 3-polig, T12**

- Ideal für verdeckte Anschlüsse hinter Möbeln.
- Kompakt, platzsparend und mit Ausziehhilfe.
- Winkelstecker T12/3, 230V/10A.

### **Fiche coudée plate 3 pôles, T12**

- Idéal pour les raccordements cachés derrière les meubles.
- Compact, peu encombrant et avec aide à l'extraction.
- Fiche coudée T12/3, 230V/10A.

### **Spina angolare piatta a 3 poli, T12**

- Ideale per collegamenti nascosti dietro i mobili.
- Compatto, poco ingombrante e con ausilio per l'estrazione.
- Spina angolare T12/3, 230V/10A.

#### **TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081592523
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123301645
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	3
<b>Stecksystem Stecker / Type de fiche / Sistema connettore</b>	Typ JT12 (CH) / Type JT12 (CH) / Tipo JT12 (CH)
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	10 A
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	weiss / blanc / bianco



**TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1109980	1081220
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123160631	4007123029211
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	5	5
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento</b>	CEE 1x 32A 3P+N+PE (5p) 400V	CEE 1x 16A 3P+N+PE (5p) 400V
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	32 A	16 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	400 V / 400 V~	400 V / 400 V~
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44	IP44



**TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

<b>Artikelnummer / Référence / N° articolo</b>	1081210
<b>EAN / Code-barre / Codice a Barre</b>	4007123029204
<b>Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli</b>	3
<b>Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento</b>	CEE 1x 16A 2P+PE (3p) 230V
<b>Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente</b>	16 A
<b>Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso</b>	230 V / 230 V~
<b>Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)</b>	IP44
<b>Farbe / Couleur / Colore</b>	blau / bleu / blu

**Einbausteckdose CEE 400V/32A/16A, IP44**

- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Einbausteckdosen CEE 5-polig, 400V mit Klappdeckeln.

**Prise encastrée CEE 400V/32A/16A, IP44**

- Protégé contre les corps étrangers et les projections d'eau.
- Prises de courant encastrées CEE 5 pôles, 400V avec couvercles rabattables.

**Presa di corrente incorporata CEE 400V/32A/16A, IP44**

- Protezione da corpi estranei e spruzzi d'acqua.
- Prese di corrente integrate CEE a 5 poli, 400V con coperchio a cerniera.

**Einbausteckdose CEE 230V/16A, IP44**

- Fremdkörper- und spritzwassergeschützt.
- Einbausteckdose CEE 3-polig, 230V/16A, mit Klappdeckel.

**Prise encastrée CEE 230V/16A, IP44**

- Protégé contre les corps étrangers et les projections d'eau.
- Prise encastrée CEE 3 pôles, 230V/16A, avec couvercle rabattable.

**Presa di corrente incorporata CEE 230V/16A, IP44**

- Protezione da corpi estranei e spruzzi d'acqua.
- Presa di corrente incorporata CEE a 3 poli, 230V/16A, con coperchio incernierato.



### Einbaudose T13/3 (IP55), mit Klappdeckel

- Steckdose mit Schutzart IP55.

### Prise à encastrer T13/3 (IP55), avec couvercle rabattable

- Prise de courant avec indice de protection IP55.

### Presa da incasso T13/3 (IP55), con coperchio ribaltabile

- Presa con protezione IP55.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081242055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311392
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT13 (CH) / Type JT13 (CH) / Tipo JT13 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250V / 250 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



### Einbaudose T23/3 (IP55), mit Klappdeckel

- Steckdose mit Schutzart IP55.

### Prise à encastrer T23/3 (IP55), avec couvercle rabattable

- Prise avec protection IP55.

### Presa da incasso T23/3 (IP55), con coperchio ribaltabile

- Presa con protezione IP55.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081290055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311408
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT23 (CH) / Type JT23 (CH) / Tipo JT23 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250V / 250 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



### Einbaudose T15/5 (IP55), mit Klappdeckel

- Steckdose mit Schutzart IP55.

### Prise à encastrer T15/5 (IP55), avec couvercle rabattable

- Prise avec protection IP55.

### Presa da incasso 15/5 (IP55), con coperchio ribaltabile

- Presa con protezione IP55.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081280055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311415
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT15 (CH) / Type JT15 (CH) / Tipo JT15 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



### Einbaudose T25/5 (IP55), mit Klappdeckel

- Steckdose mit Schutzart IP55.

### Prise à encastrer T25/5 (IP55), avec couvercle rabattable

- Prise avec protection IP55.

### Presa da incasso T25/5 (IP55), con coperchio ribaltabile

- Presa con protezione IP55.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081300055
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123311422
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	5
Stecksystem Steckdose / Kupplung / Type de prise de courant / Prolongateur / Sistema ad innesto Presa / accoppiamento	Typ JT25 (CH) / Type JT25 (CH) / Tipo JT25 (CH)
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	400 V / 400 V~
Schutzart (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	rot/schwarz / rouge/noir / rosso/nero



# STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081272010
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312368
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzwert (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081272020
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312375
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzwert (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero

## Steckdoseneinsatz-Montageplatte, 3xT13/3 (IP55) Steckdosen, mit Klappdeckel

- Steckdosen mit Schutzart IP55.
- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- 3 Steckdosen T13/3, 230V, 10A (IP55)

## Plaque de montage pour insert de prise, 3xT13/3 (IP55) (prises, avec couvercle rabattable

- Prises avec protection IP55.
- Pour les enrouleurs et les cassettes de câbles brennenstuhl®.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- 3 Prises T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Piastra di montaggio a inserimento, 3xT13/3 (IP55) prese, con coperchio ribaltabile

- Prese con protezione IP55.
- Per tamburi avvolgicavo e box avvolgicavo brennenstuhl®.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- 3 Prese T13/3, 230V, 10A (IP55).

## Steckdoseneinsatz-Montageplatte, 3xT23/3 (IP55) Steckdosen, mit Klappdeckel

- Steckdosen mit Schutzart IP55.
- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- 3 Steckdosen T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Plaque de montage pour insert de prise, 3xT23/3 (IP55) (prises, avec couvercle rabattable

- Prises avec protection IP55.
- Pour les enrouleurs et les cassettes de câbles brennenstuhl®.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.
- 3 Prises T23/3, 230V, 16A (IP55).

## Piastra di montaggio a inserimento, 3xT23/3 (IP55) prese, con coperchio ribaltabile

- Prese con protezione IP55.
- Per tamburi avvolgicavo e box avvolgicavo brennenstuhl®.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.
- 3 Prese T23/3, 230V, 16A (IP55).

## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081272030
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123312382
Anzahl Pole / Nombre de pôles / Numero di poli	3
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	16 A
Nenneingangsspannung / Tension nominale d'entrée / Tensione nominale di ingresso	250 V / 250 V~
Schutzwert (IP) / Indice de protection (IP) / Categoria di protezione (IP)	IP55
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



## STROMVERTEILER / BOÎTIERS DE DISTRIBUTION / DISTRIBUTORI DI CORRENTE

Stecker, Kupplungen & Steckdoseneinsätze / Fiches, raccords & inserts de prise / Spine, prese e inserti a bicchiere



### Steckdoseneinsatz-Montageplatte, 4xT13/3 Steckdosen, mit Klappdeckel

- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- Überhitzungsschutz, Kontroll-Leuchte bei Überhitzung und Überlastung.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

### Plaque de montage pour insert de prise quadruplée IP 44 avec couvercle

- Prises protégées contre jets d'eau, à clapets automatiques.
- Pour les enrouleurs et les casettes de câbles brennenstuhl®.
- Protection thermique contre la surchauffe et la surcharge.

### Piastra di montaggio a inserimento quadruplice IP 44 con coperchio

- Prese protette dagli spruzzi d'acqua, con coperchi autochiudenti.
- Per tamburi avvolgicavo e box avvolgicavo brennenstuhl®.
- Protezione anti surriscaldamento, spia di controllo in caso di surriscaldamento e sovraccarico.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081092
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123294138
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	blau/schwarz / bleu/noir / blu/nero



### Steckdoseneinsatz-Montageplatte, 4xT13/3 Steckdosen, mit Klappdeckel

- Für brennenstuhl® Kabeltrommeln und Kabelboxen.
- Mit Überhitzungsschutz.
- 4 Steckdosen T13/3, 230V/10A.

### Plaque de montage pour insert de prise, 4xT13/3 prises, avec couvercle rabattable

- Pour les tambours de câbles et les boîtes de câbles brennenstuhl®.
- Avec protection contre la surchauffe.
- 4 prises de courant T13/3, 230V/10A.

### Piastra di montaggio per presa di corrente, 4xT13/3 prese, con coperchio incernierato

- Per i tamburi e le scatole portacavi brennenstuhl® .
- Con protezione contro il surriscaldamento.
- 4 prese T13/3, 230V/10A.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1081082
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123157594
Max. Strombelastbarkeit / Max. capacité de charge actuelle / Max. capacità di carico di corrente	10 A
Farbe / Couleur / Colore	grau/schwarz / gris/noir / grigio/nero

# Geräte für Werkstatt · Haus · Sicherheit

Appareils pour garage · maison · sécurité

Attrezzi per workshop · casa · sicurezza

## Rauchwarnmelder

DéTECTEURS DE FUMÉE

Rivelatore di fumo

182

## CO-Melder

DÉTECTEUR DE CO

Rivelatore CO

188

## Feuer-Löschdecke

COUVERTURE ANTI-FEU

Coperta antifiamma

189

## Prüf-, Mess- & Suchgeräte

APPAREILS DE CONTRÔLE ET DE MESURE

Apparecchi elettronici per misurazione e verifiche

190

## Druckluftschlächtrommeln

ENROULEURS DE TUYAU À AIR

Tamburo per tubo flessibile ad aria compressa

192

## Geräte für Haushalt · Hobby

Maison & Atelier

Domestica e Hobby

195



## brennenstuhl® Connect WiFi Rauch- und Hitzewarnmelder WRHM01

Zuverlässiger Schutz bei Feuer und Rauchentwicklung: Lassen Sie sich frühzeitig über Brände alarmieren.

- Bei ersten Anzeichen von Rauch oder Feuer erscheint sofort eine Alarm-Benachrichtigung über die App dank Push Benachrichtigung aufs Smartphone.
- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Mit zusätzlicher Hitze Erkennung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Alarmmeldung via Push Nachricht.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Einfache Inbetriebnahme und Steuerung mit der kostenlosen brennenstuhl®Connect App.
- Inklusive Batterien.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## brennenstuhl® Connect WiFi détecteur de fumée et de chaleur WRHM01

Protection fiable contre le feu et la formation de fumée : soyez alerté des incendies dès le début.

- Au premier signe de fumée ou d'incendie, une notification d'alarme apparaît immédiatement via l'application grâce à la notification push sur le smartphone.
- DéTECTEUR photoélectrique, testé selon la norme EN 14604.
- Avec détection supplémentaire de la chaleur.
- Signal d'alarme pénétrant 85 dB.
- Notification d'alarme par message push.
- Bip de batterie faible.
- Mise en service et contrôle faciles grâce à l'application gratuite brennenstuhl®Connect.
- Piles incluses.
- Matériel de montage inclus.

## brennenstuhl® Connect Rilevatore di fumo e di calore WRHM01

Protezione affidabile contro incendi e sviluppo di fumo: Fatevi avvisare in tempo in caso di incendio.

- Al primo segno di fumo o di incendio, una notifica di allarme appare immediatamente tramite l'app grazie alla notifica push allo smartphone.
- Rilevatore fotoelettrico, testato secondo la norma EN 14604.
- Con il rilevamento del calore aggiuntivo.
- Segnale di allarme penetrante 85 dB.
- Notifica dell'allarme tramite messaggio push.
- Segnale acustico di batteria scarica.
- Facile messa in funzione e controllo con l'app gratuita brennenstuhl®Connect.
- Batterie incluse.
- Materiale di montaggio incluso.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290090
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123664665
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles/batteries / Numero di batterie	2
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	Mignon AA LR6
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	12 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	12 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	3.5 cm



## Funk Rauchwarnmelder RM L 3101

- Alle miteinander verbundenen Funk-Rauchmelder ertönen, wenn ein Alarm ausgelöst wird.
- Zur drahtlosen Vernetzung von bis zu 40 Rauchwarnmeldern geeignet.
- 10 Jahre betriebsbereit ohne Batteriewechsel.
- 3 V Lithium Batterie fest im Gerät verbaut für ständige Funktionssicherheit.
- Erhöhte Stabilität, z.B. gegen äußere Einflüsse.
- Qualitätsseiegel „Q“ - Rauchwarnmelder erfüllt die erhöhten Anforderungen aus der Richtlinie 14-01 der vfdb.
- Geprüft nach DIN EN 14604.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Stummschaltfunktion bei Fehlalarm sowie „Nicht-Stören-Funktion“ bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## DéTECTEUR de fumée RM L 3101

- Tous les détecteurs de fumée sans fil reliés entre eux retentissent lorsqu'une alarme se déclenche.
- Convient pour la mise en réseau sans fil de jusqu'à 40 détecteurs de fumée.
- 10 ans de fonctionnement sans changement de pile.
- Pile au lithium de 3 V intégrée dans l'appareil pour une sécurité de fonctionnement permanente.
- Stabilité accrue, par ex. contre les influences extérieures.
- Label de qualité «Q» - Le détecteur de fumée répond aux exigences élevées de la directive 14-01 du vfdb.
- Testé selon la norme DIN EN 14604.
- Signal d'alarme pénétrant 85 dB.
- Indication optique du fonctionnement, avec bouton de test pour vérifier le fonctionnement.
- Signal optique et acoustique lorsque les piles sont faibles.
- Fonction de mise en sourdine en cas de fausse alarme et «fonction de non-dérangement» en cas de piles faibles.
- Matériel de fixation inclus.

## Allarme fumo RM L 3101

- Tutti i rilevatori di fumo wireless interconnessi suonano quando scatta l'allarme.
- Adatto per il collegamento in rete wireless di un massimo di 40 rilevatori di fumo.
- Funziona per 10 anni senza sostituire la batteria.
- Batteria al litio da 3 V installata permanentemente nel dispositivo per una costante affidabilità funzionale.
- Maggiore stabilità, ad esempio contro le influenze esterne.
- Sigillo di qualità "Q" - Il dispositivo di allarme fumo soddisfa i requisiti più severi della linea guida 14-01 del vfdb.
- Testato secondo la norma DIN EN 14604.
- Segnale di allarme penetrante 85 dB.
- Indicazione visiva del funzionamento, con pulsante di test per la verifica del funzionamento.
- Segnale visivo e acustico di batteria scarica.
- Include la funzione di silenziamento in caso di falso allarme e la funzione "non disturbare" in caso di batteria scarica.
- Materiale di montaggio incluso.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290210
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123679188
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles/ batteries / Numero di batterie	1
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	CR 17450
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	4 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	11.5 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	11.5 cm



## Rauchwarnmelder RM L 3100

Für den Langzeiteinsatz besonders geeignet.

- VdS geprüft nach DIN EN 14604.
- Qualitätssiegel „Q“ - Rauchwarnmelder erfüllt die erhöhten Anforderungen aus der Richtlinie 14-01 der vfdb.
- Geprüfte Langlebigkeit und Reduktion von Falschalarmen.
- Erhöhte Stabilität, z.B. gegen äußere Einflüsse.
- 10 Jahre betriebsbereit ohne Batteriewechsel.
- 3 V Lithium Batterie fest im Gerät verbaut für ständige Funktionssicherheit.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Inklusive Stummschaltfunktion bei Fehlalarm sowie „Nicht-Stören-Funktion“ bei niedrigem Batteriestand.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## DéTECTEUR de fumée RM L 3100

Convient particulièrement pour une utilisation à long terme.

- Certifié VdS selon DIN EN 14604.
- Label de qualité «Q» – le détecteur de fumée satisfait les exigences accrues de la Directive 14-01 du vfdb.
- Durabilité contrôlée et réduction des fausses alarmes.
- Résistance accrue aux agressions extérieures par ex.
- Opérationnel pendant 10 ans sans changement de pile.
- Pile lithium 3 V dans le dispositif installé pour la sécurité de fonctionnement permanent.
- Témoin lumineux de bon fonctionnement et bouton Test.
- Fonction «Muet» et fonction «Ne pas déranger» incluses quand la pile est faible.
- Signal d'alarme de 85 dB.
- Signal visuel et acoustique quand la charge de la pile est faible.
- Matériel de fixation compris.

## Rivelatore di fumo RM L 3100

Particolarmente adatto all'uso prolungato.

- Testato da VdS secondo la norma DIN EN 14604.
- Marchio di qualità "Q" - il dispositivo di allarme fumo soddisfa i requisiti più severi della linea guida 14-01 del vfdb.
- Durata testata e riduzione dei falsi allarmi.
- Maggiore stabilità, ad esempio contro le influenze esterne.
- Funziona per 10 anni senza sostituire la batteria.
- Batteria al litio da 3 V installata permanentemente nel dispositivo per una costante affidabilità funzionale.
- Visualizzazione della funzione, con pulsante di test per la verifica della funzione.
- Include la funzione di silenziamento in caso di falso allarme e la funzione "non disturbare" in caso di batteria scarica.
- Segnale di allarme penetrante 85 dB.
- Segnale ottico e acustico in caso di batteria scarica.
- Materiale di montaggio incluso.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290050
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123631636
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles/ batteries / Numero di batterie	1
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	CR 123A
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	3.1 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	10 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	10 cm



## Rauchwarnmelder RM C 9010

Rauchwarnmelder retten Leben! Mehr Sicherheit für Sie, Ihre Familie und Ihr Eigentum!

- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 9 V Block-Batterie. Lebensdauer mind. 1 Jahr.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## DéTECTEUR de fumée RM C 9010

Les détecteurs de fumée sauvent des vies ! Plus de sécurité pour vous, votre famille et votre propriété.

- DéTECTEUR de fumée photoélectrique, conforme à la norme EN 14604.
- Témoin lumineux de bon fonctionnement et bouton Test.
- Signal d'alarme de 85 dB.
- Signal sonore de pile faible.
- Bloc batterie 9V inclus. Durée de vie : au moins 1 an.
- Matériel de fixation compris.

## Rivelatore di fumo RM C 9010

Il rivelatore di fumo può salvare vite umane. Più sicurezza per voi, la vostra famiglia e la vostra casa.

- Rivelatore fotoelettrico, certificato conformemente a EN 14604.
- Visualizzazione ottica del funzionamento, con tasto di prova per la verifica del funzionamento.
- Segnale d'allarme penetrante da 85 dB.
- Segnale acustico in caso di esigua carica della batteria.
- Incluso gruppo batteria da 9 V. Durata di vita min. 1 anno.
- Incluso dispositivo di fissaggio.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290080
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123640911
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles / batteries / Numero di batterie	1
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	E-Block 9V / E-Block 6F22/ 6LR61
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	3.5 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	10 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	10 cm



## Rauchwarnmelder Set RM C 9010

Rauchwarnmelder retten Leben! Mehr Sicherheit für Sie, Ihre Familie und Ihr Eigentum!

- Fotoelektrischer Melder, geprüft nach EN 14604.
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 9 V Block-Batterie. Lebensdauer mind. 1 Jahr.
- Inklusive Befestigungsmaterial.

## Set détecteur de fumée RM C 9010

Les détecteurs de fumée sauvent des vies ! Plus de sécurité pour vous, votre famille et votre propriété.

- DéTECTEUR de fumée photoélectrique, conforme à la norme EN 14604.
- Témoin lumineux de bon fonctionnement et bouton Test.
- Signal d'alarme de 85 dB.
- Signal sonore de pile faible.
- Bloc batterie 9V inclus. Durée de vie : au moins 1 an.
- Matériel de fixation compris.

## Set rivelatore di fumo RM C 9010

Il rivelatore di fumo può salvare vite umane. Più sicurezza per voi, la vostra famiglia e la vostra casa.

- Rivelatore fotoelettrico, certificato conformemente a EN 14604.
- Visualizzazione ottica del funzionamento, con tasto di prova per la verifica del funzionamento.
- Segnale d'allarme penetrante da 85 dB.
- Segnale acustico in caso di esigua carica della batteria.
- Incluso gruppo batteria da 9 V. Durata di vita min. 1 anno.
- Incluso dispositivo di fissaggio.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290080200
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123300303
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles / batteries / Numero di batterie	1
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	E-Block 9V / E-Block 6F22 / 6LR61
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	3.5 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	10 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	10 cm



## Magnet Montageplatte BR 1000

### für Rauchwarnmelder

- Befestigung Ihres Rauchwarnmelders ohne Bohren, Schrauben, Lärm.
- Keine Beschädigung von Decke oder Leitungen.
- Sehr einfache und schnelle Montage durch zwei selbstklebende Magnetplatten.
- Einfaches Wiederabnehmen des Rauchwarnmelders (für Tests, Batteriewechsel usw.).
- Nicht geeignet für Vinyltapeten, Styropor, antihafbeschichtete, silikonisierte oder teflon beschichtete Oberflächen. Nur bedingt geeignet für Rauchwarnmelder mit weniger als 8 cm Durchmesser.

## Plaque de montage magnétique BR 1000

### pour détecteur de fumée

- Fixation de votre détecteur de fumée sans alésage, sans vis et sans bruit.
- Aucun endommagement du plafond ou des câbles.
- Montage très facile et rapide grâce à deux plaques magnétiques autoadhésives.
- Retrait facile du détecteur de fumée (pour effectuer des tests, changer la pile etc.).
- Ne convient pas pour les papiers peints en vinyle, le polystyrène expansé, les surfaces soumises à un traitement à la silicone, munies d'un revêtement antiadhésif ou en téflon. Ne convient pour les détecteurs de fumée de moins de 8 cm de diamètre que dans certaines conditions.

## Piastra di montaggio con magnete BR 1000

### per rilevatori di fumo

- Fissaggio del rilevatore di fumo senza foratura, viti, né rumore.
- Nessun danno a soffitto o condutture.
- Montaggio facilissimo e velocissimo grazie a due piastre magnetiche autoadesive.
- Rimozione semplice del rilevatore di fumo (per test, sostituzione batterie, ecc.).
- Non idoneo per tappezzerie in vinile, polistirene, superfici con rivestimento antiadesivo, siliconate o rivestite in teflon. Solo parzialmente idoneo per rilevatori di fumo con diametro inferiore a 8 cm.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1290000
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123637096
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	7 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	7 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	0.1 cm



## CO-Melder CM A 3030

Schützt vor giftigem Kohlenmonoxid (CO).

- Für den Einsatz in Garagen, in Wohnräumen mit Kaminofen oder beim Camping.
- Langlebiger, moderner elektrochemischer Sensor.
- Alarmsignal und LED-Anzeige.
- Signalton bei Ende der Sensor-Lebensdauer.
- Durchdringendes Alarmsignal 85 dB.
- Optisches und akustisches Signal bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive 2x 1,5 V AA Batterien.

## DéTECTeur de CO CM A 3030

Protège contre l'intoxication au monoxyde de carbone (CO).

- Recommandé dans les garages, pièces d'habitation avec cheminée ou au camping.
- Capteur électrochimique nouvelle génération, longue durée.
- Signal d'alarme et affichage LED.
- Signal sonore à la fin de la durée de vie du capteur.
- Signal d'alarme de 85 dB.
- Signal visuel et acoustique quand la charge de la pile est faible.
- 2 piles 1,5 V AA incluses.

## Rivelatore CO CM A 3030

Protegge dal velenoso monossido di carbonio (CO).

- Per l'utilizzo in garage, in ambienti con stufe a caminetto o in campeggio.
- Moderno sensore elettrochimico di lunga durata.
- Segnale d'allarme e display a LED.
- Tono acustico al termine della durata di vita del sensore.
- Segnale d'allarme penetrante da 85 dB.
- Segnale ottico e acustico in caso di livello batteria basso.
- Incluse 2 batterie AA da 1,5 V.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1291480
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123662173
Lautstärke / Volume / Volume	85 dB(A)
Anzahl der Batterien / Nombre de piles/batteries / Numero di batterie	2
Batterie Bauart / Type de batterie / Tipo di batteria	Mignon AA LR6
Farbe / Couleur / Colore	weiss / blanc / bianco
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	3.7 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	12 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	8 cm



## Feuer-Löschecke BLD-02

Für noch mehr Sicherheit im Haus!

- Geprüft nach EN 1869:2001.
- Hochwertiges Glasfasergewebe.
- 100 % Fiberglas.
- Beidseitige Beschichtung.
- Entstehungsbrände werden sekundenschnell erstickt: im Haushalt, in der Freizeit und im Berufsleben.
- Grösse: 120 x 120 cm.
- Hitzeständig bis zu 550 °C.
- In Hartbox für Wandmontage.

## Couverture anti-feu BLD-02

Pour plus de sécurité à la maison!

- Certifié DIN EN 1869:2001.
- Tissu en fibre de verre de haute qualité.
- Fibre de verre 100 %.
- Traitement double-face.
- Les débuts d'incendies sont immédiatement étouffés en tout lieu : maison, travail et loisirs.
- Taille: 120 x 120 cm.
- Résistant à la chaleur jusqu'à 550°C.
- En boîte rigide pour montage mural.

## Coperta antifiamma BLD-02

Per garantire ancora più sicurezza in casa.

- Certificata conformemente a EN 1869:2001.
- Pregiato tessuto in fibra di vetro.
- 100 % fibre di vetro.
- Rivestimento su entrambi i lati.
- Gli incendi vengono soffocati sul nascere: per la casa, nel tempo libero e al lavoro.
- Dimensioni: 120 x 120 cm.
- Resistenza al calore fino a 550 °C.
- In scatola resistente per montaggio a parete.

### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1291210

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123640867



## Elektronischer Multi-Tester MT 6 S/2

- Berührungsloses Auffinden von Leitungen mit Wechselspannung.
- Überprüfen von Außenleiter, Neutralleiter und Schutzleiter an Steckdosen.
- Durchgangsprüfung, z.B. von Sicherungen, Glühlampen, etc.
- Polaritätsprüfung, z.B. bei Batterien.
- Anzeige über LED.
- Klein und handlich.
- Durch superhelle LED auch als Taschenlampe verwendbar.
- Inklusive 3 austauschbare Knopfzellen.

## Multi-testeur électronique MT 6 S/2

- Localisation sans contact de fils électriques avec tension alternative.
- Contrôle de conducteur actif, conducteur neutre et conducteur de protection sur les prises de courant.
- Test de continuité, par exemple de fusibles, ampoules à incandescence etc.
- Test de polarité, par exemple des piles.
- Affichage par LED.
- Petit et maniable.
- Utilisable aussi comme lampe de poche avec une LED très claire.
- Fourni avec 3 piles AG3.

## Multi-tester elettronico MT 6 S/2

- Per la ricerca senza contatto di cavi con tensione alternata.
- Verifica di conduttori esterni, conduttori neutri e conduttori di terra nelle prese.
- Controllo continuo, per esempio di fusibili, lampade a incandescenza, ecc.
- Verifica della polarità, per esempio nelle batterie.
- Visualizzazione tramite LED.
- Piccolo e maneggevole.
- Utilizzabile anche come lampada tascabile grazie ai LED extraluminosi.
- Incluse 3 batterie a bottone sostituibili.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1297150
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123249916
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	3 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	10 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	24.5 cm



## Feuchtigkeits-Detector MD

- Zur Bestimmung des Feuchtigkeitsgehalts von Holz oder Baustoffen wie z.B. Beton, Ziegel, Estrich, Gipskarton, Tapeten, etc.
- Messbereich von 5 - 50 % für Holz bzw. 1,5 - 33 % bei Baustoffen.
- Anzeige über grosses LCD-Display (in Prozent, Auflösung 0,1 %) sowie akustisch (abschaltbar).
- Praktische „Hold“-Funktion ermöglicht Messen auch an schlecht zugänglichen Stellen.
- Automatische Abschaltung ca. 3 Minuten nach letztem Gebrauch.
- Batterie-Unterspannungsanzeige.
- Robustes, handliches Gehäuse mit separatem Batteriefach für 9 V Block (Lieferung ohne Batterie).
- Mit Schutzkappe.

## Détecteur d'humidité MD

- Pour mesurer le degré d'humidité du bois ou de matériaux comme le béton, les briques, les sols, le placo, les papiers peints, etc.
- Plage de mesure de 5 à 50% pour le bois ou de 1,5 à 33% pour les matériaux de construction.
- Indication sur un large écran LCD (en pourcentage, résolution 0,1%) ainsi que par signal acoustique (pouvant être désactivé).
- La fonction «Hold» permet d'effectuer une mesure même dans des endroits difficilement accessibles.
- Arrêt automatique environ 3 minutes après la dernière utilisation.
- Affichage de l'usure des piles.
- Boîtier robuste et maniable avec compartiment séparé pour pile bloc 9V (non fournie).
- Avec couvercle de protection.

## Rivelatore di umidità MD

- Per determinare il contenuto di umidità nel legno o nel materiale edilizio come ad esempio calcestruzzo, mattoni, pavimenti continui, cartongesso, tappezzeria, ecc.
- Campo di misurazione di 5 - 50 % per il legno e 15 - 33 % per il materiale edilizio.
- Visualizzazione tramite un ampio display LCD (in percentuale, risoluzione 0,1 %) e anche mediante segnale acustico (che può essere spento).
- Pratica funzione "hold" che consente misurazioni anche in punti difficilmente accessibili.
- Spegnimento automatico dopo circa 3 minuti dall'ultimo utilizzo.
- Visualizzazione sottotensione della batteria.
- Involturo pratico e robusto con vano portabatteria separato per batteria da 9 V (batteria non inclusa nella fornitura).
- Con coperchio di protezione.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1298680
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123249893
Produktlänge (ohne Verpackung) / Longueur du produit (sans emballage) / Lunghezza del prodotto (senza imballo)	15 cm
Produktbreite (ohne Verpackung) / Largeur du produit (sans emballage) / Larghezza del prodotto (senza imballo)	6.5 cm
Produkthöhe (ohne Verpackung) / Hauteur du produit (sans emballage) / Altezza del prodotto (senza imballo)	2.5 cm



### Automatic Box Air ABA 10D

- Automatik-Schlauchroller in robustem Kunststoffgehäuse.
- Kräftiger Spiralfederantrieb mit abschaltbarer Federraste.
- Hochflexibler, druckbeständiger Polyurethan-Schlauch, für Luft und kaltes Wasser geeignet.
- Anschlussgewinde 1/4".
- Betriebsdruck: 12 bar.
- Für Wand- und Deckenmontage, schwenkbar.

### Box automatique Air ABA 10D

- Carter du dévidoir automatique en plastique robuste.
- Ressort à spirale muni d'un dispositif d'arrêt.
- Tuyau superflexible en polyuréthane résiste à la pression et se prête à l'air comme à l'eau froide.
- Le filetage du raccordement est de 1/4".
- Pression de service: 12 bars.
- Montage mural ou au plafond, pivotant.

### Box automatico Air ABA 10D

- Bobina automatica per tubo flessibile con robusto alloggiamento in plastica.
- Potente propulsore con molla a spirale con dispositivo di arresto a molla disattivabile.
- Tubo in poliuretano resistente alla compressione e altamente flessibile adatto per aria e acqua fredda.
- Filetto di allacciamento da 1/4" di pollice.
- Pressione d'esercizio: 12 bar.
- Per montaggio a parete e a soffitto, orientabile.

#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1240320300
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123284177
Schlauchlänge / Longueur tuyau / Lunghezza tubo flessibile	10 m
Zusätzliche Schlauchlänge / Longueur tuyau supplémentaire / Zusätzliche Schlauchlänge	2 m



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1127022
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123003143
Schlauchlänge / Longueur tuyau / Lunghezza tubo flessibile	20 m
Betriebsdruck - p / Pression nominale / Pressione d'esercizio	15 bar
Innendurchmesser - p / Diamètre interne / Diametro interno	6 mm (1/4")
Aussendurchmesser / Diamètre extérieur / Diametro esterno	12 mm
Vorschrift / Norm / Exigence / norme / Regolamento / standard	DIN
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm

### Druckluftschlauchtrommel Standard

- Mit hochwertigem Gewebebeschlauch.
- Bis 15 bar Betriebsdruck.
- Mit Metall-Einhand-Schnellkupplungen.
- Trommelkörper aus hochbruchfestem Spezialkunststoff.
- Gestell aus verzinktem Stahlrohr.

### Enrouleur de tuyau à air Standard

- Avec tuyau tissu de grande qualité.
- Jusqu'à 15 bars de pression de service.
- Avec raccord instantané d'une main métallique.
- Forme du tambour en plastique spécial très résistant.
- Châssis en tube acier zingué.

### Tamburo per tubo flessibile modello standard

- Con tubo di qualità in tessuto.
- Pressione d'esercizio fino a 15 bar.
- Con attacchi rapidi in metallo.
- Corpo del tamburo in plastica speciale altamente infrangibile.
- Telaio in tubo d'acciaio zincato.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1130710
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123000647
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	290 mm

### Garant® Aufbewahrungstrommel leer

Die Ordnungshilfe für alles, was aufzurollen ist.

- Schläuche.
- Weidezäune.

### Dévidoir vide Garant®

L'auxiliaire de rangement pour tout ce qui s'enroule.

- Tuyau.
- Fil de ligature.

### Garant® tamburo di custodia vuoto

L'ausilio per tenere in ordine tutto ciò che bisogna avvolgere.

- Tubi flessibili.
- Recinti elettrici per la custodia di animali.



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1319000
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123058266
Trommeldurchmesser / Diamètre du tambour / Diametro del tamburo	380 mm

### Brobusta® G Aufbewahrungstrommel leer

Die Ordnungshilfe für alles, was aufzurollen ist.

- Schläuche.
- Weidezäune.

### Dévidoir vide Brobusta®

L'auxiliaire de rangement pour tout ce qui s'enroule.

- Tuyau.
- Fil de ligature.

### Brobusta® tamburo di custodia vuoto

L'ausilio per tenere in ordine tutto ciò che bisogna avvolgere.

- Tubi flessibili.
- Recinti elettrici per la custodia di animali.



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo

1500762

EAN / Code-barre / Codice a Barre

4007123014699

## ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSORI

Art.Nr. / Référence / Art.no.	EAN	Bezeichnung / Description / Designazione	zu Art.Nr. / Pour les références / per Art. no.
1500530	4007123011964	Diamantstichel 2,5 x 18mm / Pointe au diamant / Bulino in diamante 2,5 x 18mm	1500762
1500540	4007123020492	Hartmetallstichel / Pointe au carbure de tungstène / Bulino in metallo duro	1500762
1508130	4007123020485	Adapter für Ersatzstichel / Adaptateur porte-pointes / Adattore per bulino di ricambio	1500762
1508240	4007123020508	Modellierstift, kugelförmig / Pointe profilée forme sphérique / Matita modellante, rotonda	1500762
1508250	4007123020515	Modellierstift, spitz / Pointe profilée forme conique / Matita modellante, a punta	1500762

## Signograph 25 Diamant-Set

Elektro-Gravierer - Gravieren so einfach wie schreiben.

- Signograph 25 Diamant, geliefert im Set mit Diamant-, Hartmetall- und gehärtetem Stichel, sowie zwei Modellierstiften für Weichmetalle wie Kupfer, Zinn und Alu-Folie.
- Vibrationsstärke: a (peak)  $\sim= 74,02 \text{ m/s}^2 = 7,545 \text{ g}$  (max. Scheitelwert) a (rms)  $\sim= 52,34 \text{ m/s}^2 = 5,336 \text{ g}$  (max. Effektivwert).

## Graveur électrique Signograph 25 Diamant

Graveur électrique - pour graver comme on écrit.

- Graveur électrique Signograph 25 Diamant, livré en kit avec une pointe au diamant, une pointe au carbure de tungstène et deux pointes profilées pour les métaux tendres comme le cuivre, le zinc ou l'aluminium.
- Intensité des vibrations : a (peak)  $\sim= 74,02 \text{ m/s}^2 = 7,545 \text{ g}$  (valeur maximale usine) a (rms)  $\sim= 52,34 \text{ m/s}^2 = 5,336 \text{ g}$  (valeur nominale).

## Signograph 25 Diamant-Set

Incisori elettrici - Incidere diventa facile come scrivere.

- Signograph 25 Diamant, fornito in set con bulino di diamante, in metallo duro e temprato, nonché due matite modellanti per metalli morbidi come rame, stagno e fogli di alluminio.
- Grandezza di vibrazione: a (peak)  $\sim= 74,02 \text{ m/s}^2 = 7,545 \text{ g}$  (valore vertice max.) a (rms)  $\sim= 52,34 \text{ m/s}^2 = 5,336 \text{ g}$  (valore effettivo max.).



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

**Artikelnummer / Référence / N° articolo**

1500742

**EAN / Code-barre / Codice a Barre**

4007123014682

## ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSORI

Art.Nr. / Référence / Art.no.	EAN	Bezeichnung / Description / Designazione	zu Art.Nr. / Pour les références / per Art. no.
1500530	4007123011964	Diamantstichel 2,5 x 18mm / Pointe au diamant / Bulino in diamante 2,5 x 18mm	1500742
1500540	4007123020492	Hartmetallstichel / Pointe au carbure de tungstène / Bulino in metallo duro	1500742
1508130	4007123020485	Adapter für Ersatzstichel / Adaptateur porte-pointes / Adattore per bulino di ricambio	1500742
1508240	4007123020508	Modellierstift, kugelförmig / Pointe profilée forme sphérique / Matita modellante, rotonda	1500742
1508250	4007123020515	Modellierstift, spitz / Pointe profilée forme conique / Matita modellante, a punta	1500742

## Ersatzstichel für Signograph

## Accessoires pour graveur électrique

## Replacement stylus for Signograph



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

## / DATI TECNICI

**Artikelnummer / Référence / N° articolo**

1500530

**EAN / Code-barre / Codice a Barre**

4007123011964

1500540

4007123020492

1508130

4007123020485

1508240

4007123020508

1508250

4007123020515

# Arbeitsböcke Trestles Trestles

**Teleskop-Arbeitsbock**  
Tréteau de travail télescopique  
Cavalletto da lavoro telescopico

**198**

**Falt-Arbeitsbock**  
Tréteau de travail pliable  
Cavalletto da lavoro pieghevole

**199**

**Stahl-Arbeitsbock**  
Tréteau de travail en acier  
Cavalletto da lavoro in acciaio

**200**


**TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI**

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1444700
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123101641
Werkstoff des Gehäuses / Matériau du boîtier/corps / Materiale della scatola	Stahl / Acier / Acciaio
Max. Höhe eingefahren / Hauteur maximale repliée / Max. Altezza retratta	0.81 m
Max. Höhe ausgefahren / Hauteur maximale dépliée / Max. Altezza estesa	1.31 m
Auflagefläche / Surface d'appui / Superficie di appoggio	0.56 m
Zulässiges Gesamtgewicht / Poids total autorisé / Peso totale ammesso	160 kg
Produktgewicht (ohne Verpackung) / Poids du produit (sans emballage) / Peso del prodotto (senza imballo)	6.3 kg

**Teleskop-Arbeitsbock MB 160 H**

- Stabiles, standfestes Stahl-Vierkantrohr.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Höhenverstellbar durch leicht zu bedienende Sicherheits-Rastbolzen.
- Ausklappbarer Rasthaken gegen seitliches Abrutschen der Arbeitsplatte (max. 64 cm breit).
- Einfache Montage.

**Tréteau de travail télescopique MB 160 H**

- Tube en acier à section carrée, robuste et stable.
- Revêtement en plastique résistant aux chocs et aux griffures.
- Pliable, peu encombrant.
- Réglable en hauteur grâce à des tiges de sécurité faciles à manipuler.
- Crochets dépliables pour éviter un glissement latéral de la plaque de travail (maxi 64 cm de large.)
- Montage simple.

**Cavalletto da lavoro telescopico MB 160 H**

- Stabile e saldo tubo quadrato in acciaio.
- Rivestimento in plastica antiurto e antigraffio.
- Richiudibile in modo compatto.
- Regolabile in altezza grazie ai perni di arresto di sicurezza.
- Gancio di arresto ribaltabile che previene lo scivolamento laterale della superficie di lavoro (Larghezza: max. 64 cm).
- Facile montaggio a parete.



### Falt-Arbeitsbock MB 120 KH

- Stabiler, standfester Stahlbock.
- Ideal auf Treppen. Füsse mit Schutzkappen.
- Füsse bis zu 83 cm einzeln höhenverstellbar, bequem mit Schnellspannvorrichtung.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Breite, rutschsichere Auflagefläche.
- Kompakt zusammenfaltbar, mit Tragegriff.

### Tréteau de travail pliable MB 120 KH

- Tréteau en acier robuste et stable.
- Idéal sur les escaliers. Pieds avec capuchons de protection.
- Pieds réglables en hauteur séparément, pratiques, avec dispositif de serrage rapide.
- Revêtement en plastique résistant aux chocs et aux griffures.
- Surface large, antidérapante.
- Compact, pliable, avec poignée.

### Cavalletto da lavoro pieghevole MB 120 KH

- Stabile e saldo cavalletto in acciaio.
- Ideale sulle scale. Piedini con tappi di protezione.
- Piedini regolabili singolarmente in altezza, comodamente con il dispositivo di serraggio rapido.
- Rivestimento in plastica antiurto e antiruggine.
- Larga superficie di appoggio antiscivolo.
- Richiudibile in modo compatto, con maniglia di trasporto.



### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1444610
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123147687
Werkstoff des Gehäuses / Matériau du boîtier/corps / Materiale della scatola	Stahl / Acier / Acciaio
Max. Höhe eingefahren / Hauteur maximale repliée / Max. Altezza retratta	0.61 m
Max. Höhe ausgefahren / Hauteur maximale dépliée / Max. Altezza estesa	0.83 m
Auflagefläche / Surface d'appui / Superficie di appoggio	0.97 m
Zulässiges Gesamtgewicht / Poids total autorisé / Peso totale ammesso	120 kg
Produktgewicht (ohne Verpackung) / Poids du produit (sans emballage) / Peso del prodotto (senza imballo)	6.3 kg



#### TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Artikelnummer / Référence / N° articolo	1444800
EAN / Code-barre / Codice a Barre	4007123101658
Werkstoff des Gehäuses / Matériau du boîtier/corps / Materiale della scatola	Stahl / Acier / Acciaio
Zulässiges Gesamtgewicht / Poids total autorisé / Peso totale ammesso	110 kg
Produktgewicht (ohne Verpackung) / Poids du produit (sans emballage) / Peso del prodotto (senza imballo)	3 kg

### Stahl-Arbeitsbock MB 110

- Stabiles, standfestes Stahl-Vierkantrohr.
- Schlag- und kratzfeste Kunststoffbeschichtung.
- Platzsparend zusammenklappbar.
- Einfache Montage.

### Tréteau de travail en acier MB 110

- Tube en acier à section carrée, robuste et stable.
- Revêtement en plastique résistant aux chocs et aux griffures.
- Pliable, peu encombrant.
- Montage simple.

### Cavalletto da lavoro in acciaio MB 110

- Stabile e saldo tubo quadrato in acciaio.
- Rivestimento in plastica antiurto e antigraffio.
- Richiudibile in modo compatto.
- Facile montaggio a parete.

Artikel-Nr. Article No. Article No.	Barcode 4007123...	Seite Page	VPE
0154390	4007123230099	29	1
0154392	4007123628384	29	1
0154395	4007123628377	29	1
1075206	4007123121205	104	1
1078072	4007123098767	94	1
1079172	4007123082377	89	4
1079172020	4007123295005	90	4
1079172032	4007123301782	89	32
1081000	4007123642298	91	1
1081010	4007123029143	109	1
1081020	4007123029150	109	1
1081030	4007123029167	165	1
1081030013	4007123303250	166	10
1081040	4007123029174	165	1
1081040015	4007123303267	166	1
1081050	4007123029181	165	1
1081050014	4007123303274	166	10
1081060	4007123029198	165	1
1081060016	4007123303281	166	1
1081082	4007123157594	180	1
1081092	4007123294138	180	1
1081210	4007123029204	176	1
1081220	4007123029211	176	1
1081242055	4007123311392	177	1
1081272010	4007123312368	179	1
1081272020	4007123312375	179	1
1081280055	4007123311415	178	1
1081290055	4007123311408	177	1
1081300055	4007123311422	178	1
1081310	4007123029228	164	1
1081320	4007123029235	164	1
1081380131	4007123303298	166	10
1081390141	4007123303304	166	1
1081402	4007123033614	170	1
1081412	4007123033621	170	1
1081442	4007123032990	169	1
1081442055	4007123310371	168	1
1081452	4007123033607	169	10
1081452055	4007123310364	168	1
1081462055	4007123310500	174	1
1081472055	4007123310517	174	1
1081482055	4007123310524	173	1
1081492055	4007123310531	173	1
1081582	4007123286997	108	1
1081583	4007123145621	107	32
1081590601	4007123181506	41	24
1081590602	4007123181513	41	24
1081592401	4007123282517	59	20
1081592402	4007123282524	59	20
1081592403	4007123286539	55	10
1081592404	4007123286546	55	10
1081592408	4007123294428	56	1
1081592409	4007123294435	56	1
1081592413	4007123291601	55	10
1081592414	4007123291618	55	10
1081592484	4007123303014	56	10
1081592523	4007123301645	175	50
1081592604	4007123298433	55	10
1081640	4007123285846	157	1
1081670	4007123670345	157	1
1082042055	4007123310401	171	1
1082052	4007123157785	172	1
1082052055	4007123310418	171	1
1092202	4007123057023	98	10
1093202	4007123057009	98	5
1093652	4007123120369	98	5
1093752058	4007123303403	98	10
1094202	4007123056989	98	1
109422750	4007123304981	98	1
1094272	4007123056972	98	5
1100502	4007123031542	99	1
1100532	4007123057030	99	1
1100542	4007123057047	99	4
1109980	4007123160631	176	1
1127022	4007123003143	193	1
1130710	4007123000647	194	48
1130772763	4007123054428	93	1
1130782763	4007123044016	93	1
1130792763	4007123098729	93	1
1130992822	4007123312047	121	1
1132825	4007123181759	68	1
1132826	4007123119240	68	1
1132912	4007123010509	124	1
1132912015	4007123294336	125	1
1132922821	4007123311552	122	1
1132922825	4007123312702	122	1
1132942825	4007123312719	123	1
1132990	4007123099788	126	10
1132990822	4007123312030	120	1
1133555	4007123015795	69	1
1135752763	4007123044023	92	1
1135762763	4007123054657	92	1
1135802	4007123019298	92	1
1140722763	4007123054398	93	1
1140742763	4007123044054	93	0
1140762763	4007123054411	93	1
1150612314	4007123295388	19	2
1150612324	4007123295371	19	1
1150652024	4007123651047	32	10
1150652026	4007123651054	32	10
1150652314	4007123301300	32	10
1150652316	4007123301324	32	10
1150652324	4007123301294	32	10
1150652326	4007123301317	32	10
1151402800	4007123311644	159	1
1152408	4007123042838	158	1
115324002	4007123300884	34	8
1153242020	4007123300860	34	8
1153242070	4007123300877	34	8
1153262002	4007123300914	34	8
1153262020	4007123300891	34	8
1153262070	4007123300907	34	8
1153302120	4007123184064	31	4
1153302128	4007123184088	31	4
1153322120	4007123249022	31	1
1153342315	4007123184910	20	1
1153402800	4007123311651	154	1
1153652800	4007123312511	156	1
1153662800	4007123311668	151	1
1153662801	4007123312078	152	1
1153662802	4007123312085	153	1
1153752800	4007123311675	155	1
1154890100	4007123661282	149	24
1154892810	4007123312061	148	1
1154892820	4007123312054	148	1
1154902800	4007123311682	150	1
1155002374	4007123158782	14	1
1155552374	4007123158799	14	1
1156002536	4007123303410	15	1
1156052018	4007123158263	16	4
1156252416	4007123282906	23	1
1157002	4007123103324	39	10
1157022	4007123103317	39	10
1157212	4007123103355	39	10
1157222	4007123103362	39	10
1157602	4007123103300	38	10
1157612	4007123103294	38	10
1157912	4007123103331	39	10
1157922	4007123103348	39	10
1158002	4007123058624	36	10
1158002415	4007123313808	36	10
1158022	4007123058631	36	1
1158022425	4007123313815	36	1
1158212	4007123080243	37	1
1158222	4007123080250	37	10
1158612	4007123058648	36	1
1158622	4007123058655	36	10
1158912	4007123058693	37	1
1158922	4007123058686	37	10
1159452616	4007123295654	35	4
1159460006	4007123304479	40	10
1159460007	4007123304615	40	10
1159462314	4007123313785	38	10
1159462324	4007123313792	38	10
1159462326	4007123313839	36	1
1159462414	4007123313761	36	10
1159462416	4007123313822	36	10
1159462418	4007123313853	37	10
1159462424	4007123313778	36	1
1159462523	4007123304561	37	1
1159462525	4007123304578	37	1
1159462614	4007123304462	33	1
1159462626	4007123289332	37	1
1159462714	4007123304417	36	10
1159462716	4007123304431	37	10
1159462724	4007123289356	36	1
1159462726	4007123289363	37	1
1159462728	4007123289370	37	1
1159462814	4007123304400	38	10
1159462816	4007123304424	39	1

<b>Artikel-Nr. Article No. Article No.</b>	<b>Barcode 4007123...</b>	<b>Seite Page Page</b>	<b>VPE</b>
1159462824	4007123289387	39	10
1159462826	4007123289394	39	10
1159492936	4007123295630	17	4
1159542376	4007123184491	18	4
1159552	4007123119271	33	1
1159552426	4007123313846	33	1
1159702	4007123184934	21	4
1159752	4007123184941	21	4
1159902305	4007123310173	160	1
1159902505	4007123311538	160	1
1160002	4007123283279	139	1
1160002101	4007123290482	139	10
1160002600	4007123294398	139	1
1160002800	4007123303441	139	1
1160012	4007123283286	139	1
1160012101	4007123290499	139	1
1160012800	4007123294404	139	10
1160022	4007123283293	139	1
1160022101	4007123289400	139	1
1160032	4007123283309	139	1
1160032101	4007123289417	139	1
1160042	4007123283316	139	1
1160052	4007123283323	139	1
1160092	4007123146833	138	1
1160132	4007123145362	134	10
1160142	4007123146000	134	10
1160152015	4007123299560	134	5
1160162	4007123145355	134	10
1160172	4007123145386	134	10
1160182015	4007123299553	134	5
1160192	4007123146048	134	5
1160232	4007123145805	135	10
1160262	4007123145836	135	10
1160272	4007123145850	135	10
1160292	4007123157747	141	1
1160302	4007123146147	142	1
1160312	4007123036837	141	10
1160322	4007123036844	141	1
1160332	4007123146116	142	1
1160362	4007123145744	138	1
1160380	4007123165926	144	10
1160382	4007123145768	138	1
1160400	4007123112036	44	25
1160412	4007123145799	138	1
1160422015	4007123299539	136	5
1160432015	4007123299546	136	5
1160440	4007123170784	43	20
1160452	4007123145904	136	5
1160482	4007123145935	136	4

<b>Artikel-Nr. Article No. Article No.</b>	<b>Barcode 4007123...</b>	<b>Seite Page Page</b>	<b>VPE</b>
1160492	4007123145942	136	4
1160522	4007123145973	136	2
1160530	4007123673896	42	1
1160762	4007123294114	140	1
1160872	4007123284283	143	1
1160912	4007123284320	144	1
1161122	4007123294091	140	1
1161152	4007123294244	140	1
1161302	4007123146130	142	1
1161442	4007123036806	133	2
1161442831	4007123311736	132	1
1161452	4007123157662	133	1
1161452831	4007123311743	132	1
1161472831	4007123311750	132	1
1161842805	4007123312306	131	1
1161842810	4007123312313	131	1
1161842815	4007123312320	131	1
1161842820	4007123312337	131	1
1161842825	4007123312344	131	1
1161842830	4007123312351	131	1
1161940505	4007123310937	114	1
1161940510	4007123310944	114	1
1161940515	4007123310951	114	1
1161940520	4007123310968	114	1
1161940525	4007123310975	114	1
1161940530	4007123310982	114	1
1161980505	4007123310999	113	1
1161980510	4007123311002	113	1
1161980515	4007123311019	113	1
1161980520	4007123311026	113	1
1161980530	4007123311040	113	1
1162332	4007123146123	142	1
1162352831	4007123311767	130	1
1162362832	4007123311774	130	1
1162372832	4007123311781	130	1
1166318	4007123180998	105	1
1166328	4007123181001	105	1
1166498	4007123298945	115	1
1166602	4007123036912	116	5
1166718	4007123014392	118	6
1166728	4007123014408	118	4
1166728320	4007123303533	116	4
1166738	4007123014415	118	3
1166752832	4007123311798	128	1
1166762832	4007123311804	128	1
1166792831	4007123311811	129	5
1166802831	4007123311828	129	1
1167310	4007123119462	106	1
1167320	4007123119479	106	1

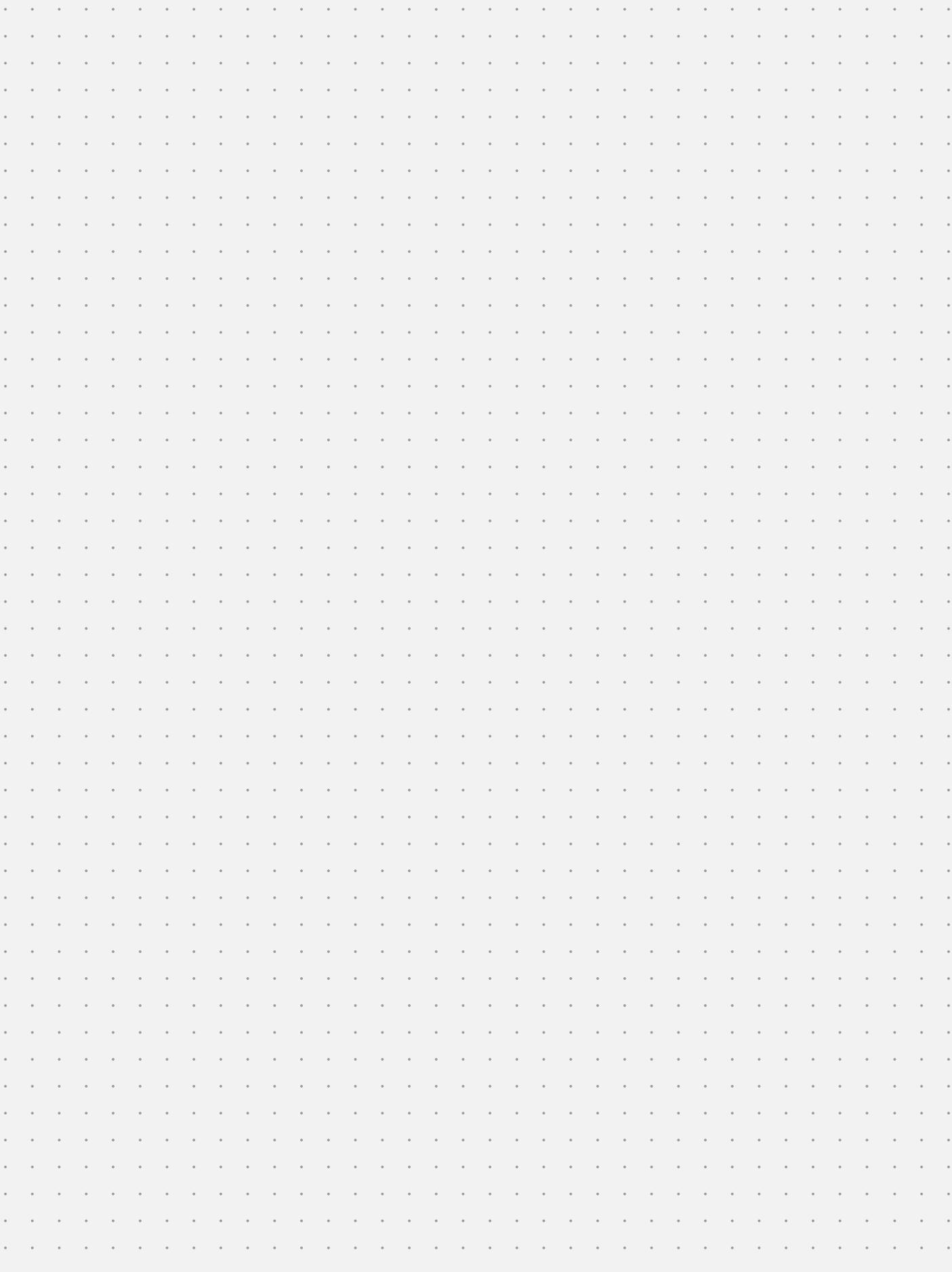
<b>Artikel-Nr. Article No. Article No.</b>	<b>Barcode 4007123...</b>	<b>Seite Page Page</b>	<b>VPE</b>
1167320100	4007123667819	115	1
1167320250	4007123667826	115	1
1167442	4007123039456	137	10
1167452	4007123310609	137	10
1167462	4007123310616	137	10
1167498	4007123298938	115	1
1167628	4007123039159	116	3
1167630100	4007123664634	112	1
1167630200	4007123664641	112	1
1167700	4007123026302	117	1
1167718	4007123007059	119	6
1167728	4007123007066	119	4
1167748	4007123037001	116	4
1167748321	4007123303526	116	4
1167768	4007123014538	115	1
1168112	4007123145683	137	10
1168122	4007123010578	137	10
1168132	4007123010585	137	10
1168142	4007123010592	137	10
1168240	4007123003754	145	1
1168250	4007123003761	145	1
1168272	4007123010639	145	1
1168282	4007123010547	145	1
1168292	4007123010554	145	1
1168310	4007123018031	145	1
1168318	4007123304356	145	1
1168360050	4007123282692	145	1
1168370	4007123299348	145	1
1168402	4007123145690	137	10
1168410	4007123018048	145	1
1168422	4007123010608	137	10
1168432	4007123010615	137	10
1168442	4007123010622	137	10
1168490	4007123101146	115	1
1168510	4007123018055	145	1
1168550050	4007123183357	145	1
1168610	4007123018062	145	1
1168752303	4007123311545	127	1
1169448	4007123042784	118	6
1169458	4007123042791	118	4
1169458321	4007123303540	116	4
1169468	4007123042807	118	3
1169468321	4007123303182	116	3
1169488	4007123042814	116	3
1169498	4007123042821	115	1
1182822821	4007123312092	66	1
1182832821	4007123312108	66	1
1189062	4007123286775	88	1
1192822825	4007123312115	65	1

<b>Artikel-Nr.</b> <b>Article No.</b> <b>Article No.</b>	<b>Barcode</b> <b>4007123...</b>	<b>Seite</b> <b>Page</b> <b>Page</b>	<b>VPE</b>
1194672832	4007123311835	64	1
1194682832	4007123311842	64	1
1194692832	4007123311859	64	1
1194742	4007123302673	97	1
1195010	4007123312139	97	1
1195022	4007123004577	83	1
1195022831	4007123312146	78	1
1195022901	4007123298440	82	1
1195032	4007123004584	83	1
1195042831	4007123312153	78	1
1195042901	4007123298464	82	1
1195052831	4007123312160	78	1
1195052901	4007123299126	82	1
1195062	4007123004614	84	1
1195102	4007123004621	84	1
1195222832	4007123311866	70	1
1195322832	4007123311873	71	1
1195786020	4007123298143	67	1
1197052831	4007123311880	76	1
1197062831	4007123311897	76	1
1197102811	4007123312184	75	1
1197102831	4007123311903	76	1
1197282832	4007123311910	76	1
1197302832	4007123311927	76	1
1197322832	4007123311941	76	1
1197362832	4007123312207	72	1
1197372832	4007123312214	72	1
1198822801	4007123312245	77	1
1198822831	4007123311958	74	1
1198842801	4007123312252	77	1
1198842831	4007123311965	74	1
1198852831	4007123311972	73	1
1198862831	4007123311989	73	1
1205022831	4007123312269	79	1
1205042831	4007123312276	79	1
1205052831	4007123312283	79	1
1205862	4007123012930	85	1
1206012	4007123030323	97	1
1206062	4007123030408	87	1
1206102	4007123030392	87	1
1206902	4007123031320	85	1
1209062	4007123300969	86	1
1209102	4007123300976	86	1
1216052	4007123030385	87	1
1216072	4007123030354	87	1
1216092	4007123030361	87	1
1218032	4007123286713	88	1
1219032	4007123286751	88	1
1219052	4007123034871	88	1

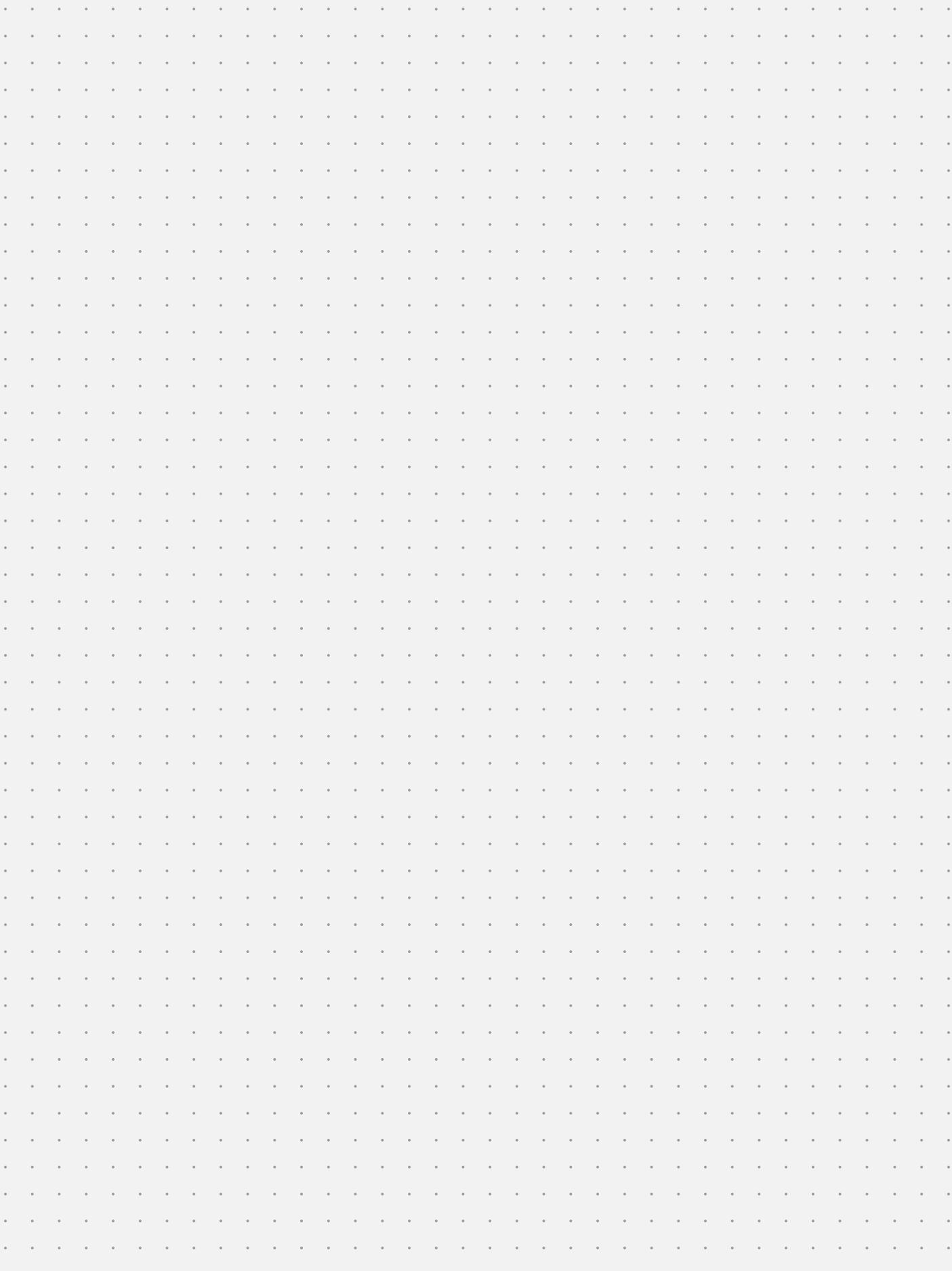
<b>Artikel-Nr.</b> <b>Article No.</b> <b>Article No.</b>	<b>Barcode</b> <b>4007123...</b>	<b>Seite</b> <b>Page</b> <b>Page</b>	<b>VPE</b>
1219072	4007123034819	88	1
1219132	4007123286768	88	54
1219152	4007123035007	88	54
1219172	4007123034826	88	54
1219652	4007123301010	86	1
1235812831	4007123312009	80	1
1235812832	4007123312528	80	1
1240320300	4007123284177	192	4
1241012821	4007123311620	95	2
1241032300	4007123284214	96	1
1241052300	4007123284245	96	1
1290000	4007123637096	187	1
1290050	4007123631636	184	48
1290080	4007123640911	185	1
1290080200	4007123300303	186	1
1290090	4007123664665	182	1
1290210	4007123679188	183	1
1290632	4007123593798	163	1
1290642	4007123593811	163	1
1290720	4007123310319	162	1
1290720010	4007123311316	162	1
1291210	4007123640867	189	6
1291480	4007123662173	188	1
1297150	4007123249916	190	5
1298680	4007123249893	191	12
1308302831	4007123312290	81	1
1319000	4007123058266	194	8
1319102824	4007123311637	62	1
1319102832	4007123312016	63	1
1391002010	4007123158072	26	2
1391002016	4007123158041	26	2
1391002018	4007123158065	26	2
1391002516	4007123299881	26	2
1391002604	4007123289837	12	1
1391002607	4007123289806	12	1
1391002608	4007123290796	12	1
1395002414	4007123282371	13	1
1396202003	4007123299812	24	6
1444610	4007123147687	199	1
1444700	4007123101641	198	1
1444800	4007123101658	200	1
1500530	4007123011964	196	1
1500540	4007123020492	196	1
1500742	4007123014682	196	30
1500762	4007123014699	195	30
1506142	4007123312443	48	1
1506152	4007123312450	47	1
1506162	4007123643448	51	6
1506322	4007123303502	49	1

<b>Artikel-Nr.</b> <b>Article No.</b> <b>Article No.</b>	<b>Barcode</b> <b>4007123...</b>	<b>Seite</b> <b>Page</b> <b>Page</b>	<b>VPE</b>
1506452	4007123102761	50	6
1506592	4007123566082	52	6
1506602	4007123598052	46	6
1506952	4007123215713	22	1
1507722	4007123077687	53	1
1507822	4007123077694	53	1
1508022101	4007123289042	54	20
1508022102	4007123289059	54	20
1508130	4007123020485	196	1
1508162	4007123299607	57	5
1508230	4007123672295	25	1
1508240	4007123020508	196	1
1508250	4007123020515	196	1
1508480	4007123600922	58	5
1508642	4007123639113	58	5
1951142602	4007123303465	28	1
1951162602	4007123303458	28	1
5112014	4007123024681	27	4
5112024	4007123024698	29	4
5112026	4007123024728	29	4
5552026	4007123158393	29	4
6002024	4007123057146	29	4
6002085	4007123080298	30	4
6002086	4007123077670	30	4
6052077	4007123052974	30	4
6112010	4007123028344	27	4
6112016	4007123024742	27	4
6552010	4007123080168	27	4
6552022	4007123080175	27	4
8002085	4007123158591	30	4
8002086	4007123158607	30	4
8552022	4007123158577	29	4
8552026	4007123158584	29	4
9156482110	4007123651900	161	4

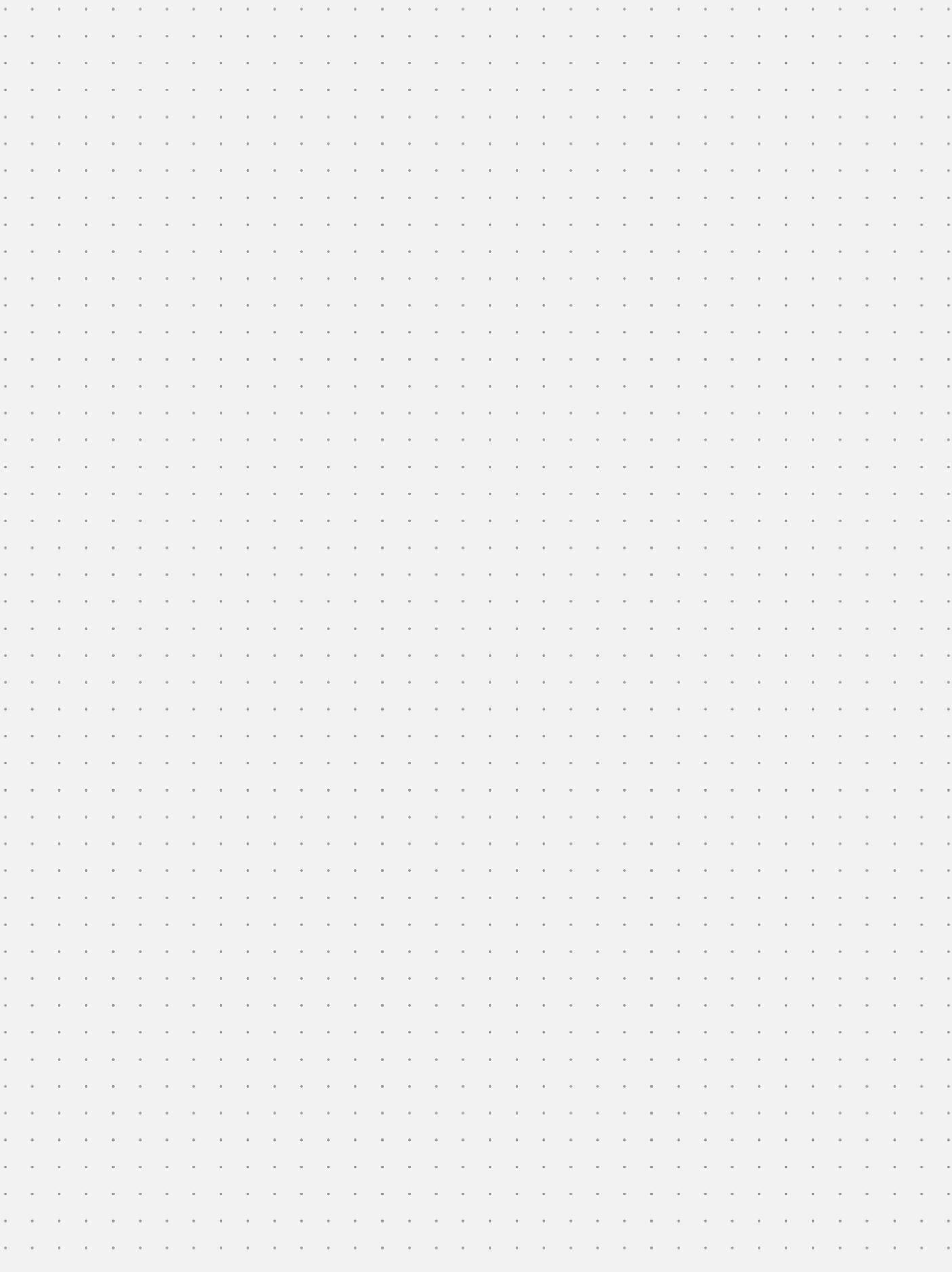
# Notizen • Note • Note



# Notizen • Note • Note



# Notizen • Note • Note





# Das brennenstuhl® B2B-Portal

## Le portail brennenstuhl® B2B

## Il portale B2B di brennenstuhl®

### Ein starker Service für starke Partner

In unserem Service Portal bieten wir zentral die verschiedensten „Self-Service“- Möglichkeiten für eine einfache und erfolgreiche Zusammenarbeit:

### Un service fort pour des partenaires forts

Dans notre portail de services, nous proposons de manière centralisée les différents possibilités de „libre-service“ pour une collaboration simple et réussie :

### Un servizio forte per partner forti

Nel nostro portale dei servizi offriamo un'ampia gamma di servizi centralizzati. opzioni „self-service“ per una cooperazione semplice e di successo:

**Lieferstatus einsehen und Sendung verfolgen**  
Consulter le statut de la livraison et suivre l'envoi  
Visualizza lo stato di consegna e segui la spedizione

**Überblick über offene und erledigte Aufträge**  
Aperçu des mandats ouverts et terminés  
Panoramica degli ordini aperti e completati

**Retourenstatus einsehen**  
Consulter le statut des retours  
Visualizza lo stato dei resi

**Lagerbestand abfragen**  
Consulter l'état des stocks  
Interrogazione dello stock

**Katalog bestellen**  
Commander le catalogue  
Catalogo degli ordini

**Ihr brennenstuhl® Ansprechpartner**  
Votre interlocuteur brennenstuhl  
Il vostro brennenstuhl® Contatto



**B2B**

**... und noch vieles mehr!**  
**... et bien d'autres choses encore !**

**... e molto altro ancora!**

**Fordern Sie jetzt Ihren persönlichen Zugang bei Ihrem Ansprechpartner an.**  
**Demandez dès maintenant votre accès personnel à votre interlocuteur.**  
**Richiedete subito l'accesso personale al vostro referente.**



## Fux Elektrowerkzeuge GmbH

Dorfstrasse 20b • 4444 Rümlingen

Telefon: 062 791 44 44

Natel: 079 247 44 44

Fax: 062 299 26 74

[info@fuxtools.ch](mailto:info@fuxtools.ch) • [www.fuxtools.ch](http://www.fuxtools.ch)

brennenstuhl®

— smart technology.



[www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

0434907/4522



lectra technik ag · Bleistrasse 13 · 6340 Baar · Switzerland

Technische Änderungen und Farbänderungen vorbehalten / All products in this catalogue are subject to technical changes · 0434907/4522